

User's Guide

Mobile Phone  
R310s

ERICSSON 

# Obsah

Příprava telefonu k používání	3
Zapnutí a vypnutí telefonu	11
Informace na displeji a funkce tlačítek	14
Volání a přijímání hovorů	18
Během hovoru	21
Používání systému menu	24
Osobní telefonní adresář	32
Používání seznamu volání	42
Hlasová pošta	45
Osobní nastavení telefonu	47
Odesílání a přijímání textových zpráv SMS	57
Přesměrování příchozích hovorů	70
Zabezpečení telefonu a předplatného	73
Obsluha několika hovorů současně	84
Nastavení preferencí sítí	90
Délka a cena hovoru	94
Používání dvou hlasových linek	97
Ovládání telefonu hlasem	99
Volání na účet telefonní karty	104
Odesílání a přijímání faxových a datových volání	107
Doplňky	109
Profily	114
Příslušenství	118
Služby online	126
Klávesové zkratky	130
Odstraňování problémů	134
Ericsson Mobile Internet	137
Zacházení s výrobkem a údržba	138
Pokyny pro bezpečné a efektivní použití	140
Záruka	145
Declaration of Conformity	148
Rejstřík	149

## **Poznámka!**

Některé služby uvedené v této příručce nemusí být podporovány všemi sítěmi. *Týká se to i mezinárodního tísňového čísla sítě GSM - čísla 112.*

Podrobnější informace o možnosti používat konkrétní službu vám poskytne provozovatel sítě nebo provozovatel služby.

**Upozornění!** Před použitím mobilního telefonu si přečtěte kapitoly *Pokyny pro bezpečné a efektivní použití* a *Záruka*.

Značka **CE** na výrobcích společnosti znamená, že výrobky společnosti Ericsson byly ověřeny podle směrnice EMC 89/336/EEC, telekomunikační směrnice 91/263/EEC a směrnice pro zařízení s nízkým napětím č.73/23/EEC. Výrobky splňují požadavky podle následujících norem:

### **Mobilní telefony v kombinaci s příslušenstvím:**

ETS 300 342-1 EMC for European digital cellular telecommunications.

### **Příslušenství bez přímého spojení s mobilním telefonem:**

*EN 50081 Electromagnetic Compatibility, Generic Emission Standard a EN 50082 Electromagnetic compatibility, Generic Immunity Standard.*

## **Ericsson R310s**

První vydání (listopad 1999)

Tuto příručku vydala společnost **Ericsson Mobile Communications AB** bez jakékoli záruky. Zlepšení a změny této příručky vyplývající z tiskových chyb, z nepřesností v aktuálních informacích, nebo ze zdokonalení programů nebo vybavení, mohou být zpracovány pouze společností **Ericsson Mobile Communications AB**, a to kdykoli a bez upozornění. Tyto změny budou zahrnuty v nových vydáních této příručky.

Všechna práva vyhrazena.

©Ericsson Mobile Communications AB, 1999

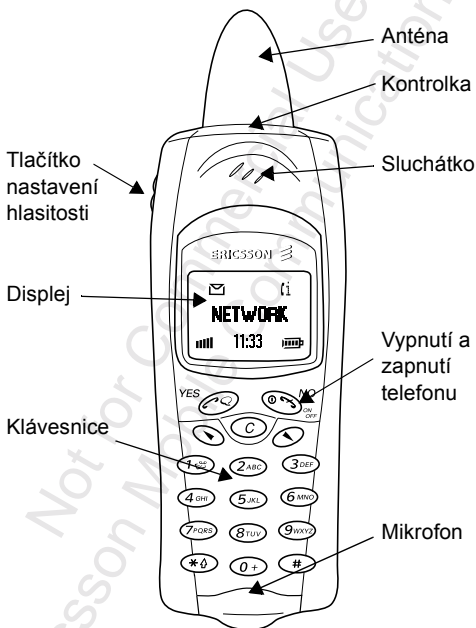
Číslo publikace: CS/LZT 108 3265 R1A

Vytištěno ve Švédsku.

INNOVATRON PATENTS

# Příprava telefonu k používání

## Přední část

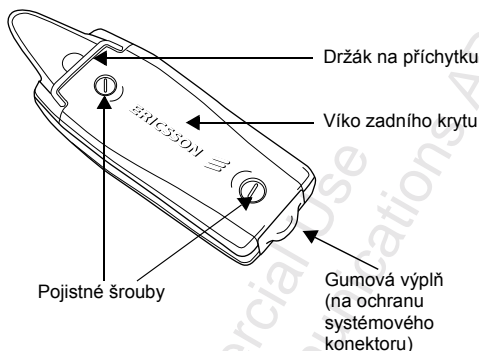


**Telefon omývejte jemně ve studené vodě pod vodovodním kohoutkem.**



**Neponořujte ho do vody!**

## Zadní část



## Sestavení

Před použitím telefonu je nutné:

- vložit kartu SIM,
- vložit baterii do telefonu,
- dobít baterii.

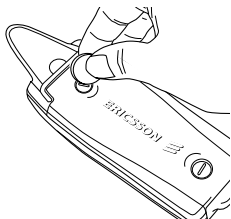
## Karta SIM

Kartu SIM (identifikační modul předplatitele) získáte od provozovatele sítě GSM. Karta SIM obsahuje počítačový čip, který mimo jiné obsahuje telefonní číslo, služby, které jste si předplatili, a telefonní adresář pro ukládání telefonních čísel.

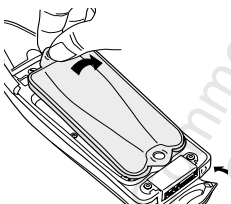
Karty SIM se dodávají ve dvou velikostech. Jedna odpovídá rozměrům kreditní karty, druhá je menší. Váš telefon používá menší kartu. Většina karet SIM velikosti kreditní karty obsahuje menší perforovanou kartu, která se dá lehce vyjmout. Před použitím telefonu se do telefonu musí vložit karta SIM, jak je ukázáno na následujícím obrázku.

## Vložení karty SIM

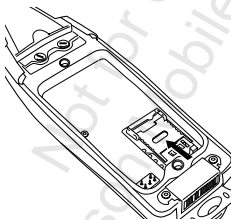
Abyste mohli vložit kartu SIM, musíte odstranit zadní kryt a baterii.



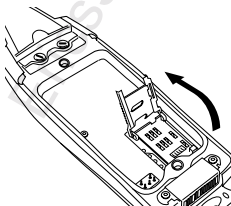
1. Odšroubováním pojistných šroubů otáčením doleva uvolněte zadní kryt. Sundejte kryt z telefonu.



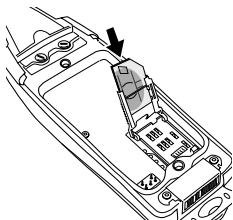
2. Baterii odstraníte zatažením za horní gumové poutko, jak je znázorněno na obrázku.



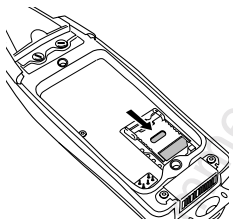
3. Držák karty SIM uvolněte posunutím ve směru šipky.



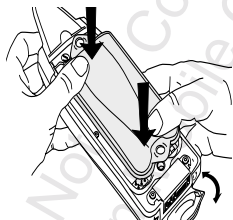
4. Otevřete držák karty SIM.



5. Do držáku zasuňte kartu SIM. Ujistěte se, že seříznutý roh je vpravo nahoře.



6. Držák zajistěte tak, že ho přitlačíte dolů a posunete ve směru šipky podle obrázku.



7. Přiložte baterii k telefonu a zatlačte ji, aby se správně usadila.



8. Připevněte k telefonu zadní kryt pomocí pojistných šroubů, které našroubujete otáčením doprava.

## Kód PIN

Většina karet se dodává s bezpečnostním kódem, známým pod názvem kód PIN (Personal Identity Number) - osobním identifikačním číslem pro přístup k síti. Při každém zapnutí telefonu se objeví výzva k zadání kódu PIN. Svůj kód PIN najdete v informačních materiálech poskytnutých provozovatelem sítě.

V některých případech provozovatelé sítě poskytují služby, které vyžadují další kód PIN, tzv. PIN2.

Chraňte svůj kód před prozračením, protože slouží jako ochrana proti neoprávněnému použití předplacených služeb.

## Baterie

Telefon se dodává s lithiovou baterií. Při zakoupení telefonu není baterie zcela nabitá, avšak obsahuje dostatečné množství energie na zapnutí telefonu. Před prvním použitím telefonu doporučujeme nabíjet baterii až tři hodiny.

**Upozornění!** *Není-li správně připevněn zadní kryt, nenabíjete telefon.*

### Dobíjení baterie

Baterii dodávanou s telefonem lze dobíjet, aniž by to mělo vliv na její výkon. Baterii lze nabíjet i tehdy, je-li telefon vypnutý.

Nutnost dobít baterii nebo ji vyměnit za plně nabitou signalizuje:

- Krátký výstražný zvukový signál. Na displeji se po dobu 10 sekund zobrazí zpráva **Pozor prosím Slabá baterie**.
- Kontrolka v horní části telefonu začne blikat červeně.

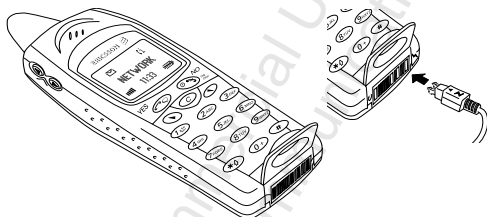
Pokud máte baterii schválenou od spol. Ericsson, zbývající dobu hovoru a pohotovostního režimu z menu **Stav** můžete zkontrolovat stisknutím kteréhokoli z tlačítek na ovládání



hlasitosti v pohotovostním režimu. Položkami menu můžete procházet stisknutím **d**. Zbývající doba hovoru a pohotovostního režimu je závislá na typu používané baterie a vaší pozice v rámci sítě. Tyto doby jsou přibližné, můžete mít o 20 % méně času než je zobrazeno na displeji.

**Poznámka! Telefon se sám vypne, pokud baterie nedodává dostatek energie.**

## Dobíjení baterie



1. Ujistěte se, že k telefonu je připevněna baterie a zadní kryt.
2. Otevřete ochranou gumovou výplň, která zakrývá systémový konektor.
3. Zapojte nabíječku do sítě.
4. Druhý konec kabelu připojte k telefonu, jak je znázorněno na obrázku. Symbol blesku na zástrčce musí být nahoře.

**Poznámka! Síťový konektor může vypadat různě v závislosti na síťové zásuvce používané v příslušné zemi. Síťová vidlice se nesmí používat s jinými výrobky, než jsou nabíječky Ericsson.**

Indikace dobíjení:

- Měřič stavu baterie na displeji nepřetržitě pulzuje.
- Kontrolka v horní části telefonu trvale svítí červeně (pokud je telefon zapnutý, svítí zeleně).
- na displeji je zobrazeno hlášení **Jen se nabíjí**.

**Poznámka!** Při nabíjení nové baterie, která je prázdná nebo nebyla dlouho používána, může chvíli trvat, než se na displeji zobrazí informace o nabíjení.

Při zahájení nabíjení baterie schválené společností Ericsson se na displeji telefonu zobrazí zpráva **Nabíjí se Schválená baterie**. Pro dlouhodobé dosahování co nejdelší doby hovoru a pohotovosti po nabití telefonu doporučujeme používat jen baterie schválené firmou Ericsson.

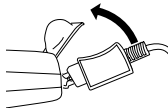
Baterie, které nejsou schváleny firmou Ericsson, se z bezpečnostních důvodů nabíjejí pomalu. Tato skutečnost je během nabíjení oznámena na displeji zprávou Jen nabíjení, cizí baterie.

**Tip!** Během dobíjení můžete telefon používat. Prodlouží se však čas potřebný k dobíjení.

Po úplném dobití baterie ukazuje měřič stavu baterie na displeji plný stav a indikátor v horní části telefonu svítí trvale zeleně.

### **Odpojení nabíječky**

- Otočte konektor na straně telefonu směrem nahoru a vytáhněte ho podle obrázku.



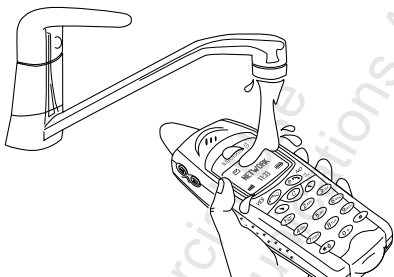
### **Péče o telefon**

Telefon R310 je díky robustní konstrukci velmi odolný vůči vnějším vlivům, například prachu, dešti a otřesům. Vnitřek je dobře chráněn silikonovým těsněním a membránami z materiálu ePTFE od spol. W.L. Gore & Associates. Vnější část je zesílena gumou, která odolá hrubému zacházení.

Telefon lze podle potřeby omývat pod tekoucí vodou. Doporučujeme, abyste ho lehce omývali studenou vodou pod vodovodním kohoutkem. Předtím je nutné, aby byly správně připevněny baterie a zadní kryt, bylo odpojeno

veškeré příslušenství a byla správně nasazena gumová výplň, chránící systémový konektor.

## **Omývání telefonu**



**Telefon omývejte jemně ve studené vodě pod vodovodním kohoutkem.**



**Neponořujte ho do vody!**

**Upozornění!** *Dostane-li se voda za zadní kryt nebo do gumové ucpávky, otevřete kryt nebo ucpávku a vodu vytřepjte. Nejedná se o problém, protože baterie chrání vnitřek telefonu a systémový konektor je vodotěsný.*

# Zapnutí a vypnutí telefonu

## Zapnutí telefonu

- Stiskněte a přidržte tlačítko **NO**, dokud se neozve pípnutí.

### **Jestliže se na displeji zobrazí zpráva „PIN:“**

Některé karty SIM jsou chráněné kódem PIN. Pokud se po zapnutí telefonu na displeji zobrazí zpráva **PIN:**, postupujte následujícím způsobem:



1. Zadejte kód PIN. Pokud při zadávání kódu PIN uděláte chybu, vymažte chybně zadanou číslici stisknutím tlačítka **C**.
2. Stiskněte **YES**.

**Poznámka!** Pokud se kód PIN zadá třikrát nesprávně, karta SIM se zablokuje. Kartu lze odblokovat pomocí kódu PUK. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Zámek karty SIM“ na straně 73.

*Jestliže se na displeji zobrazí zpráva „Tel. zamknut“, zadejte kód zámků telefonu. Podrobnější informace jsou uvedeny v oddílu „Zámek telefonu“ na straně 75.*

### **Vyhledání sítě**

Po zapnutí telefonu (a zadání kódu PIN) začne telefon vyhledávat síť.

Po vyhledání sítě se třikrát ozve pípnutí. Kontrolka v horní části telefonu začne v sekundových intervalech zeleně blikat a na displeji se zobrazí jméno provozovatele sítě (ve většině případů jen zkratka).

Tato zpráva signalizuje **pohotovostní režim**. Telefon je připraven uskutečnit hovor.

**Poznámka!** *Jestliže nelze přepnout telefon do pohotovostního režimu, postupujte podle pokynů v oddílu „Chybová hlášení“ na straně 134.*

## Počáteční nastavení

Po prvním zapnutí telefonu lze změnit typ vyzvánění a nastavit čas a datum. Podrobnější informace o těchto a dalších nastaveních jsou uvedeny v kapitole „Osobní nastavení telefonu“ na straně 47.

### Jazyk na displeji

U většiny moderních karet SIM je jazyk na displeji automaticky nastaven na jazyk státu, ve kterém byla karta SIM zakoupena (**Automaticky**). V opačném případě je výchozím jazykem **Angličtina**. Podrobné informace o změně jazyka na displeji jsou uvedené v kapitole „Jazyk na displeji“ na straně 53.

Jestliže telefon zobrazuje neznámý jazyk, lze jazyk displeje změnit na **Automatický** nebo na **Anglický** jazyk následujícím způsobem:

#### *Změna jazyka displeje na automatický jazyk*

1. Jestliže telefon není v pohotovostním režimu, přejděte do pohotovostního režimu stisknutím a přidržením tlačítka **NO**.
2. Stiskněte tlačítka se šipkou **u** .
3. Zadejte číslo **8888**.
4. Stiskněte tlačítka se šipkou **d** .

#### *Změna jazyka displeje na anglický jazyk:*

1. Jestliže telefon není v pohotovostním režimu, přejděte do pohotovostního režimu stisknutím a přidržením tlačítka **NO**.
2. Stiskněte tlačítka se šipkou **u** .
3. Zadejte číslo **0000**.
4. Stiskněte tlačítka se šipkou **d** .

## Vypnutí telefonu

- V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **NO**, dokud se neozve pípnutí.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB








# Informace na displeji a funkce tlačítek








V pohotovostním režimu se na displeji zobrazí jméno provozovatele sítě, čas, intenzita signálu sítě a stav baterie. Další ikony se na displeji zobrazí při přijetí zpráv, přesměrování přicházejících hovorů, nastavení budíku atd.

Tato kapitola poskytuje informace o funkcích tlačítek telefonu.

## Informace na displeji

Následující tabulka uvádí seznam všech ikon, které se mohou zobrazovat v pohotovostním režimu, a vysvětluje jejich význam.

<b>Ikona</b>	<b>Jméno:</b>	<b>Vysvětlení:</b>
	Ukazatel stavu baterie	Označuje aktuální stav baterie.
	Indikátor intenzity signálu	Ukazuje intenzitu síťového signálu.
	Indikátor zámku klávesnice	Klávesnice je zamčena.
	Indikátor nepřijatého hovoru	Signalizuje, že přicházející hovor nebyl přijatý.
	Indikátor přesměrování hovoru	Všechny přicházející hovory budou přesměrovány na určené číslo.
	Indikátor přijetí určitých nebo žádných hovorů	Signalizuje, že nebudou přijaty žádné hovory nebo jen určité hovory z čísel v seznamu.
	Indikátor profilu	Informuje, že byl vybrán jiný profil než Normální.

	Kontrolka vypnutého vyzvánění	Při přijetí hovoru se neozve vyzváněcí signál.
	Kontrolka budíku	Zvoneček ukazuje, že budík byl nastaven a je aktivní.
	Indikátor vypnutých signálů	Signalizuje, že všechny signály kromě budíku a ukazatele délky hovorů jsou vypnuté.
	Indikátor textové zprávy SMS	Signalizuje přijetí textové zprávy.
	Indikátor hlasové pošty	Signalizuje přijetí hlasové zprávy. Závisí na předplatném.
	Indikátor aktivní linky 1	Pro odchozí hovory se používá linka 1 (pokud jsou součástí předplatného dvě linky).
	Indikátor aktivní linky 2	Používá se linka 2 (pokud je součástí předplacených služeb služba náhradní linky).
	Indikátor šifrování	Síť v současné době neposkytuje šifrování
	Indikátor domovské zóny	Jste ve vaší domovské zóně. Neobjevuje se ve všech sítích.

**Poznámka! Každé menu má svůj vlastní symbol.**  
**Podrobnější informace jsou uvedeny v oddílu „Grafické symboly v systému menu“ na straně 24.**



## Funkce tlačítek

Následující tabulka vysvětluje funkce tlačítek.

<b>Tlačítko:</b>	<b>Použití:</b>
<b>YES</b>	Telefonování nebo přijetí hovoru. Při vytáčení hlasovým povelům tlačítko stiskněte a podržte. Vstup do seznamu volání z pohotovostního režimu. Výběr menu, dílčího menu nebo nastavení.
<b>NO</b>	Stisknutím a přidržením tlačítka v pohotovostním režimu se vypne nebo zapne telefon. Ukončení hovoru. Odmítnutí hovoru. Přechod o jednu úroveň zpět v systému menu, ukončení nastavení nebo ponechání nastavení beze změn. Stisknutím a přidržením tlačítka lze přejít zpět do pohotovostního režimu.
<b>u a d</b>	Vstup do systému menu. Procházení systému menu, seznamů a textu.
<b>c</b>	Vymazání čísel a písmen z displeje. Stisknutím a přidržením tlačítka se vypne během hovoru mikrofon. Stisknutím a přidržením tlačítka v pohotovostním režimu se telefon nastaví na tichý režim. Vymazání položky ze seznamu.
Tlačítka s číslicemi	Zadání číslic 0-9. Přidržením stisknutého tlačítka 0 se zadá mezinárodní předvolba (+). Stisknutím a přidržením tlačítka 1 se zavolá hlasová pošta. Stisknutím a přidržením některého z tlačítek 2-9 lze vstoupit do telefonního seznamu. Procházení systému menu pomocí zkratk. Zadávání písmen, např. při psaní textové zprávy SMS.

<b>Tlačítko:</b>	<b>Použití:</b>
* (hvězdička)	Zadání znaku hvězdička (*). Přepínání mezi malými a velkými písmeny.
# (mřížka)	Zadání znaku mřížka (#).
Tlačítka hlasitosti Nahoru a Dolu	Na zvýšení nebo snížení hlasitosti sluchátka nebo hlasitého odposlechu během hovoru. Chcete-li odmítnout příchozí hovor, dvakrát stisknete tlačítko na zvýšení nebo snížení hlasitosti. Chcete-li vytáčet hlasem, stisknete a držte kterékoli z tlačítek hlasitosti. Na přecházení mezi položkami menu. Na vstup do menu Stav.

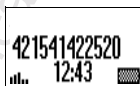
**Poznámka!** *Podrobnější informace o systému menu jsou uvedeny v oddílu „Procházení systému menu“ na straně 26.*

# Volání a přijímání hovorů

V této kapitole se vychází z předpokladu, že telefon je zapnutý a nalézá se v dosahu sítě. V zahraničí lze používat jiné sítě za předpokladu, že existuje smlouva mezi domácí a zahraniční sítí (podrobné informace jsou uvedeny v kapitole „Nastavení preferencí sítí“ na straně 90).

## Uskutečnění hovoru

1. Zadejte směrové číslo oblasti a telefonní číslo.
2. Stiskněte **YES**.



**Poznámka!** *V některých zemích není nutno při volání uvádět směrové číslo.*

Během hovoru se automaticky počítá doba hovoru a jeho délku lze průběžně sledovat. Na displeji je možné zobrazit cenu hovoru, pokud síť a předplatné tuto funkci podporují. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Délka a cena hovoru“ na straně 94.

## Ukončení hovoru

- Hovor ukončíte stisknutím tlačítka **NO**.

## Opětné vytáčení dříve volaného čísla

**Seznam volání** obsahuje vytočená čísla a čísla přijatých nebo zmeškaných volání.

### *Opakované vytočení předcházejícího čísla*

1. Stisknutím **YES** se otevře **Seznam volání**.
2. Tlačítkem **u** nebo **d** zvolte požadované číslo.
3. Stisknutím tlačítka **YES** vytočte číslo.



Podrobnější informace jsou uvedeny v oddílu „*Používání seznamu volání*“ na straně 42.

### **Automatické opakované vytáčení**

Jestliže je spojení při prvním vytočení neúspěšné, zobrazí se na displeji zpráva

<b>Obsazeno Znovu?</b>
----------------------------

**Znovu?**. Číslo lze opakovaně vytočit

stisknutím tlačítka **YES**. Telefon automaticky opakuje vytáčení (až 10 krát). Automatické vytáčení se přeruší, nastane-li jedna z následujících možností:

- Volaný účastník přijme hovor. Úspěšné přijetí hovoru je signalizované zazvoněním.
- Stisknete-li libovolné tlačítko nebo přijmete hovor.

**Upozornění!** *Dokud neuslyšíte vyzváněcí signál, nemusíte držet telefon u ucha. Automatické opakované vytáčení není dostupné při faxových a datových voláních.*

### **Mezinárodní hovory**

1. Stiskněte a přidržte tlačítko **0**, dokud se na displeji nezobrazí znak **+**.  
Znak **+** nahrazuje mezinárodní předvolbu země volajícího.
2. Zadejte kód země, směrové číslo oblasti (bez počáteční nuly) a telefonní číslo.
3. Stiskněte **YES**.

### **Tísňová volání**

1. Zadejte číslo **112** (mezinárodní tísňové číslo).
2. Stiskněte **YES**.

Mezinárodní tísňové číslo **112** se dá použít v dosahu sítě GSM ve většině zemí, a to jak se zasunutou kartou SIM, tak i bez ní.

**Poznámka!** *Někteří provozovatelé sítě vyžadují zasunutí karty SIM a v některých případech i zadání kódu PIN. V některých sítích se mezinárodní tísňové číslo 112 nepoužívá.*

## Přijetí hovoru

Při přijímání hovoru telefon zazvoní a na displeji se zobrazí zpráva **Přijmout?**.

Přijmout?

Pokud vaše předplatné zahrnuje službu identifikace volajícího čísla (CLI) a síť volajícího odešle jeho číslo, zobrazí se toto číslo na displeji. Pokud je spolu s číslem volajícího v telefonním seznamu uložené i jeho jméno, zobrazí se také jméno volajícího.

Jestliže je příchozí hovor uskutečněn z omezeného čísla, zobrazí displej zprávu **Soukromé**. Pokud je příchozí hovor s číslem bez služby CLI, zobrazí se **Neznámý**.

### Přijetí hovoru

- Stiskněte **YES**.

### Odmítnutí hovoru

- Stiskněte **NO** nebo
- dvakrát Stiskněte tlačítko hlasitosti (nahoru nebo dolů) na straně telefonu.

Displej zobrazí zprávu **Obsazovac. tón**. Volající uslyší obsazovací tón (pokud je tato funkce podporovaná předplatným volajícího). Je-li aktivovaná funkce **přesměrování, když je obsazeno**, hovor bude přesměrován na předem určené číslo. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „*Přesměrování příchozích hovorů*“ na straně 70.

## Šifrování

Šifrování je vestavěná funkce, která kóduje vaše hovory a zprávy, aby byla zajištěna větší míra soukromí.

Na displeji se objeví vykřičník, který oznamuje, že síť v současné době neposkytuje šifrování.

# Během hovoru

Telefon má několik funkcí, které mohou být užitečné v průběhu hovoru.

## Změna hlasitosti sluchátka

Stisknutím kteréhokoli z tlačítek hlasitosti na straně telefonu můžete během hovoru snadno změnit hlasitost sluchátka.

### *Změna hlasitosti sluchátka během hovoru*

- Posunutím tlačítka směrem **NAHORU** se hlasitost zvýší.
- Posunutím tlačítka směrem **DOLŮ** se hlasitost sníží.

## Vypnutí mikrofonu

Mikrofon lze dle potřeby během hovoru vypnout.

### *Dočasné vypnutí mikrofonu během hovoru*

1. Stiskněte a přidržte tlačítko **C**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Vypnout mikrofon**.
2. V hovoru můžete pokračovat uvolněním tlačítka **C**.

**Tip! Místo stisknutí a přidržení tlačítka C se dá hovor pozdržet.**

### *Pozdržení hovoru*

1. Stiskněte **YES**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Hovor podržen**.
2. V hovoru můžete pokračovat opětovným stisknutím **YES**.

## Odesílání tónových signálů

Používání telefonických bankovních služeb nebo záznamníku vyžaduje zadávání zvláštních kódů. Tyto kódy jsou odesílány jako tónové signály (označované také jako tóny DTMF nebo tónová volba). Tento mobilní telefon umožňuje používat kódy během hovoru. Jestliže jsou

tlačítka **0-9**, \* a # a stisknuté během hovoru, odešlou se příslušná čísla a znaky ve formě tónových signálů.

**Tip!** *Kódy lze uložit samostatně nebo spolu s telefonním číslem do telefonního seznamu. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Telefonické bankovní služby“ na straně 38. V případě krádeže telefonu však může být tento postup riskantní.*

### **Poznámkový blok**

Displej telefonu může sloužit jako Poznámkový blok k záznamu telefonního čísla během hovoru.

#### *Používání poznámkového bloku během hovoru*

- K zadání telefonního čísla použijte číselná tlačítka. Číslo zůstane po ukončení hovoru na displeji nebo - pokud je zapnuta funkce **Potvrdit uložení** - budete dotázáni, zda ho chcete uložit do telefonního seznamu. Toto číslo můžete najít také v položce **Přidat novou** v menu **Tel. seznam**. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Osobní telefonní adresář“ na straně 32.

Při zadávání čísla bude druhý účastník slyšet tóny. Tóny lze během hovoru podle přání vypnout. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Vypnutí tónů“ na straně 52.

### **Kontrola délky nebo ceny hovoru**

Na displeji se během hovoru normálně zobrazuje délka hovoru v minutách a sekundách. Podle typu předplatného se místo doby může zobrazovat cena hovoru.

**Poznámka!** *Tato funkce je závislá na provozovateli sítě a na předplatném. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Délka a cena hovoru“ na straně 94.*

### **Upozornění na dobu trvání rozhovoru**

Pokud je zapnuto oznamování minut, tak se během hovoru každou minutu ozve pípnutí. Tím se připomíná délka probíhajícího hovoru. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Upozornění na dobu trvání rozhovoru“ na straně 51.

## **Několik hovorů současně**

Telefon umožňuje ovládat několik hovorů současně. Aktuální hovor lze pozdržet, vytočit nové číslo nebo odpovědět na druhý hovor. Lze také nastavit konferenční hovor a mluvit současně až s pěti účastníky. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „*Obsluha několika hovorů současně*“ na straně 84.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB



# Používání systému menu







Všechny funkce jsou dostupné ze systému menu. Systém menu se používá při změně nastavení telefonu, např. při změně vyzváněcího signálu. Systém menu také umožňuje využít všechny funkce telefonu, např. nastavit budík, odeslat textové zprávy, uložit důležitá telefonní čísla, atd.

Systém menu je uspořádán do nekonečné smyčky, kterou lze procházet pomocí tlačítek **u** a **d** nebo pomocí číselných zkratk. Každé menu obsahuje seznam voleb. Některá menu obsahují dílčí menu s dalšími volbami.








## Grafické symboly v systému menu

Do systému menu se vstupuje stiskem tlačítek **u** nebo **d**. V horní části displeje se nacházejí ikony charakterizující každé menu. Kromě těchto ikon se na displeji v rámci dílčích menu zobrazují symboly, které indikují nepřijaté hovory, nápovědu, hlasové jmenovky atd.

V následující tabulce jsou zobrazeny jednotlivé ikony a symboly a je zde vysvětlen jejich význam.

Symbol:	Název:	Popis:
	menu Telefonní adresář	Osobní telefonní adresář.
	menu Zprávy	Zpracování textových a hlasových zpráv.
	menu Informace o hovoru	Informace o délce a ceně hovoru.
	menu Nastavení	Osobní nastavení a profily.
	Menu Doplnky	Hry, budík a jiné doplňky.
	menu Zpracování hovorů	Zpracování probíhajících hovorů.

<b>Symbol:</b>	<b>Název:</b>	<b>Popis:</b>
	menu Moje evidence	Výběr nejčastěji používaných funkcí.
	Indikátor probíhajícího hovoru	Signalizuje, že právě probíhá hovor.
	indikátor zmeškaných volání	Označuje zmeškaný hovor v seznamu volání, v seznamu zmeškaných hovorů a v pohotovostním režimu.
	indikátor přijatých hovorů	Označuje přijaté volání v seznamu hovorů.
	ikona volaného čísla	Označuje vytočené číslo v seznamu hovorů.
	Indikátor paměti telefonu	Označuje položku telefonního seznamu, která je uložena v paměti telefonu.
	ikona skupiny	Označuje, že příslušná položka telefonního adresáře je skupinou.
	indikátor nepřečtené textové zprávy	Označuje, že textová zpráva nebyla ještě přečtená.
	nezkontrolovaná hlasová pošta	Označuje, že hlasová zpráva nebyla ještě vyslechnuta.
	indikátor vyhledávání v telefonním adresáři	Označuje, že stisknutím tlačítka <b>U</b> se otevře telefonní adresář.
	indikátor paměti SIM	Označuje, že příslušná položka telefonního adresáře je uložena v paměti karty SIM.
	indikátor hlasové jmenovky v telefonu	Označuje, že hlasová jmenovka byla zaznamenaná s příslušnou položkou pouze v telefonu.

Symbol:	Název:	Popis:
	indikátor hlasové jmenovky v autě	Označuje, že hlasová jmenovka byla zaznamenána pouze k položce v telefonním seznamu. Označuje, že vytáčení hlasovým povelům je nastaveno na volbu Zap. při otevř.
	indikátor hlasové jmenovky v telefonu a v autě	Označuje, že hlasová jmenovka byla zaznamenána s příslušnou položkou v telefonu i v soupravě pro hlasitý odposlech.
	indikátor preferované sítě	Označuje, že síť je preferovaná a že se smí používat.
	indikátor zakázané sítě	Označuje, že síť je zakázaná a nesmí se používat.
	indikátor domovské sítě	Oznamuje, že jste ve vaší domovské zóně. Neobjevuje se ve všech sítích.
	indikátor nápovědy	Označuje text nápovědy.
	indikátor zámku	Označuje aktivované uzamknutí karty nebo telefonu.

## Procházení systému menu

Jsou dva způsoby, jak procházet systémem menu:

- pomocí šipek **u** nebo **d**
- pomocí číselných zkratk.

### Procházení pomocí tlačítek **u** nebo **d**

Tlačítko:	Funkce:
<b>U</b>	Prochází menu a funkce směrem vlevo, resp. nahoru.
<b>D</b>	Prochází menu a funkce směrem vpravo, resp. dolů.
<b>YES</b>	Výběr menu, dílčího menu nebo nastavení.

<b>Tlačítko:</b>	<b>Funkce:</b>
<b>NO</b>	Přechod o jednu úroveň zpět v systému menu nebo zachování původního nastavení, návrat do pohotovostního režimu (stisknutím a přidržením tlačítka).
<b>C</b>	Vymazání položek ze seznamu.

**Poznámka!** *Podrobnější informace o zadávání písmen jsou uvedeny v oddílu „Zadávání písmen“ na straně 33.*

**Tip!** *Po vstupu do systému menu můžete místo opakovaného stisknutí tlačítek **U** nebo **D** stisknout a držet tlačítko **U** nebo **D** nebo kterékoli z tlačítek hlasitosti, dokud nedojdete k požadované dílčí položce.*

### **Použití číselných zkratk**

Použití číselných zkratk představuje rychlejší způsob procházení systémem menu. Stačí vstoupit do systému menu stisknutím šipek **U** nebo **D** a potom zadat číslo menu nebo dílčího menu. Jako obvykle se stisknutím a přidržením tlačítka **NO** telefon vrátí zpět do pohotovostního režimu.

**Tip!** *Funkci ‚Najít a zavolat‘ lze rychleji vyvolat stisknutím a podržením **D**. První dílčí položku v menu ‚Moje evidence‘ lze rychleji vyvolat stisknutím a podržením **U**.*

**Poznámka!** *Telefon nemusí vždy disponovat všemi možnostmi menu popsányými v této příručce, protože mnoho funkcí závisí na síti a předplatném. Z tohoto důvodu se mohou číselné zkratky u jednotlivých telefonů lišit.*

### **Výklad pokynů**

Pokyny v této příručce používají pojem šipek **U** a **D** pro popis funkcí a nastavení, protože číselné zkratky se mohou u jednotlivých telefonů lišit v závislosti na předplatném a síti.

Následující pokyny vám ukáží, jak nastavit zvuk tlačítek na ‚Tón‘.

### *Nastavení zvuku tlačítek*

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Zvuky a varov.**, **YES**, **Zvuk tlačítka**, **YES**.
2. Zvolte **Tón**.

#### **Tento pokyn znamená:**

1. V pohotovostním režimu přejděte pomocí tlačítek **d** a **u** do menu **Nastavení**.



2. Volbu menu potvrďte stisknutím **YES**. Menu **Nastavení** je nyní aktuální. Název vybraného menu se zobrazuje v horní části displeje. (**Nastavení**).



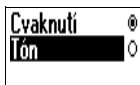
3. Stisknutím tlačítka **YES** vyberte dílčí menu **Zvuky a varov.** (Není nutné používat tlačítka se šipkami, jelikož jde o první dílčí menu v hlavním menu **Nastavení**).



4. Přejděte pomocí tlačítek **d** a **u** do dílčího menu **Zvuk tlačítka**. Stisknutím tlačítka **YES** vyberte dílčí menu.



5. Přejděte pomocí tlačítek **d** nebo **u** na volbu **Tón**. Stisknutím tlačítka **YES** vyberte volbu **Tón**.



Tím se nastaví zvuk tlačítek na „Tón“.

Stisknutím a přidržením tlačítka **NO** přejděte zpět do pohotovostního režimu.

Předchozí pokyn je nutné si při použití číselných zkratk vyložit následujícím způsobem:

### *Nastavení zvuku tlačítek*

1. Pomocí tlačítek **d** nebo **u** vstupte do systému menu.
2. Stisknutím tlačítka **4** vyberte menu **Nastavení**.
3. Stisknutím tlačítka **1** vyberte dílčí menu **Zvuky a varov.**

4. Stisknutím tlačítka **5** vyberte dílčí menu **Zvuk tlačítka**.
5. Vyberte volbu **Tón**.

## Text na displeji

Při procházení systému menu se displej mění. Následující nápověda vysvětluje jednotlivé funkce:

- Černý text s rámečkem v horní části označuje vybrané menu.
- Inverzní text na černém podkladě označuje aktuální pozici v systému menu. Stisknutím **YES** se vybere označené menu nebo funkce.
- Šedý text označuje funkci, která dočasně není k dispozici, například vzhledem k vašemu předplatnému nebo nějakému parametru, který není nastaven.
- Text označený zaškrtnutím představuje aktuálně zvolené nastavení.
- Text označený plným kroužkem označuje aktuálně zvolené nastavení.



**Poznámka!** *Většina dílčích menu v menu „Zpracování hovorů“ se zobrazuje šedým textem, pokud není aktivní žádný hovor. Během hovoru se však zobrazují jako černý text.*



## Moje evidence

Oblíbená nastavení lze uložit do menu **Moje evidence**. Tímto způsobem můžete rychle a snadno vyvolat často používané nastavení

Při zakoupení telefonu obsahuje menu **Moje evidence** několik nastavení, které lze vymazat. Do menu **Moje evidence** lze rovněž přidat nastavení z jiného menu.

### *Přidání nastavení do menu **Moje evidence***

1. Přejděte na menu **Moje evidence**, **YES**, **Přízpůsobení**, **YES**.
2. Vyberte příslušné nastavení ze seznamu stisknutím tlačítka \*.
3. Zadejte číslo pozice vybrané pro nastavení v tomto menu.
4. Stiskněte **YES**.  
Další nastavení lze přidat opakováním kroků 2 a 3.  
Opakováním kroků 1 a 2 lze vybrat nastavení z menu **Moje evidence**.
5. Stisknutím tlačítka **YES** opustíte seznam.

**Tip!** *První dílčí položku v menu ‚Moje evidence‘ lze rychleji vyvolat stisknutím a podržením **U** .*

### **Pomocné funkce**

Telefon obsahuje překryvné texty s nápovědou, které vysvětlují dílčí položky a pomohou vám při práci s funkcemi a nastavováním menu.

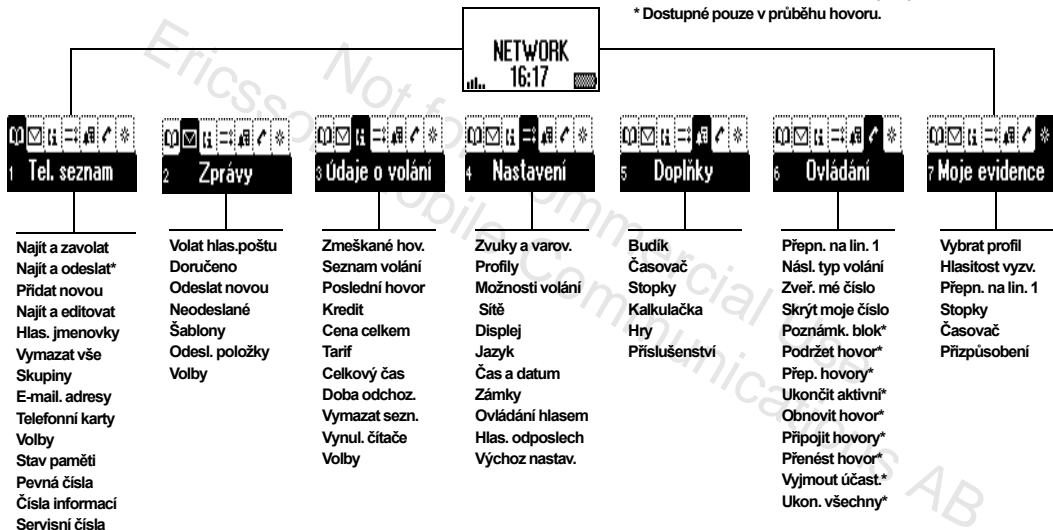
Tato nápověda je po zakoupení telefonu nastavena na **Zapnuto**, můžete ji však kdykoli vypnout.

#### *Zapnutí nebo vypnutí nápovědy*

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Displej**, **YES**, **Funkce nápov.**, **YES**, **Nápověda menu**, **YES**.
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

Řada možností menu závisí na síti a předplatném.

\* Dostupné pouze v průběhu hovoru.





# Osobní telefonní adresář

Osobní telefonní seznam se vytváří ukládáním telefonních čísel a příslušných jmen (položek) do paměti. Vytvoření telefonních čísel nebo jmen uložených v telefonním adresáři představuje jednoduchý způsob volání.

## Vytvoření osobního telefonního adresáře

Před vytvořením osobního telefonního adresáře je třeba se seznámit s některými skutečnostmi. Patří sem používání paměti, způsob ukládání čísel se znakem mezinárodní předvolby (+) a způsob zadávání písmen.

### Paměti telefonního seznamu

Telefonní čísla a jména lze ukládat do:

- paměti na kartě SIM
- paměti telefonu.

Položky se nejprve ukládají na pozice na kartě SIM. Dostupný počet paměťových pozic závisí na typu karty SIM.

Ukládání čísel na kartu SIM umožňuje používat čísla uložená na kartě SIM i při výměně telefonu, tj. když je karta SIM vložena do jiného telefonu.

Uložení položek v paměti telefonu se položky stávají vždy dostupnými v telefonu i při výměně karet SIM. Paměť telefonu může uchovat 99 pozic, do kterých jsou položky ukládány, když jsou zaplněny všechny pozice paměti karty SIM.

### Mezinárodní čísla

Bude-li telefon používán doma i v zahraničí, je výhodné ukládat všechna telefonní čísla do paměti jako mezinárodní čísla, tj. spolu s úvodním symbolem mezinárodní telefonní

předvolby (+), za nímž následuje směrové číslo volané země, směrové číslo oblasti a nakonec vlastní telefonní číslo.

### **Zadání mezinárodního telefonního čísla**

- Stiskněte a přidržte tlačítko **0**, dokud se na displeji nezobrazí znak **+**. Vynechejte úvodní nulu směrového čísla oblasti.

## **Zadávání písmen**

Při používání telefonního seznamu a psaní krátkých zpráv (SMS) můžete zadávat písmena. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Odesílání a přijímání textových zpráv SMS“ na straně 57.

Někdy stiskněte příslušné tlačítko **1 - 9, 0** nebo **#**, až se na displeji zobrazí požadovaný znak.

<b>Tlačítko...</b>	<b>Zobrazované znaky...</b>
1	Mezera - ? ! , . : ; " ' < = > ( ) 1
2	A B C Å Ä Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I i 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / ✉ % \$ £ ¥ § ¨ ¡ 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	# * ↵

### **Příklad:**

- Písmeno **A** se zadá jedním stisknutím tlačítka **2**.
- Písmeno **B** zadáte rychlým dvojitým stisknutím tlačítka **2**.

- Chcete-li psát malá písmena, zadejte například ,A', potom stiskněte tlačítko \*. Na displeji se zobrazí znak ,a'. Malá písmena se budou zobrazovat až do dalšího stisknutí tlačítka \*.
- Chcete-li zadávat čísla, stiskněte a podržte jakékoli číselné tlačítko.
- Chcete-li vymazat písmena a čísla, stiskněte tlačítko C.

Tlačítka hlasitosti můžete použít také k rychlému zadávání některých písmen:

- Písmeno ,B' zadáte stisknutím horního tlačítka hlasitosti a tlačítka 2.
- Písmeno ,C' zadáte stisknutím spodního tlačítka hlasitosti a tlačítka 2.

**Tip! Stisknutím a podržením tlačítka # můžete vybrat jinou abecedu.**

## Ukládání čísla spolu se jménem

Každé uložené telefonní číslo obsahuje číslo jeho pozice v paměti. Telefonní čísla lze doplnit o jména, která umožní snadnější vyhledávání.

### *Ukládání čísla spolu se jménem*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Přidat novou, YES**.  
Objeví se seznam čísel, která byla použita, avšak nebyla uložena.
2. Vyberte volbu **Přidat nové?** nebo jakékoliv číslo ze seznamu stisknutím tlačítka **YES**.
3. Zadejte požadované telefonní číslo (spolu se znakem + a směrovým číslem země), a stiskněte **YES**.
4. Zadejte jméno, které chcete připojit k telefonnímu číslu, a stiskněte **YES**.
5. K dispozici jsou tři volby:
  - Stisknutím **YES** lze uložit číslo na nabídnutou první prázdnou pozici.



- Chcete-li uložit číslo na jinou pozici, stisknutím tlačítka **C** vymažte číslo pozice a stiskněte **YES**.
- Abyste mohli uložit číslo do paměti telefonu, musíte vědět, kolik pozic máte na kartě SIM. Toto číslo můžete zkontrolovat pomocí funkce **Stav paměti** v menu **Tel. seznam**. Máte-li na kartě například 200 pozic, zadáním pozice 201 uložíte číslo do paměti telefonu.

Pokud jste zapnuli Vytáč. hlasem, budete dotázáni, zda chcete k záznamu v telefonním seznamu přidat hlasovou jmenovku. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Ovládání telefonu hlasem“ na straně 99.

### **Potvrdit uložení**

Pokud chcete být dotazováni, zda se mají ukládat čísla jakýchkoli volaných nebo přijatých hovorů, která již nejsou uložena, musíte zapnout funkci **Potvrdit uložení**.

#### *Zapnutí nebo vypnutí funkce Potvrdit uložení*

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Displej**, **YES**, **Funkce nápov.**, **YES**, **Potvrdit uložení**, **YES**.
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

**Upozornění!** *Vaše předplatné musí podporovat službu identifikace volajícího čísla.*

## **Vytočení čísla uloženého v telefonním seznamu**

Telefonní číslo lze vytočit buď pomocí jeho jmenovky nebo pomocí pozice v paměti, na které je číslo uloženo.

Pořadí vyhledávání jmen a čísel závisí na zvoleném typu řazení, tj. podle jména nebo podle pozice v paměti.

#### *Výběr typu řazení*

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Volby**, **YES**, **Typ řazení**, **YES**.
2. Vyberte požadovaný typ řazení.

### Vytočení čísla uloženého v telefonním seznamu

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Najít a zavolat**, **YES**.



2. Zadejte číslo pozice nebo jméno (nebo několik počátečních písmen jména) spojené s požadovaným číslem.

3. Stiskněte **YES**.

Jestliže se nezobrazí požadované jméno, stiskněte **u** nebo **d**, dokud nenajdete správné jméno a číslo.

4. Stisknutím **YES** vytočte číslo.

**Tip!** Funkci *'Najít a zavolat'* lze rychleji vyvolat stisknutím a podržením **d**.

### Zkratky na položky telefonního seznamu

V pohotovostním režimu lze najít záznam:

- zadáním čísla pozice a stisknutím tlačítka **#**.
- stisknutím a podržením jednoho z tlačítek **2-9**, kterým lze najít záznam začínající konkrétním písmenem.

Například stisknutím a podržením tlačítka **2** přejdete k prvnímu záznamu, který začíná písmenem **A** (nebo nejbližšímu následujícímu záznamu).

Jakmile jste v záznamech telefonního seznamu, můžete pomocí tlačítek **u** nebo **d** přecházet mezi pozicemi nebo zadáním čísla pozice nebo písmena přejít na konkrétní záznam.

### Rychlé vytáčení

Telefonní čísla uložená na pozicích 1 - 9 v paměti lze vytočit zadáním čísla pozice a stisknutím **YES**.

#### Příklad:

1. Zadejte číslo **3**.
2. Stisknutím **YES** vytočte číslo.

## Aktualizace telefonního seznamu

Někdy je potřebné jména a čísla uložená v telefonním seznamu změnit. Navíc může být potřeba změnit číslo pozice položky. Rovněž lze změnit číslo pozice, na níž je záznam uložen.

### Úprava telefonního čísla v telefonním seznamu

Nejprve je potřeba požadovanou položku telefonního seznamu najít. To lze buď s použitím pozice uložení nebo s použitím jména. Podrobnější informace jsou uvedeny v oddílu „*Vytočení čísla uloženého v telefonním seznamu*“ na straně 35.

#### Úprava položky

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Najít a editovat**, **YES**.
2. Zadejte číslo pozice nebo jméno záznamu, který chcete editovat. Stiskněte **YES**.  
Jestliže se nezobrazí požadované jméno, stiskněte **U** nebo **d** , dokud nenajdete správné jméno a číslo.
3. Zvolenou položku vyberte stisknutím **YES**.
4. Vyberte volbu **Editovat**.
5. Zadejte číslo a stiskněte **YES**.  
Kursor přesouvejte pomocí tlačítek **U** nebo **d** .  
Na vymazávání použijte tlačítko **C**.
6. Zadejte jméno a stiskněte **YES**.
7. Upravte číslo pozice a stiskněte **YES**.

## Ochrana proti přepsání

Při ukládání telefonního čísla na pozici, která již telefonní číslo obsahuje, se na displeji zobrazí zpráva **Zaměnit?** vedle jména uloženého na příslušné pozici. K dispozici jsou dvě volby:

#### *Uložení telefonního čísla na zvolenou pozici*

- Stisknutím **YES** se telefonní číslo nahradí novým číslem.

### *Uložení telefonního čísla na jinou pozici*

1. Stiskněte **NO**.
2. Zadejte novou pozici čísla.
3. Stisknutím **YES** se telefonní číslo uloží na novou pozici.

## **Zaplnění paměti karty SIM**

Po zaplnění všech pozic paměti karty SIM se na displeji zobrazí vedle pozice čísla ikona (viz okraj strany).

Další položky budou ukládány do paměti telefonu.

Jestliže jsou obsazeny všechny pozice i v paměti telefonu, lze vytvořit místo pro uložení čísla vymazáním nějakého starého čísla zadáním jeho pozice v paměti a následným stisknutím tlačítka **YES**.

### *Vymazání položky z paměti*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Najít a editovat, YES**.
2. Zadejte pozici nebo jmenovku čísla určeného k vymazání a stiskněte **YES**. (Postup závisí na zvoleném typu řazení, tj. podle jména nebo podle pozice v paměti.)
3. Stiskněte **YES**.
4. Vyberte **Vymazat**.
5. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.

### *Vymazání všech položek z paměti telefonu*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Vymazat vše, YES**.
2. Zobrazí se dotaz **Vymazat vše v paměti?**.

Stiskněte **YES**.

3. Zadejte kód zámku telefonu (**0000** nebo jiný, vámi zvolený kód).

Všechny položky v paměti telefonu budou smazány.

## **Telefonické bankovní služby**

Pokud využíváte telefonické bankovní služby, můžete uložit číslo služby společně s osobními kódy nebo pouze samotné kódy. Mezi telefonní číslo a kódy budete muset

přidat pauzu (**p**). Pauza se vkládá stisknutím a podržením tlačítka **\***. Za jednotlivé kódy se obvykle vkládá znak **#**. Někdy se vyžaduje také pauza. Pokud si nejste jisti použitím znaku **#** a pauzy (**p**), obraťte se na vaši banku.

**Upozornění!** *Ukládání kódů do telefonu může být vzhledem k případné krádeži riskantní.*

#### *Uložení telefonního čísla společně s číslem účtu a bezpečnostním kódem*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Přidat novou?, YES, Přidat nové?, YES.**
2. Po zadání telefonního čísla stiskněte a přidržte tlačítko **\***, dokud se na displeji nezobrazí znak pauzy **p**.
3. Zadejte kód, případnou pauzu, další kód atd.
4. Zadejte jméno, které chcete připojit k telefonnímu číslu a kódu, a stiskněte **YES.**
5. Stisknutím tlačítka **YES** údaje uložte.  
Pokud chcete uložit číslo na jinou než nabídnutou pozici, viz „*Ukládání čísla spolu se jménem*“ na straně 34.

Volání pomocí kódů vyslaných jako tónové signály je popsáno v kapitole „*Vytočení čísla uloženého v telefonním seznamu*“ na straně 35. V tomto případě telefon nejdříve vytočí číslo, vyčká na odpověď a poté odešle kód. Pokud je zadána další pauza a další kód, telefon vytvoří pauzu, odešle další kód atd.

#### *Uložení samotných kódů*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Přidat novou, YES, Přidat nové?, YES.**
2. Zadejte kód následovaný znakem **#** a případně pauzou, potom další kód atd.
3. Stiskněte **YES.**
4. Zadejte jméno, které chcete přiřadit kódům, a stiskněte **YES.**
5. Stisknutím **YES** uložte údaje.

Tyto kódy můžete během hovoru vyvolat a odeslat.



### *Odeslání kódů během hovoru*

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Najít a odeslat**, **YES**.
2. Zadejte jméno (nebo několik prvních písmen) nebo číslo pozice vašich kódů a stiskněte **YES**.
3. Stisknutím **YES** odešlete kódy.

## **Skupiny**

Telefon umožňuje vytváření skupin záznamů v telefonním seznamu. Díky tomu lze odeslat textovou zprávu několika příjemcům současně. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „*Odesílání a přijímání textových zpráv SMS*“ na straně 57.

### *Vytvoření nové skupiny*

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Skupiny**, **YES**, **Přidat nové?**, **YES**.
2. Zadejte název skupiny a stiskněte **YES**.
3. Přejděte na volbu **Přidat nové?**, **YES**.
4. Zvolte položku telefonního adresáře.
5. Dalšího člena lze přidat stisknutím **YES** po otázce **Přidat nové?**.

### *Přidání nového člena do existující skupiny*

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Skupiny**, **YES**.
2. Vyberte požadovanou skupinu.
3. Přejděte na **Editovat**, **YES**, **Přidat nové?**, **YES**.
4. Zvolte položku telefonního adresáře.

### *Vymazání člena ze skupiny*

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Skupiny**, **YES**.
2. Vyberte požadovanou skupinu.
3. Zvolte **Editovat**.
4. Přejděte na číslo, která má být vymazána, a stiskněte **C**.
5. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.

### *Vymazání skupiny*

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Skupiny**, **YES**.
2. Zvolte skupinu určenou k vymazání.

3. Vyberte **Vymazat**.
4. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.

## **Adresy elektronické pošty (e-mail)**

Adresy elektronické pošty lze uložit a použít, když se textová zpráva odesílá jako e-mail. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „*Odesílání a přijímání textových zpráv SMS*“ na straně 57. Můžete uložit deset adres elektronické pošty, každou o délce 60 znaků.

### *Uložení adresy elektronické pošty*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, E-mail. adresy, YES, Přidat nové?, YES**.
2. Zadejte adresu a stiskněte **YES**.
3. Zadejte jméno a stiskněte **YES**.

**Tip! Znak @ se vkládá trojím stisknutím tlačítka 0.**

### *Editace adresy elektronické pošty*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, E-mail. adresy, YES**.
2. Vyberte požadovanou položku.
3. Vyberte **Editovat**.
4. Upravte adresu a stiskněte **YES**.
5. Upravte jméno a stiskněte **YES**.

### *Vymazání adresy elektronické pošty*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, E-mail. adresy, YES**.
2. Zvolte položku určenou k vymazání.
3. Vyberte **Vymazat**.
4. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.

## **Kontrola aktuálního stavu paměti**

Funkce **Stav paměti** v telefonním seznamu umožňuje zkontrolovat, kolik zůstává v pamětech volných pozic.

### *Kontrola stavu paměti telefonního adresáře*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Stav paměti, YES**.
2. Seznamem procházejte pomocí tlačítek **u** a **d**.

# Používání seznamu volání




Seznam volání je protokol telefonních čísel, ve kterém jsou zaznamenány informace (čas, datum, telefonní číslo a jméno) o posledních 30 příchozích a odchozích hovorech. Při překročení třiceti hovorů se nejstarší záznam vymaže.

## Hovory ukládané do seznamu

Poslední volaná čísla se ukládají do seznamu vždy. Pokud předplatné zahrnuje funkci identifikace volajícího čísla (CLI) a síť volajícího odešle číslo volajícího, uloží se čísla příchozích a zmeškaných volání (společně se jménem, pokud je číslo uložené v telefonním adresáři) do **Seznam volání**. Jestliže je příchozí hovor uskutečněn z omezeného čísla, zobrazí displej zprávu **Soukromé**. **Seznam volání** umožňuje vytočit kterékoliv číslo uložené v seznamu. Pokud je příchozí hovor s číslem bez služby CLI, zobrazí se **Neznámý**.



### Volání ukládaná do seznamu:

-  Ikona vytočeného čísla
-  Ikona zmeškaných volání
-  Ikona přijatých hovorů

Všechny hovory se ukládají do seznamu společně v chronologickém pořadí. Poslední uskutečněný hovor se uloží na první místo. Jestliže bylo některé číslo volané vícekrát, starší hovory se nahradí posledním. Délka hovoru se zobrazuje vedle čísla po dobu 24 hodin od uskutečnění hovoru. Potom je délka hovoru nahrazena datem.

**Poznámka! Při vypnutí seznamu volání nebo výměně karty SIM se seznam volání vymaže. Vytočená čísla nadále zůstávají v paměti karty SIM.**

#### *Vytočení čísla ze seznamu volání*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Seznam volání, YES**.
2. Přejděte na číslo, která má být vytočena, a stiskněte **YES**.

**Tip! Stisknutím tlačítka YES lze vstoupit do seznamu volání přímo z pohotovostního režimu.**

#### *Vymazání čísla ze seznamu volání*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Seznam volání, YES**.
2. Přejděte na číslo, které má být vymazáno, a stiskněte **C**.
3. Na displeji se zobrazí otázka **Vymazat?**
4. Stisknutím **YES** se telefonní číslo vymaže.

#### *Vymazání seznamu volání*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Vymazat sezn., YES**.  
Zobrazí se zpráva **Seznam volání Vymazat?**
2. Stiskněte **YES**. Seznam volání se vymaže.

#### *Zapnutí a vypnutí seznamu volání*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Volby, YES, Nast. sezn. vol., YES**.
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.  
Jestliže vyberete volbu **Vypnuto**, zobrazí se otázka **Seznam volání Vymazat?**
3. Stiskněte **YES**. Seznam volání se vymaže.

#### **Zmeškaná volání**

Při nepřijetí příchozího hovoru se na displeji zobrazí zpráva **Zmešk. hov.: 1**. Číslo **1** indikuje počet nepřijatých (zmeškaných) hovorů.

<b>Zmešk. hov.: 1</b>
-----------------------

1. Stisknutím **YES** se zobrazí zmeškané hovory.
2. Přejděte na požadované telefonní číslo ze seznamu zmeškaných volání a vytočte ho stisknutím **YES**.

**Poznámka! Seznam zmeškaných volání se zobrazuje i v menu Údaje o volání. Zmeškaná volání se také ukládají do seznamu volání. Abyste mohli zjistit, zda jste zmeškali nějaký hovor, musí být aktivován seznam volání.**

## **Zveřejnění a skrytí čísla**

Někteří provozovatelé sítě nabízejí službu, která zajišťuje, že je vaše telefonní standardně skryté. Pokud předplatné zahrnuje funkci omezení identifikace volajícího čísla (CLIR), lze zveřejnit nebo skrýt vaše číslo v průběhu určitého hovoru.

### ***Skrytí čísla během určitého hovoru***

1. Zadejte telefonní číslo, které chcete vytočit.
2. Přejděte na **Ovládání, YES, Skrýt moje číslo, YES.**
3. Stisknutím **YES** vytočte číslo.


### ***Zveřejnění čísla během určitého hovoru***

1. Zadejte telefonní číslo, které chcete vytočit.
2. Přejděte na **Ovládání, YES, Zveř. mé číslo, YES.**
3. Stisknutím **YES** vytočte číslo.

# Hlasová pošta

**Poznámka!** *Tato funkce je závislá na provozovateli sítě a na předplatném.*

Hlasová pošta sítě umožňuje volajícím zanechat hlasovou zprávu v případě, že volaný nemůže přijmout hovor. V závislosti na provozovateli sítě bude mít informace o doručení hlasové zprávy různé podoby.

Někteří provozovatelé sítí posílají zvláštní oznámení o **hlasové poště**. V takovém případě se na displeji zobrazí ikona hlasové pošty. 

Většina provozovatelů však posílá textovou zprávu (tj. zprávu SMS), ve které například vyzývá k zavolání služby hlasové pošty. Podrobnější informace o přijímání a čtení textových zpráv jsou uvedeny v oddílu „*Přijetí textové zprávy*“ na straně 63.

**Poznámka!** *Podrobnější informace o službě hlasové pošty poskytuje provozovatel sítě.*

## Komunikace se službou hlasové pošty

Aby mohl telefon jednoduchým způsobem spolupracovat se službou hlasové pošty, lze číslo na tuto službu uložit do paměti. Číslo služby lze získat v informacích od provozovatele sítě.

### *Uložení čísla hlasové pošty*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Číslo hlas. pošty, YES**.
2. Zadejte číslo hlasové pošty a stiskněte **YES**.

**Poznámka!** *Číslo na službu hlasové pošty se může lišit, jestliže je vytáčeno z jiné jako domovské sítě.,*

## Vyvolání hlasové zprávy

Při doručení hlasové pošty se ozve signál a na displeji se zobrazí zpráva **Nová hlas. poš.** (pouze při přijetí zvláštní indikace o hlasové poště). Stisknutím tlačítka **YES** lze hlasovou poštu ihned zavolat a zkontrolovat.

Stisknutím tlačítka **NO** lze zavolání služby hlasové pošty odložit a vyslechnout si zaznamenané zprávy později.

### *Vyvolání hlasové pošty*

- Přejděte na **Zprávy, YES, Volat hlas.poštu, YES.**

**Tip!** *Hlasovou poštu je možné zavolat i stisknutím a přidržením tlačítka 1 v pohotovostním režimu.*

## Změna čísla a signálu hlasové pošty

### *Změna čísla hlasové pošty*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Číslo hlas. pošty, YES.**
2. Stiskněte a přidržte **C**. Číslo se vymaže.
3. Zadejte telefonní číslo na službu hlasové pošty a stiskněte **YES**.

### *Změna signálu upozorňujícího na doručení zprávy*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Upoz. na zprávu, YES.**
2. Zvolte požadovaný signál.

**Tip!** *Pokud jsou součástí předplatného dvě čísla (linky) na jedné kartě SIM, může mít každá z linek 1 a 2 odlišné číslo hlasové pošty. Kromě toho je možné nastavit různé možnosti pro každou z dvou linek. Lze například nastavit, aby všechny příchozí hovory na lince 1 byly přesměrovány na hlasovou poštu a všechny příchozí hovory na lince 2 spojeny.*

Podrobné informace o službě hlasové pošty můžete najít v pokynech provozovatele sítě.

# Osobní nastavení telefonu

## Vypnutí signály

Všechny signály telefonu kromě budíku a časovače lze úplně vypnout.

### *Vypnutí signálů*

1. V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **C**.
2. Vyberte **Zapnout Tichý**.

Na displeji se v pohotovostním režimu zobrazí ikona.



Opakováním kroku 1 a stisknutím **YES** na otázku **Vypnout zvuk?** lze vypnutí zvuku zrušit.

## Hlasitost vyzváněcího signálu

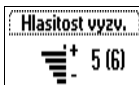
Hlasitost vyzváněcího signálu se nastavuje v šesti stupních. Při nastaveném prvním stupni upozorní na přicházející hovor dvě cvaknutí. Vyzváněcí signál je možno též vypnout (**0**). Na displeji se v pohotovostním režimu zobrazí ikona.



### *Nastavení hlasitosti vyzváněcího signálu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Hlasitost vyzv., YES**.

Úroveň hlasitosti signálu vyzvánění se zobrazí na displeji.



2. Pro zvýšení hlasitosti použijte tlačítko **u**, pro snížení tlačítko **d**.

Při zvyšování hlasitosti telefon jedenkrát zazvoní nastaveným signálem.

3. Stisknutím tlačítka **YES** nastavení uložte.

**Tip! K tiché změně hlasitosti vyzváněcího signálu použijte tlačítka hlasitosti na straně telefonu.**



## Postupně zesilující vyzvánění

Vyzváněcí signál se dá nastavit tak, aby se postupně zesiloval od nejtiššího k nejhlasitějšímu stupni hlasitosti, tzv. **Postupné zesílení**.

### *Nastavení postupného zvyšování hlasitosti vyzváněcího signálu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Zesil. vyzvánění, YES**.
2. Zvolte **Zapnuto**.

**Zesilující vyzvánění** musí být vypnuto, aby se uplatnila funkce hlasitosti vyzvánění.

**Poznámka!** *Pokud je hlasitost vyzvánění nastavená na volbu „Tichý“, není zesilující se signál slyšet.*

## Typ vyzváněcího signálu

Telefon umožňuje volbu typu vyzváněcího signálu z celé řady zvuků a melodií. Navíc lze vytvořit až čtyři vlastní melodie zadáním not pomocí klávesnice. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „*Vytváření vyzváněcích signálů*“ na straně 50.

### *Výběr jednoho z dostupných typů vyzváněcího signálu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Vyzváň. signály, YES, Hovory, YES**.
2. Vyberte požadovaný typ signálu.

**Tip!** *Nechcete-li rušit ostatní lidi, použijte tlačítka hlasitosti na straně telefonu k tiché změně.*

## Různé vyzváněcí signály pro linku 1 a pro linku 2

Pokud je součástí předplacených služeb služba dvou linek, je možné nastavit odlišné přesměrování pro každou z linek, tj. linku 1 a linku 2. Místo zprávy **Hovor** se na displeji zobrazí **L1** a **L2**.

## **Různé vyzváněcí signály pro hlasová, datová a faxová volání**

Pokud předplacené služby karty SIM podporují faxová a datová volání, je možné pro každý z obou typů volání nastavit odlišný vyzváněcí signál.

### **Zvláštní vyzváněcí signál pro soukromé hovory**

Pokud je v předplatném zahrnutá služba identifikace volajícího čísla (CLI), lze přidělit individuální signál vyzvánění až deseti volajícím. Lze například přiřadit jeden vyzváněcí signál pro přítele a jiný pro kolegu.

Pokud se posledních sedm čísel telefonního čísla volajícího shoduje s předem určeným číslem, použije se příslušný signál vyzvánění.

Součástí telefonního čísla mohou být i **otazníky**. Např. 012345??? znamená, že pro příchozí hovory z telefonních čísel mezi 012345000 a 012345999 se použije stejný individuální signál vyzvánění. Otazník se vkládá stisknutím a přidržetím tlačítka **#**.

#### *Přidělení vyzváněcího signálu určitému volajícímu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Vyzváň. signály, YES, Osobní vyzváň., YES, Přidat novou?, YES.**
2. Zadejte číslo volajícího a stiskněte **YES**.  
Číslo se dá rovněž vyvolat z telefonního adresáře stisknutím tlačítka **U**.
3. Vyberte požadovaný typ signálu.

#### *Vymazání čísla volajícího*

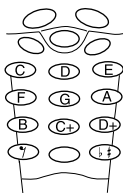
1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Vyzváň. signály, YES, Osobní vyzváň., YES.**
2. Přejděte na číslo určené k vymazání a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Vymazat**.

## Vytváření vyzváněcích signálů

Telefon umožňuje vytvořit až čtyři vlastní signály vyzvánění.

### Vytvoření vlastního vyzváněcího signálu

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Vyzván. signály, YES, Vlastní melodie, YES.**
2. Vyberte **Vlast. mel. 1, Vlast. mel. 2, Vlast. mel. 3** nebo **Vlast. mel. 4.**
3. Stisknutím **C** se displej vymaže.
4. Pomocí klávesnice zadejte noty.  
Klávesnice telefonu funguje podle vyobrazení na obrázku na okraji stránky.
  - Stisknutím a přidržením tlačítka zadejte delší notu.
  - Stisknutím **0** se nota zvýší o jednu oktávu.
  - Jedním stisknutím tlačítka **#** se nota zvýší o jeden půl.
  - Stisknutím tlačítka **#** dvakrát se nota sníží o jeden půltón.
5. Vytvořenou melodii si lze poslechnout po stisknutí tlačítka **YES**.
6. Dalším stisknutím tlačítka **YES** se melodie uloží. V úpravě melodie lze pokračovat po stisknutí tlačítka **NO**.



## Vibrátor

Telefon lze nastavit tak, aby příchozí hovor byl signalizován chvěním vibrátoru. Vibrátor může mít následující nastavení:

- **Zapnuto** (natrvalo)
- **Zapnout vibr.** (zapnuto, pokud je vyzvánění vypnuto nebo pokud je telefon nastaven na tichý režim)
- **Vypnuto** (natrvalo)

**Poznámka!** Pokud je telefon umístěný ve stolní nabíječce nebo v soupravě pro hlasitý odposlech ve vozidle, vibrátor se automaticky vypne.

### *Nastavení vibrátoru*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Vibrátor, YES.**
2. Vyberte požadované nastavení.

## **Signál zprávy**

Telefon umožňuje nastavit, aby se při přijetí textové nebo hlasové zprávy ozvalo pípnutí, tón nebo aby telefon nereagoval.

### *Nastavení signálu upozorňujícího na přijetí zprávy*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Vyzváň. signály, YES, Upoz. na zprávu, YES.**
2. Vyberte požadovaný signál.

V dílčím menu **Volby** v menu **Zprávy** lze také najít volbu **Upoz. na zprávu.**

## **Signál budíku**

### *Změna signálu budíku*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Vyzváň. signály, YES, Signál budíku, YES.**
2. Zvolte požadovaný signál.

## **Zvuk při stisknutí tlačítka**

Telefon umožňuje nastavit, aby se při stisknutí tlačítek ozvalo cvaknutí, tón nebo aby telefon nereagoval.

### *Nastavení zvuku při stisknutí tlačítka*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Zvuk tlačítka, YES.**
2. Vyberte požadované nastavení.

## **Upozornění na dobu trvání rozhovoru**

Pokud je zapnuto oznamování minut, ozve se během hovoru každou minutu pípnutí.

### *Vypnutí nebo zapnutí upozornění na dobu trvání rozhovoru*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Připomínka, YES.**
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto.**

V dílčím menu **Volby** v menu **Údaje o volání** lze také najít oznamování minut (**Připomínka**).

## **Vypnutí tónů**

Při zaznamenávání čísla během hovoru slouží displej jako poznámkový blok (viz „*Poznámkový blok*“ na straně 22). Při stisku tlačítek druhý účastník slyší tónové signály. Pokud si přejete, lze tyto tóny vypnout.

**Poznámka!** *Tóny lze vypnout nebo zapnout pouze během hovoru.*

### *Vypnutí tónů během hovoru*

1. Přejděte na **Ovládání, YES.**
2. Zvolte **Poznámk. blok.**

### *Zapnutí tónů DTMF během hovoru*

1. Přejděte na **Ovládání, YES.**
2. Zvolte volbu **Zapnout tóny.**

## **Osvětlení displeje**

Osvětlení displeje lze nastavit na automatické, vypnuté nebo zapnuté. V automatickém režimu se osvětlení displeje vypíná automaticky po několika sekundách po posledním stisknutí tlačítka. Když stisknete tlačítko nebo přijmete hovor nebo zprávu, objeví se znovu.

### *Nastavení osvětlení displeje*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Displej, YES, Osvětlení, YES.**
2. Vyberte požadované nastavení osvětlení displeje.

## Jazyk na displeji

U většiny moderních karet SIM je jazyk na displeji automaticky nastaven na jazyk státu, ve kterém byla karta SIM zakoupena (**Automaticky**). V opačném případě je výchozím jazykem angličtina.

### *Změna jazyka displeje*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Jazyk, YES**.
2. Vyberte požadovaný jazyk.

**Tip!** *Jazyk lze kdykoliv nastavit na anglický stisknutím C, U, 0000, d v pohotovostním režimu. Automatický jazyk lze kdykoliv nastavit na anglický stisknutím U, 8888, d v pohotovostním režimu.*

## Text pozdravu

Při zapnutí telefonu se na displeji zobrazí název společnosti Ericsson. Tento uvítací text lze nahradit vlastním textem.

**Poznámka!** *Někteří provozovatelé sítí mohou mít vlastní uvítací text.*

### *Vytvoření nového textu pozdravu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Displej, YES, Pozdrav, YES**.
2. Zvolte **Vlastní**.
3. Pomocí číselných tlačítek napište vlastní text. Podrobné informace o zadávání písmen jsou uvedené v kapitole „Zadávání písmen“ na straně 33. Vlastní text pozdravu lze upravovat.
4. Vybrané nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **YES**.

### *Nastavení standardního textu pozdravu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Displej, YES, Pozdrav, YES**.
2. Zvolte volbu **Standardní**.

### *Vypnutí textu pozdravu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Displej, YES, Pozdrav, YES.**
2. Zvolte volbu **Vypnuto.**

## **Zobrazení telefonního čísla na displeji.**

Funkce **Moje čísla** umožňuje zkontrolovat vaše telefonní číslo nebo čísla. Pokud není telefonní číslo uložené v kartě SIM, lze je zadat ručně.

### *Zadání mezinárodního telefonního čísla*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Displej, YES, Moje čísla, YES, Hovor, YES.**
2. Zadejte číslo a stiskněte **YES.**

**Tip! Zadání je možno i faxové a datové číslo a různá čísla pro linku 1 a linku 2, jsou-li tyto funkce podporované v rámci předplatného.**

## **Čas**

V pohotovostním režimu se čas zobrazuje nepřetržitě.

### *Nastavení formátu času*

1. Přejděte **Nastavení, YES, Čas a datum, YES, Formát času, YES.**
2. Zvolte 24hodinový nebo 12hodinový formát času (am/pm).

### *Nastavení času*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Čas a datum, YES, Nastavit čas, YES.**
2. Zadejte čas v hodinách a minutách a stiskněte **YES.** Pomocí tlačítek **u** nebo **d** přecházejte od čísla k číslu.

Změnit nastavení 12hodinového formátu na 24hodinový a naopak lze stisknutím tlačítka **#.**

## Automatické přepínání časových pásem

Funkce Automatické přepínání časových pásem znamená, že při přechodu do nového časového pásma budete dotázáni, zda se mají hodiny zaktualizovat na nový čas. Tato funkce se dá podle potřeby vypnout.

### *Vypnutí funkce Automatické přepínání časových pásem*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Čas a datum, YES, Aut. čas. pásmo, YES.**
2. Zvolte volbu **Vypnuto.**

**Poznámka!** *Tato služba závisí na používané síti.*

## Datum

Když je telefon v pohotovostním režimu, stisknutím kteréhokoli tlačítka hlasitosti můžete zobrazit dnešní datum v menu **Stav**.

### *Nastavení formátu data*


1. Přejděte na **Nastavení, YES, Čas a datum, YES, Formát data, YES.**
2. Vyberte požadovaný formát data.

### *Nastavení formátu data*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Čas a datum, YES, Nastavit datum, YES.**
2. Zadejte rok (dvě číslice), měsíc a den a stiskněte **YES.** Pokud je vybrán jiný formát data, musí být datum zadáno jiným způsobem.

## Pomocné funkce

Telefon má některé pomocné funkce, které pomáhají při používání různých jiných funkcí:

- Návod k menu  – u některých dílčích menu nebo nastavení se zobrazují nápovědné texty.
- Potvrdit uložení – budete dotázáni, zda se má uložit použité číslo.



Tyto funkce jsou při zakoupení telefonu nastavené na **Zapnuto**, avšak lze je kdykoliv vypnout.

#### *Vypnutí pomocné funkce*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Displej, YES, Funkce nápov., YES**.
2. Vyberte pomocnou funkci, která se má vypnout.
3. Zvolte **Vypnout**.

## **Výchozí nastavení**

Nastavení telefonu je možné vynulovat a nastavit je na výchozí nastavení při zakoupení telefonu.

#### *Obnovení výchozích nastavení*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Výchoz nastav., YES**.
2. Zadejte kód zámku telefonu (**0000**) a stiskněte **YES**.

Kód zámku telefonu se může lišit v případě, že jeho nastavení bylo změněné.



# Odesílání a přijímání textových zpráv SMS

Služba krátkých textových zpráv (Short Message Service) umožňuje odesílat a přijímat textové zprávy o délce až 160 znaků.

Telefon má užitečnou funkci, umožňující odeslání textových zpráv skupině, kterou jste definovali v telefonním seznamu. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Skupiny“ na straně 40. Místo volání nebo odesílání stejné textové zprávy každému členu skupiny lze zprávu poslat jako skupinovou.

Pokud není na kartě SIM uložena informace o telefonním čísle servisního střediska sítě, musí se toto číslo do telefonu zadat ručně. Jinak nelze odpovídat na doručené zprávy ani odesílat vlastní zprávy. Viz „Zapnutí funkce odesílání textových zpráv SMS“.

**Poznámka!** *Služba krátkých textových zpráv nemusí být dostupná ve všech sítích. Někteří provozovatelé sítí umožňují posílání textových zpráv SMS pouze v rámci vlastní sítě.*

## Zapnutí funkce odesílání textových zpráv SMS

Před odesláním zprávy nebo před odpovědí na nějakou zprávu je nutno nejprve nastavit číslo servisního střediska provozovatele sítě. Většina moderních karet SIM tuto informaci obsahuje již při zakoupení přístroje. Adresu servisního střediska lze obdržet od provozovatele sítě.

### *Aktivace čísla servisního střediska ze seznamu*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Servis. střed., YES.**
2. Přejděte na požadované číslo a stiskněte **YES.**
3. Zvolte **Aktivovat.**

Pokud číslo v seznamu není, je nutno ho zadat ručně.

### *Zadání telefonního čísla na servisní středisko*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Servis. střed., YES, Přidat nové?, YES.**
2. Zadejte číslo spolu s úvodním mezinárodním znakem **(+)** a směrovým číslem země a stiskněte **YES.**

## **Vytvoření textové zprávy**

Podrobnější informace o zadávání písmen jsou uvedeny v oddílu „Zadávání písmen“ na straně 33.

### **Příklad:**

- Písmeno ‚A‘ se zadá jedním stisknutím tlačítka **2.**
- Písmeno ‚B‘ zadáte rychlým dvojitým stisknutím tlačítka **2.**
- Chcete-li psát malá písmena, zadejte například ‚A‘, potom stiskněte tlačítko **\***. Na displeji se zobrazí znak ‚a‘. Malá písmena se budou zobrazovat až do dalšího stisknutí tlačítka **\***.
- Chcete-li zadávat čísla, stiskněte a podržte jakékoli číselné tlačítko.
- Chcete-li vymazat písmena a čísla, stiskněte tlačítko **C.**

Tlačítka hlasitosti můžete použít také k rychlému zadávání některých písmen:

- Písmeno ‚B‘ zadáte stisknutím horního tlačítka hlasitosti a tlačítka **2.**
- Písmeno ‚C‘ zadáte stisknutím spodního tlačítka hlasitosti a tlačítka **2.**

**Tip! Stisknutím a podržením tlačítka # můžete vybrat jinou abecedu.**

## Odeslání nové textové zprávy

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Odeslat novou, YES**.
2. Zadejte text zprávy a stiskněte **YES**.
3. Zadejte telefonní číslo příjemce nebo ho vyvolejte z telefonního seznamu stisknutím tlačítka **U**.
4. Stisknutím **YES** odešlete zprávu.
5. Na displeji se zobrazí zpráva **Odesílá se zpráva** a po ní následuje zpráva **Zpráva byla odeslána**.



**Poznámka!** Pokud je zapnutá některá z voleb „Nast. při odesl.“ (Typ zprávy, Platné období, Požad. odpověď), je třeba vybrat typ zobrazované informace ještě před zadáním telefonního čísla. Podrobnější informace jsou uvedeny v oddílu „Odesílání textových zpráv skupině“ na straně 60.

### Uložení zprávy pro pozdější použití

Zprávu není třeba okamžitě odeslat. Lze jí uložit dopaměti telefonu a odeslat později:

- Stiskněte **NO** na výzvu k zadání telefonního čísla. Zprávu lze ze seznamu vyvolat **Neodesl. pol.** v menu **Zprávy**.

#### *Pozdější odeslání zprávy*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Neodeslané pol., YES**.
2. Vyberte zprávu určenou k odeslání. Zpráva se zobrazí na displeji.
3. Stiskněte **YES**.
4. Zvolte **Odeslat**. Zprávu lze podle potřeby dále upravovat.
5. Stiskněte **YES** a pokračujte od kroku 3 podle postupu uvedeného v kapitole „Odeslání nové textové zprávy“.

**Poznámka!** *Obdobný postup se použije u všech typů zpráv, např. elektronické pošty, faxů atd. Informace o dostupných typech zpráv poskytuje provozovatel sítě.*

## Odesílání textových zpráv skupině

Telefon umožňuje odesílání textových zpráv předem definované skupině. Členové skupiny musí být určeni a uloženi do skupiny v telefonním adresáři ještě před odesláním textových zpráv této skupině. Podrobnější informace o vytváření skupin jsou uvedené v kapitole „Skupiny“ na straně 40.

### Odeslání textové zprávy skupině

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Odeslat novou, YES**.
2. Zadejte text zprávy a stiskněte **YES**.
3. Pomocí tlačítka **U** vstupte do telefonního adresáře.
4. Přejděte na volbu **Skupiny** a stiskněte **YES**.
5. Vyberte požadovanou skupinu a stisknutím **YES** zprávu odešlete.



**Poznámka!** Při odesílání textových zpráv skupině se telefonní poplatky účtují za každého člena skupiny.

## Nastavení textových zpráv

Před odesláním zprávy lze nastavit její typ, interval opakovaného odesílání nebo vyžádání odpovědi na zprávu.

### Typ zprávy

Telefon umožňuje odesílat různé typy zpráv. Servisní středisko provozovatele sítě může poskytovat prostředky ke konverzi textové zprávy do jiného formátu (elektronická pošta, fax, telex, atd.), který používá zařízení, které zprávu přijímá. Podrobnosti o dostupných typech textových zpráv a jejich používání poskytnou provozovatelé sítě.

Lze nastavit výchozí typ zprávy nebo lze zapnout volbu **Nast. při odesl.**, která umožňuje před odesláním zprávy vybrat její typ.

### *Nastavení výchozího typu zprávy*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Typ zprávy, YES, Nast. výchozí, YES**.
2. Vyberte požadovaný typ zprávy.  
Zvolený typ zprávy bude až do její další změny výchozí.

### *Zapnutí a vypnutí funkce Nast. při odesl.*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Typ zprávy, YES, Nast. při odesl., YES**.
2. Vyberte **Zapnout** nebo **Vypnout**.

### **Platné období**

Jestliže se nedaří odeslanou zprávu doručit, protože má příjemce vypnutý telefon, lze nastavit, aby servisní středisko zprávu uložilo a později znovu odeslalo. Pokud servisní středisko nezastihne příjemce během určitého období (platného období), zpráva se vymaže.

Lze nastavit výchozí platné období zprávy nebo lze zapnout volbu **Nast. při odesl.**, která umožňuje délku platného období vybrat před odesláním zprávy.

### *Nastavení výchozího platného období*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Platné období, YES, Nast. výchozí, YES**.
2. Vyberte požadované platné období.  
Zvolené období bude až do jeho další změny výchozí.

### *Zapnutí a vypnutí funkce Nast. při odesl.*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Platné období, YES, Nast. při odesl., YES**.
2. Vyberte **Zapnout** nebo **Vypnout**.

### **Vyžádání odpovědi na textové zprávy**

Od příjemce zprávy lze vyžádat odpověď zapnutím volby **Pož. odpověď**. Pokud je tato funkce zapnutá, je nutné si ještě před odesláním zprávy vybrat, zda má příjemce odpovědět na zprávu. Jestliže se má od příjemce požadovat odpověď, vyberte volbu **Zapnuto** a stiskněte **YES**.

### *Vypnutí a zapnutí funkce Vyžádání Odpovědi*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Požad. odpověď, YES.**
2. Vyberte **Zapnout** nebo **Vypnout**.

**Poznámka!** *Tyto funkce nemusí být podporovány všemi provozovateli sítí.*

## **Šablony**

Pokud se jedna nebo více standardních zpráv používá často, lze je uložit jako **Šablony** a kdykoli znovu použít. Můžete uložit až pět šablon, každou o délce 30 znaků. Šablony se ukládají do paměti telefonu.

### *Uložení šablony*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Šablony, YES, Přidat novou?, YES.**
2. Zadejte text zprávy a stiskněte **YES**.  
Podrobnější informace o zadávání textu jsou uvedeny v oddílu „*Vytvoření textové zprávy*“ na straně 58.
3. Pokud chcete zprávu odeslat ihned, stiskněte **YES** poté, co se na displeji zobrazí dotaz **Odeslat zprávu nyní?**, a pokračujte podle pokynů z kapitoly „*Odeslání nové textové zprávy*“ na straně 59. Zpráva se uloží do seznamu šablon.
4. Jestliže zpráva nemá být odeslána okamžitě, stiskněte **NO**. Šablona bude uložena pro pozdější použití.

### *Odeslání šablony*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Šablony, YES.**
2. Vyberte šablonu, která se má odeslat.  
Před odesláním lze zprávu editovat. Podrobnější informace jsou v oddílu „*Odeslání nové textové zprávy*“ na straně 59.
3. Po dokončení zprávy stiskněte **YES**.
4. Zadejte telefonní číslo příjemce.
5. Stiskněte **YES**. Šablona se odešle.

### **Vymazání šablony**

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Šablony, YES**.
2. Vyberte zprávu, kterou chcete vymazat, a stiskněte **C**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Vymazat?**
3. Stiskněte **YES**. Zpráva se vymaže.

### **Přijetí textové zprávy**

Po přijetí zprávy se ozve signál, indikátor v horní části telefonu rychle zeleně bliká a zobrazí se hlášení **Nová zpráva Číst nyní?**

**Nová zpráva  
Číst nyní?**

**Upozornění!** *Všechny sítě neposílají zvukový signál.*

#### ***Okamžité přečtení zprávy***

1. Když se na displeji zobrazí dotaz **Nová zpráva Číst nyní?**, stiskněte **YES**.  
Pokud síť podporuje službu identifikace volajícího čísla (CLI), zobrazí se na displeji čas doručení zprávy a číslo odesílatele. Pokud má příslušné číslo v telefonním seznamu jmenovku, zobrazí se na displeji místo čísla jeho jmenovka.
2. Ve zprávě se pohybujte pomocí tlačítek se šipkami. Tlačítko **d** prochází zprávu směrem dopředu a tlačítko **u** směrem dozadu. Šipka v pravé horní části displeje indikuje, že zpráva pokračuje dalším textem.
3. Na konci zprávy se šipka přestane zobrazovat. Stiskněte **YES**. Zobrazí se nové menu s následujícími volbami:
  - **Vymazat**
  - **Odpovědět**
  - **Předit**
  - **Uložit**
  - **Hovor**
  - **Číst další?**

Jednotlivé volby jsou popsány na následujících stranách.



**Poznámka!** Pokud odesílatel zprávy požaduje odpověď na svoji zprávu a provozovatel sítě tuto funkci podporuje, zobrazí se na displeji po stisknutí tlačítka **YES** zpráva „Požadována odpověď? Odpovědět?“ Pokud nechcete odpovědět, stiskněte **NO**.

#### *Pozdější přečtení zprávy*

- Když se na displeji zobrazí dotaz **Nová zpráva Číst nyní?**, stiskněte **NO**

Zpráva se uloží do paměti telefonu a v horní části displeje se zobrazí ikona ve tvaru obálky. Ikona ve tvaru obálky zmizí po přečtení zprávy. Později si lze zprávu přečíst po vyvolání menu **Doručeno** (viz níže).

#### **Vytočení telefonního čísla v textové zprávě**

1. Číslo **Zvýrazněte** a stiskněte **YES**.
2. Vyberte **Hovor 0541422529**.



#### **Volání odesílateli zprávy**

1. Po přečtení zprávy stiskněte **YES**.
2. Ze seznamu voleb vyberte volbu **Hovor**.  
Jestliže má příslušné číslo v telefonním seznamu jmenovku, zobrazí se na displeji spolu se zprávou **Hovor** také jméno odesílatele zprávy.

#### **Odpovídání na zprávu**

1. Po přečtení zprávy stiskněte **YES**.
2. Ze seznamu zvolte **Odpovědět**.
3. Vyberte, jaká zpráva se má odeslat (pošlete novou zprávu nebo tuto zprávu zahrňte do odpovědi).
4. Zadejte text zprávy a stisknutím **YES** zprávu odešlete.

**Poznámka!** Jestliže odesílatel zprávy požaduje odpověď na svou zprávu a provozovatel sítě tuto funkci podporuje, zobrazí se na displeji po stisknutí tlačítka **YES** na konci zprávy dotaz „Požad. odpověď. Odpovědět?“ Odpovězte dalším stisknutím tlačítka **YES**. Nechcete-li odpovědět, stiskněte **NO**.

## Přesměrování textové zprávy

1. Po přečtení zprávy stiskněte **YES**.
2. Ze seznamu voleb vyberte volbu **Předat**.  
Před odesláním lze zprávu editovat.
3. Po dokončení zprávy stiskněte **YES**.
4. Zadejte telefonní číslo příjemce.
5. Stiskněte **YES**. Zpráva se odešle.

## Vymazání textové zprávy

1. Po přečtení zprávy stiskněte **YES**.
2. Ze seznamu voleb vyberte volbu **Vymazat**.

**Tip!** Zprávu lze vymazat během čtení stisknutím tlačítka **C**. Na displeji se zobrazí dotaz **Vymazat?** Stiskněte **YES**. Zpráva se vymaže.

Zprávu lze ze seznamu zpráv vymazat v menu **Doručeno**, a to bez otevření zprávy.

### *Vymazání zprávy ze seznamu zpráv v menu **Doručeno***

1. Přejděte na **Zprávy**, **YES**, **Doručeno**, **YES**.
2. Vyberte zprávu, kterou chcete vymazat, a stiskněte **C**.  
Zobrazí se dotaz **Vymazat?**.
3. Stiskněte **YES**. Zpráva se vymaže.

## Uložení příchozích zpráv

Pokud si příchozí zprávu nechcete hned přečíst, zpráva se uloží automaticky do paměti telefonu. Zprávu lze přečíst později. Pokud jsou v paměti zpráv nepřečtené zprávy, v pohotovostním režimu se v horní části displeje zobrazí ikona ve tvaru obálky.

Do paměti telefonu lze uložit až 15 zpráv. Po zaplnění všech pozic v paměti se nejstarší přečtená zpráva přepíše novou přijatou zprávou.

Pokud se paměť telefonu zaplní nepřečtenými zprávami, začnou se nové zprávy automaticky ukládat do paměti karty SIM.

Zprávy zůstávají v paměti telefonu, dokud nejsou ručně vymazány, dokud nejsou vloženy do jiné karty SIM nebo do okamžiku, kdy telefon potřebuje paměť na ukládání nových zpráv.

### **Paměť karty SIM**

Důležité zprávy lze ukládat na kartu SIM. Zprávy, které jsou uloženy na kartě SIM na ní zůstávají až do jejich ručního vymazání, tj. dokud se nepřepíší novými zprávami. Nejvyšší možný počet uložených zpráv v paměti karty SIM závisí na typu karty SIM.

#### ***Uložení přijaté textové zprávy do paměti karty SIM***

1. Po přečtení zprávy stiskněte **YES**.

2. Ze seznamu zvolte **Uložit**.


Zpráva se automaticky přesune z paměti telefonu do paměti karty SIM. Na displeji se zobrazí pozice zprávy a počet uložených zpráv, např. se zobrazí, že zpráva je v pořadí třetí z patnácti, které mohou být uloženy na kartě SIM.

**Poznámka!** *Zprávy uložené na kartě SIM lze použít se stejnou kartou SIM také v jiném telefonu.*

### **Čtení uložené textové zprávy**

1. Přejděte na **Zprávy**, **YES**, **Doručeno**, **YES**.

 znamená nepřečtenou zprávu.

 znamená, že zpráva je uložena na kartě SIM.

2. Vyberte požadovanou zprávu.

3. Přečtěte si zprávu podle pokynů uvedených v kapitole „*Přijetí textové zprávy*“ na straně 63.

4. Následující zprávu lze číst po stisknutí tlačítka **YES** na konci právě přečtené zprávy.

5. Ze seznamu zvolte **Číst další?**

## Informace z oblasti

Standardní služba krátkých textových zpráv SMS je osobní služba, která přenáší soukromé zprávy. Informace z oblasti (AI - Area Information) je textová zpráva, která se odesílá současně všem účastníkům přihlášeným v určité oblasti sítě.

Touto informací může být například situace na místních komunikacích nebo telefonní číslo místní taxislužby.

**Poznámka! Tato funkce nemusí být dostupná v každé síti.**

### *Vypnutí a zapnutí funkce Informace z oblasti*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Inform. z oblasti, YES, Příjem, YES.**
2. Vyberte **Zapnout** nebo **Vypnout.**

### Typy informací z oblasti

Každý typ zprávy oblasti se rozlišuje pomocí trojčíferného kódu. Následující seznam uvádí příklady existujících kódů oblastních informací.

<b>Kód:</b>	<b>Typ informace z oblasti:</b>
000	Obsah
010	Novinky
020	Nemocnice
022	Lékaři
024	Lékárny
030	Situace na dálnicích
032	Situace na místních silnicích
034	Taxi služby
040	Počasí
050	Informace oblastní buňky (BSID)
052	Informace o síti
054	Služby provozovatele sítě
056	Informace o vnitrostátních telefonních číslech

<b>Kód:</b>	<b>Typ informace z oblasti:</b>
057	Informace o mezinárodních telefonních číslech
058	Péče o zákazníky (národní)
059	Péče o zákazníky (mezinárodní)

**Poznámka!** *Tyto kódy se mohou u různých provozovatelů lišit. Podrobnosti o dostupných typech zpráv oblasti poskytuje provozovatel sítě.*

### **Seznam informací z oblasti**

Typy dostupných informací z oblasti lze zvolit. Počet kódů v informacích z oblasti, které lze uložit, závisí na typu karty SIM.

#### ***Vložení kódu informace z oblasti***

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Inform. z oblasti, YES, Edit. seznam, YES, Přidat nové?, YES.**
2. Zadejte nový kód a stiskněte **YES.**

#### ***Vymazání kódu***

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Inform. z oblasti, YES, Edit. seznam, YES.**
2. Vyberte kód, který chcete vymazat, a stiskněte tlačítko **C.** Na displeji se zobrazí dotaz **Vymazat?**
3. Stiskněte **YES.** Kód se vymaže.

### **Příjem informací z oblasti**

Přijatá zpráva oblasti se automaticky zobrazí na displeji. Zprávu lze přečíst stejným způsobem jako se čte obvyklá textová zpráva (viz „*Přijetí textové zprávy*“ na straně 63). Po přečtení zprávy stiskněte **YES.** Zpráva se vymaže.

### **Informace oblastní buňky**

Informační kanál buňky s kódem viz „*Seznam informací z oblasti*“ na straně 68 používají provozovatelé sítě na odeslání zpráv svým předplatitelům v rámci určité oblasti sítě. Provozovatel sítě může například podat informaci

o tom, že je telefon v dosahu oblasti domovské sítě a že lze telefonovat za nižší poplatky.

**Poznámka! Tuto funkci nemusí podporovat každý provozovatel sítě.**

**Vypnutí a zapnutí informací oblastní buňky (BSID)**

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Volby, YES, Celul. informace YES.**
2. Vyberte **Zapnout** nebo **Vypnout.**

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB

# Přesměrování příchozích hovorů

Pokud nemůžete odpovídat na příchozí hovory, lze využít službu **Přesměrovat** a hovory přesměrovat na jiné telefonní číslo.

**Poznámka!** *Služba Přesměrovat nemusí být dostupná ve všech sítích.*

Služba **Přesměrovat** umožňuje přesměrovat hovory, faxová a datová volání, pokud je tato služba předplacena.

Hovory lze přesměrovat následujícími způsoby:

- Přesměrovat všechny příchozí hovory (funkce **Všechny hov.**).
- Přesměrovat hovory při telefonování (na displeji se zobrazí volba **Při zaneprázdn.**).
- Přesměrovat hovory, na které se neodpoví během určeného časového limitu (závisí na provozovateli sítě). Tato volba se na displeji zobrazí pod názvem **Neodpovídá.**
- Přesměrovat hovory, pokud je telefon vypnutý nebo mimo dosah (volba **K nezastižení**).

**Poznámka!** *Zmíněné možnosti se vztahují pouze na hovory.*

Pokud jsou součástí předplatného dvě čísla (linky) na jedné kartě SIM, lze nastavit odlišné přesměrování pro každou hlasovou linku 1 a 2. V tom případě máte k dispozici další možnost přesměrování, tj. **Všech. hov. 1. 2.**

Když je při telefonování hovor přesměrovaný na jiné číslo, je tato skutečnost zobrazena na displeji (předplatné musí tuto funkci podporovat). Podobně se na displeji zobrazí přijetí hovoru, který byl přesměrován z jiného čísla (předplatné musí tuto funkci podporovat).

## Aktivace přesměrovat

### *Přesměrování hovoru*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Přesměrovat, YES**.
2. Přejděte na žádaný typ přesměrování (**Všechny hov., Při zaneprázdn., Neodpovídá, K nezastižení., Faxová volání** nebo **Datová volání**) a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Aktivovat**.
4. Telefonní číslo naposledy použité s funkcí přesměrování nebo telefonní číslo naposledy zobrazené na displeji bude nabídnuto jako číslo k přesměrování. Zadejte telefonní číslo (včetně předvolby), na které mají být hovory přesměrovány, a stiskněte **YES**. Číslo lze vymazat stisknutím tlačítka **C**.

**Tip!** *Pokud je telefonní číslo uloženo v telefonním adresáři, není nutné ho zadávat. Stiskněte tlačítko **U** a vyvolejte telefonní číslo z paměti.*

Po zapnutí přesměrování typu **Všechny hov.** se na displeji v pohotovostním režimu zobrazí ikona.



**Poznámka!** *Když je zapnutá funkce Omezení hovorů, nelze některé možnosti přesměrování aktivovat. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Zabezpečení telefonu a předplatného“ na straně 73.*

## Zrušení přesměrovat

### *Zrušení určitého přesměrovat*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Přesměrovat, YES**.
2. Přejděte na přesměrování, které má být zrušeno, a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Zrušit**.

Na displeji se zobrazí zpráva **Čekajte prosím**, po které následuje zpráva o zrušení přesměrování hovoru.



## Kontrola stavu přesměrování hovoru

### *Kontrola stavu určitého přesměrování*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Přesměrovat, YES.**
2. Přejděte na požadovaný typ přesměrování a stiskněte **YES.**
3. Vyberte **Zjistit stav.**

Na displeji se zobrazí zpráva **Čekejte prosím**, po které následuje zpráva o tom, zda je či není přesměrování aktivované.

### *Kontrola stavu všech přesměrování*

- Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Přesměrovat, YES, Zkont. všechny, YES.**

# Zabezpečení telefonu a předplatného

Existuje několik způsobů, jak zabezpečit telefon a předplatné proti neoprávněnému použití. Od jednoduchého uzamknutí karty SIM až po úplnou kontrolu telefonních čísel.

## Zámek karty SIM

Zámek karty SIM chrání před neoprávněným použitím předplatného, avšak nechrání samotný telefon. Při výměně karty SIM za jinou bude telefon normálně fungovat.

Většina moderních karet SIM má při zakoupení zámek. Pokud je zámek karty SIM aktivován, je nutné zadat kód PIN při každém zapnutí telefonu. Pokud se kód PIN zadá třikrát nesprávně, karta SIM se zablokuje. Zablokování karty se na displeji Označuje zprávou **PIN blokováno**. V takovém případě je nutné kartu před použitím předplatného nejdříve odblokovat.

### *Odemknutí karty SIM*

1. Zobrazí se zpráva **PIN blokováno**.
2. Zadejte kód PUK (nebo PUK2), který je uveden v informacích dodaných provozovatelem sítě.
3. Stiskněte **YES**.
4. Zadejte nový čtyř až osmimístný PIN (nebo PIN2)
5. Stiskněte **YES**.
6. Potvrďte nový kód PIN (nebo PIN2) jeho opětovným zadáním.
7. Stiskněte **YES**.

**Poznámka!** Pokud je kód PUK zadán třikrát nesprávně, karta SIM se trvale zablokuje. V tom případě je nutné obrátit se na provozovatele sítě.

### ***Změna bezpečnostního kódu***

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zámky, YES, Zámek karty, YES, Změnit PIN, YES**.
2. Zadejte starý (aktuální) PIN a stiskněte **YES**.
3. Zadejte nový PIN a stiskněte **YES**.  
Telefon si vyžádá opakování zadání kódu PIN.
4. Zadejte nový PIN podruhé a stiskněte **YES**.  
Tímto způsobem se kód PIN změní.

**Poznámka!** *Pokud se na displeji zobrazí zpráva Kódy nesouhlasí, byl nový PIN zadán nesprávně. Pokud se na displeji zobrazí zpráva Chybný PIN, po které následuje zpráva Starý PIN:, byl starý PIN zadán nesprávně.*

### ***Změna kódu PIN 2***

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zámky, YES, Zámek karty, YES, Změnit PIN2, YES**.
2. Postupujte stejným způsobem jako v předcházející kapitole „*Změnit PIN*“.

### ***Deaktivace zámku karty SIM***

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zámky, YES, Zámek karty, YES, Ochrana, YES, Zapnuto, YES**.
2. Zadejte PIN a stiskněte **YES**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Odemknut**, která potvrdí odemknutí zámku karty.

**Poznámka!** *Předcházející operace funguje pouze za předpokladu, že karta SIM umožňuje odemknout zámek karty SIM.*

### ***Aktivace zámku karty SIM***

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zámky, YES, Zámek karty, YES, Ochrana, YES, Zapnuto, YES**.
2. Zadejte PIN a stiskněte **YES**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Zamknuto**, která potvrdí zamčení zámku karty.

## Zámek telefonu

Zámek telefonu chrání telefon před neoprávněným použitím při krádeži a výměně karty SIM. Při prodeji telefonu není zámek telefonu aktivovaný. Výchozí nastavení bezpečnostního kódu zámku (**0000**) lze změnit na libovolný čtyřmístný nebo osmimístný osobní kód.

Zámek telefonu může být nastaven na **Zapnuto**, **Automaticky** nebo **Vypnuto**.

### Zapnutý zámek telefonu

Pokud je plný zámek telefonu **zapnut**, zobrazí se při každém zapnutí telefonu na displeji nakrátko zpráva **Tel. zamknut** **Kód zámku**: Telefon lze používat až po zadání kódu a stisknutí **YES**.

### Automatický zámek

Jestliže je telefon nastaven na **Automaticky**, není potřeba zadat kód zámku, dokud není vložena do telefonu jiná karta SIM. Po správném zadání bezpečnostního kódu zámku lze používat telefon s novou kartou SIM. Výzva k zadání bezpečnostního kódu zámku se zopakuje až po vložení původní nebo jiné karty SIM.

#### *Změna bezpečnostního kódu zámku*

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Zámky**, **YES**, **Zámek telefonu**, **YES**, **Změnit kód**, **YES**.
2. Postupujte stejným způsobem jako v kapitole „*Změna bezpečnostního kódu*“ na straně 74.

**Poznámka!** *Je důležité pamatovat si nový kód. V případě zapomenutí kódu je třeba předat telefon místnímu prodejci výrobků Ericsson.*

#### *Zapnutí, vypnutí nebo automatická funkce zámku telefonu*


1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Zámky**, **YES**, **Zámek telefonu**, **Ochrana**, **YES**.
2. Vyberte volbu **Zapnuto**, **Automaticky** nebo **Vypnuto**.

3. Zadejte bezpečnostní kód zámku telefonu a stiskněte **YES**.

Na displeji se zobrazí nový stav zámku.

## Zámek klávesnice

Funkce Zámek klávesnice pomáhá zabránit náhodnému vytočení čísla, k čemuž může dojít, když máte telefon v kapse. Můžete si vybrat mezi ručním a automatickým zámkem klávesnice.

Ikona ve tvaru klíče  na displeji vás informuje, že klávesnice je zamčena.

**Upozornění!** *Se zamknutou klávesnicí lze volat mezinárodní tísňové číslo 112. Zvonění budíku vypnete stisknutím jakéhokoli tlačítka.*

Klávesnice zůstane zamčena do té doby, než:

- přijmete příchozí hovor,
- vyměníte baterii,
- ji odemknete.

## Ruční zámek klávesnice

### *Ruční zamknutí klávesnice*

- Stiskněte tlačítko **C**, až se objeví **Pohotov. menu**, potom stiskněte tlačítko **\*** nebo přejděte na **Zámek kl. Zapnuto** a stiskněte **YES**.

### *Odemknutí klávesnice*

- Stiskněte tlačítko **C** a na dotaz **Odemknout klávesy?** odpovězte stisknutím tlačítka **\*** nebo **YES**.

## Automatický zámek klávesnice

Automatický zámek klávesnice se aktivuje v případě, že po dobu 25 sekund nestisknete žádné tlačítko.

### *Nastavení automatického zámku klávesnice*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zámky, YES, Auto zámek kl., YES**.
2. Vyberte **Zapnuto** a stiskněte **YES**.

**Upozornění!** Pokud je telefon připojen k hlasitému odposlechu v automobilu, zámek klávesnice je vždy vypnutý.

## Omezení hovorů

Služba **Omezení hovorů** umožňuje zablokovat různé typy odchozích a příchozích hovorů.

**Poznámka!** Tato služba nemusí být dostupná v každé síti nebo může vyžadovat zvláštní předplatné.

Zakázat lze následující hovory:

- všechny odchozí hovory, **Všechny odch.**
- všechny odchozí mezinárodní hovory, **Odchozí mez.**
- všechny odchozí mezinárodní hovory s výjimkou telefonátů do vlasti, **Od. mez. roam.**
- všechny příchozí hovory, **Všechny přich.**
- všechny příchozí hovory uskutečněné ze zahraničí (roaming), **Přich. roam.**

Aby jiná osoba nemohla změnit blokování hovoru, je součástí předplatného **heslo**, které zároveň umožňuje aktivovat nebo zrušit omezení hovorů. Heslo lze měnit libovolně často.

### *Aktivace nebo zrušení omezení hovorů*

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Možnosti volání**, **YES**, **Omezit hovory**, **YES**.
2. Přejděte na jednu z možností a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Aktivovat** nebo **Zrušit**.
4. Zadejte heslo a stiskněte **YES**.

Na displeji se zobrazí zpráva **Čekejte prosím**, po které následuje zpráva o tom, zda je či není omezení hovorů aktivované.

**Poznámka!** Při přesměrování příchozích hovorů nelze aktivovat některé možnosti omezení hovorů. Podobně když je nastaveno omezení určitých hovorů, nelze aktivovat některé možnosti přesměrování hovorů.

**Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Přesměrování příchozích hovorů“ na straně 70.**

#### **Zrušení všech nastavení omezení hovorů**

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Omezit hovory, YES, Zrušit vše, YES.**
2. Zadejte heslo a stiskněte **YES.**  
Na displeji se zobrazí zpráva **Čekejte prosím**, po které následuje zpráva, která potvrdí zrušení všech nastavených omezení hovorů.

#### **Kontrola stavu omezení hovorů**

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Omezit hovory, YES.**
2. Přejděte na požadovaný typ a stiskněte **YES.**
3. Zvolte **Zjistit stav.**  
Na displeji se zobrazí zpráva **Čekejte prosím**, po které následuje zpráva o tom, zda je či není omezení hovorů aktivované.

#### **Změna hesla**

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Omezit hovory, YES, Změnit heslo, YES.**
2. Zadejte staré (aktuální) heslo a stiskněte **YES.**
3. Zadejte nové heslo a stiskněte **YES.**
4. Zadejte nové heslo podruhé a stiskněte **YES.**  
Na displeji se zobrazí zpráva **Čekejte prosím**, po které následuje zpráva, která potvrdí změnu hesla.

## **Pevné vytáčení**

Pevné vytáčení je způsob omezení odchozích hovorů. Vyžaduje kartu SIM, která umožňuje uložit pevně určená čísla. Pevně určená čísla jsou obvykle chráněna kódem PIN2. Nejvyšší možný počet pevně uložených telefonních čísel v paměti karty SIM závisí na typu karty SIM.

Funkce pevného vytáčení umožňuje telefonovat pouze na určitá čísla uložená na kartě SIM. Při pokusu volat na jiná čísla se na displeji zobrazí zpráva **Číslo není povoleno.**

Do paměti je možné uložit neúplná čísla, jako např. směrové číslo oblasti nebo směrové číslo následované prvními číslicemi společnými několika číslům. Např. uložení 0123456 umožňuje volat na čísla začínající sekvencí 0123456.

Do paměti lze také uložit čísla začínající mezinárodní předvolbou (+) a směrovým číslem země a umožnit tak volání do zahraničí.

Lze také uložit čísla, která obsahují otazníky. Otazník nahrazuje v čísle libovolnou číslici (0-9). Otazník se vkládá stisknutím a přidržetím tlačítka #.

**Poznámka! Funkce pevného vytáčení nezakazuje volat mezinárodní tísňové číslo 112.**

#### ***Zapnutí nebo vypnutí služby pevného vytáčení***

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Volby, YES, Pevné vytáčení, YES.**
2. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES.**
3. Zvolte **Vypnuto** nebo **Zapnuto.**

#### ***Uložení pevně určených čísel***

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Pevná čísla, YES, Přidat nové?, YES.**
2. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES.**
3. Zadejte pevně určené číslo a stiskněte **YES.**
4. Zadejte jméno, které chcete připojit k telefonnímu číslu, a stiskněte **YES.**

#### ***Editace pevně určeného čísla***

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Pevná čísla, YES.**
2. Přejděte na pevné číslo, které chcete editovat, a stiskněte **YES.**
3. Vyberte **Editovat.**
4. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES.**
5. Upravte pevné číslo a stiskněte **YES.**
6. Upravte jméno a stiskněte **YES.**
7. Upravte číslo pozice a stiskněte **YES.**



### *Vymazání pevně určeného čísla*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Pevná čísla, YES**.
2. Přejděte na pevně určené číslo, které chcete vymazat, a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Vymazat**.
4. Zadejte nový kód PIN 2 a stiskněte **YES**.  
Pevně určené číslo se vymaže.

## **Uzavřené uživatelské skupiny**

Užívání **Uzavřených uživatelských skupin** (CUG - Closed User Group) umožňuje snížit cenu hovoru. Tato funkce je závislá na provozovateli sítě a na předplatném. Ne každá síť ji podporuje.

Provozovatel sítě může určitá čísla sdružit do skupin. V některých sítích je volání v rámci uživatelské skupiny levnější. Nejvyšší možný počet skupin je 10.

### *Přidání uzavřené uživatelské skupiny*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Uzavř. skupiny, YES, Edit. seznam, YES, Přidat nové, YES**.
2. Zadejte jméno uzavřené skupiny uživatelů a stiskněte **YES**.
3. Zadejte pořadové číslo skupiny a stiskněte **YES**.

**Poznámka! Pořadová čísla poskytuje provozovatel sítě.**

### *Aktivace uzavřené uživatelské skupiny*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Uzavř. skupiny, YES, Edit. seznam, YES**.
2. Přejděte na skupinu, kterou chcete aktivovat, a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Aktivovat**.  
Od této chvíle lze volat čísla jen v rámci vybrané skupiny.

### *Uskutečnění hovoru mimo uzavřenou uživatelskou skupinu*

Hovor s účastníkem, který není členem skupiny, je možno uskutečnit následovně:

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Možnosti volání**, **YES**, **Uzavř. skupiny**, **YES**, **Otevř. hovory**, **YES**.
2. Zvolte **Zapnuto**.

### *Editace názvu v seznamu uzavřených uživatelských skupin*

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Možnosti volání**, **YES**, **Uzavř. skupiny**, **YES**, **Edit. seznam**, **YES**.
2. Přejděte na požadovanou skupinu a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Editovat**.
4. Zadejte nový název a stiskněte **YES**.

### *Vymazání skupiny ze seznamu uzavřených uživatelských skupin*

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Možnosti volání**, **YES**, **Uzavř. skupiny**, **YES**, **Edit. seznam**, **YES**.
2. Přejděte na požadovanou skupinu a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Vymazat**.

## **Povolení volajících**

Služba **Povolení volajících** umožňuje přijímat pouze volání účastníků s určitými čísly. Ostatní volání se automaticky odmítnou obsazovacím tónem. Telefonní čísla účastníků, se kterými chceme umožnit hovory, je nutno uložit do **Seznamu povolených volajících**. Odmítnutá volání se uloží do **Seznamu volání** v menu **Inf. o volání**. Při zakoupení telefonu je služba **Povolení volajících** nastavená na **Povol. všechny**, tj. volání jsou přijímána normálním způsobem.

### *Přidání čísel do seznamu povolených volajících*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Menu volání, YES, Povol. hovory, YES, Povolení volajících, YES, Přidat nové?, YES**. Tím vstoupíte do vašeho telefonního seznamu.
2. Vyberte číslo.  
Chcete-li do **seznamu povolených volajících** přidat více účastníků, opakujte výše uvedené body 1 a 2. Lze zvolit číslo v rámci skupiny v telefonním seznamu.

### *Vymazání čísel ze seznamu povolených volajících*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Povol. hovory, YES, Povolení volajících, YES**.
2. Přejděte na číslo určené k vymazání a stiskněte **C**.

### *Kontrola seznamu povolených volajících*

- Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Povol. hovory, YES, Povolení volajících, YES**.

### *Přijímání hovorů ze seznamu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Povol. hovory, YES, Možnosti přijetí, YES**.
2. Zvolte **Povolit některé**.

Tak bude možno přijímat pouze volání účastníků uvedených v **Povolení volajících**. Na displeji se v pohotovostním režimu zobrazí ikona.



### *Odmítnutí všech hovorů*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Povol. hovory, YES, Možnosti přijetí, YES**.
2. Zvolte **Nepovol. žádné**.

Všechny příchozí hovory budou odmítnuty. Volající slyší obsazovací tón a volaný není o příchozích hovorech informován. Na displeji se v pohotovostním režimu zobrazí ikona.



### ***Přijímání hovorů ode všech volajících***

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Povol. hovory, YES, Možnosti přijetí, YES.**
2. Zvolte **Povol. všechny.**

Tak se budou všechna volání přijímat jako obvykle.

### ***Kontrola stavu povolených volajících***

- Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Povol. hovory, YES, Možnosti přijetí, YES.**

Vyplněný kroužek indikuje, že je příslušná volba povolených volajících zapnutá.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB

# Obsluha několika hovorů současně

Telefon umožňuje obsluhovat několik hovorů současně. Právě probíhající hovor lze pozdržet, potom zavolat jiné číslo, odpovědět na jiný hovor nebo přepínat mezi oběma hovory.

Lze také nastavit **Konferenční hovor** a mluvit současně až s pěti účastníky. Během připojování nových účastníků do konferenčního hovoru lze pozdržet hovor s jednotlivým účastníkem nebo s celou konferenční skupinou. Navíc je možné hovor s účastníky konferenčního hovoru pozdržet i během soukromého hovoru. Viz „*Konferenční hovory*“ na straně 87.

## Čekající hovor

Telefon umožňuje přijmout během hovoru jiný hovor aktivováním služby **Čekající hovor**.

**Poznámka!** *Služba Čekající hovor nemusí být dostupná v každé síti.*

*Během faxového nebo datového volání nelze přijímat žádné příchozí hovory. Přicházející hovory budou odmítnuty.*

### *Aktivování služby Čekající hovor*

- Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Čekající hovor, YES, Aktivovat, YES**.  
Síť může na aktivaci reagovat s určitým zpožděním.  
Mezitím se na displeji zobrazí zpráva **Čekejte prosím**.  
Potom následuje zpráva **Čekající hovor Aktivováno**.

### *Zrušení služby Čekající hovor*

- Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Čekající hovor, YES, Zrušit, YES**.

### *Zjištění stavu služby Čekající hovor*

- Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Možnosti volání**, **YES**, **Čekající hovor**, **YES**, **Zjistit stav**, **YES**.

## **Uskutečnění druhého hovoru**

1. Právě probíhající hovor pozdrzte stisknutím tlačítka **YES**.
2. Zadejte telefonní číslo, na které chcete volat, a stiskněte **YES**.  
Stisknutím **d** můžete také vyvolat číslo z telefonního seznamu.

**Tip!** *Pozdržen může být pouze jediný hovor.*

## **Přijetí druhého hovoru**

Pokud je aktivní služba **Čekající hovor**, ozve se při přijetí druhého hovoru ve sluchátku tón. Číslo nebo jméno volajícího se standardně zobrazuje v horní části displeje spolu se seznamem možností **Odpovědět?**, **Obsazeno** a **Ukončit a odpovědět?**. Pokud je příchozí hovor uskutečněný z nepovoleného čísla, např. proto, že volající své číslo skryl, zobrazí se v horním řádku displeje zpráva **Soukromé**. Pokud je příchozí hovor s číslem bez služby CLI, zobrazí se **Neznámý**.

V tomto případě lze použít jednu z následujících možností:

### *Pozdržení aktuálního hovoru a přijetí čekajícího hovoru*

- Stisknutím **YES** přijmete čekající hovor.  
Aktivní hovor bude pozdržen.  
Čekající hovor se na displeji označí šedou barvou a aktivní hovor se označí černou barvou.

### *Pokračování v aktivním hovoru a odmítnutí čekajícího hovoru*

- Zvolte volbu **Obsazeno**.  
Dojde k odmítnutí čekajícího hovoru. Volající uslyší obsazovací tón (pokud je tato funkce podporovaná sítí volajícího).

**Poznámka!** Pokud je aktivovaná funkce Přesměrovat Při zaneprázdn., hovor bude přesměrován na předem určené číslo.

*Ukončení aktivního hovoru a přijetí čekajícího hovoru*

- Zvolte **Ukonč. a odpov.**

## Jeden aktivní hovor a jeden čekající hovor

Pokud je jeden hovor aktivní a druhý pozdržený, lze použít jednu z následujících možností:

*Přepnutí mezi hovory*

- Stiskněte **YES**.

*Ukončení aktivního hovoru a návrat k pozdrženému hovoru*

1. Stiskněte **NO**. Zobrazí se dotaz **Obnovit hovor?**.
2. Stiskněte **YES**.  
Stisknutím tlačítka **NO** se ukončí i podržený hovor.

*Ukončení obou hovorů*

- Přejděte na **Ovládání, YES, Ukon. všechny?, YES**.

*Spojení obou hovorů (předání hovoru)*

- Přejděte na **Ovládání, YES, Přenést hovor, YES**.  
Oba hovory se spojí a vy budete od obou hovorů odpojeni.

**Poznámka!** Služba propojení hovoru nemusí být k dispozici ve všech sítích.

*Sloučení dvou hovorů do konferenčního hovoru*

- Přejděte na **Ovládání, YES, Připojit hovory, YES**.  
Podrobnější informace najdete v oddíle *Konferenční hovory*.

## Přijetí třetího hovoru

Pokud je služba **Čekající hovor** aktivní a současně je jeden hovor aktivní a druhý pozdržený, lze přijmout třetí hovor. Po přijetí třetího hovoru není možné přijímat žádné další

hovory, pokud nechcete zahájit konferenční hovor. Nejdříve je třeba jeden hovor odpojit. Ve sluchátku se ozve tón a na displeji se zobrazí zprávy **Obsazeno** a **Ukončit a odpovědět?**.

V tomto případě lze použít jednu z následujících možností:

***Ukončení aktivního hovoru a přijetí čekajícího hovoru***

- Zvolte **Ukonč. a odpov.**.  
Čekající hovor se stane aktivním a aktivní hovor čekajícím.

***Odmítnutí čekajícího hovoru***

- Zvolte **Obsazeno**.  
Třetí hovor bude odmítnut. Pokud sít' volajícího tuto funkci podporuje, volající uslyší obsazovací tón.

***Zahájení konferenčního hovoru***

- Podrobné informace jsou uvedené dále v této kapitole.

## **Konferenční hovory**

***Poznámka! Služba Konferenční hovory nemusí být přístupná ve všech sítích.***

Konferenční hovor je hovor s více než dvěma účastníky. Podobně jako při běžné konferenci se všichni účastníci navzájem slyší. Při konferenčním hovoru je možné mluvit současně až s pěti účastníky.

### **Zahájení konferenčního hovoru**

Konferenční hovor lze zahájit, pokud je jeden hovor aktivní a druhý pozdržený.

***Sloučení obou hovorů do konferenčního hovoru***

- Přejděte na **Ovládání, YES, Připojit hovory, YES**.  
Tím se zahájí konferenční hovor (účastníky konferenčního hovoru budete vy, předchozí aktivní účastník a čekající účastník).



## **Připojení nových účastníků konferenčního hovoru**

Hovor konferenční skupiny je možno pozdržet a přidat nové účastníky.

### *Připojení nového účastníka*

1. Konferenční skupinu pozdržte stisknutím tlačítka **YES**.
2. Zavolejte další osobu, kterou chcete připojit do konferenční skupiny.
3. Přejděte na **Ovládání, YES, Připojit hovory, YES**.  
Opakováním kroků 1 až 3 lze připojit do konferenčního hovoru až pět účastníků.

### *Zobrazení seznamu účastníků konferenčního hovoru*

1. Přejděte na **Ovládání, YES, Účastníci konf., YES**.  
Na displeji se zobrazí telefonní číslo prvního účastníka (pokud je součástí předplatného služba CLI - identifikace volajícího čísla). Pokud je číslo a jméno účastníka konference uložené v telefonním adresáři, na displeji se místo čísla zobrazí jeho jméno. V opačném případě se na displeji zobrazí pořadové číslo účastníka (1, 2 atd.).
2. Pomocí tlačítka **d** lze listovat seznamem členů konferenčního hovoru.

## **Soukromá konverzace s jedním účastníkem konference**

Pokud chcete soukromě hovořit s jedním účastníkem konference, lze si vybrat příslušného účastníka konference a ostatní účastníky konference pozdržet.

### *Výběr účastníka konferenčního hovoru*

1. Přejděte na **Ovládání, YES, Vyjmout účast, YES**.
2. Zvolte účastníka konferenčního hovoru, který má být vybrán.

### *Opětovné připojení účastníka do konferenčního hovoru*

- Přejděte na **Ovládání, YES, Připojit hovory, YES**.

## **Uvolnění účastníků z konferenčního hovoru**

Členy konferenční skupiny lze uvolnit z konference postupně nebo všechny najednou.

### *Uvolnění určitého účastníka z konferenčního hovoru*

1. Přejděte na **Ovládání, YES, Ukončit, YES**.
2. Zvolte účastníka, který má být uvolněn z konferenčního hovoru.

### *Uvolnění všech účastníků konferenčního hovoru*

- Přejděte na **Ovládání, YES, Ukon. všechny, YES**.

## **Telefonování během konferenčního hovoru**

Konferenční skupinu lze pozdržet a mezitím uskutečnit nový hovor. Mezi novým hovorem a hovorem konferenčním lze přepínat.

### *Pozdržení konferenčního hovoru a přijetí nového hovoru*

1. Stiskněte **YES**.
2. Zadejte telefonní číslo, na které chcete volat, a stiskněte **YES**.

### *Přepínání mezi novým hovorem a konferenčním hovorem*

- Stiskněte **YES**.

### *Ukončení nového hovoru a návrat ke konferenčnímu hovoru*

- Stiskněte **NO** a potom **YES**.

## **Ukončení konferenčního hovoru**

- Stiskněte **NO**.

# Nastavení preferencí sítí

## Vyhledávání sítí

Po zapnutí se telefon pokouší připojit k naposledy používané síti. Pokud tato síť není v dosahu telefonu, telefon může použít jinou síť za předpokladu, že mezi domovskou sítí a druhou sítí existuje příslušná smlouva. Tato funkce se nazývá roaming.

Pořadí preferencí, pomocí kterých telefon vybírá síť, je určené seznamem preferovaných sítí uloženým na kartě SIM. Telefon obsahuje řadu funkcí pro nastavení způsobu, jakým telefon vyhledává síť. Síť lze vybrat i ručně ze sítí, které jsou právě v dosahu telefonu.

### *Výběr sítě*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Síť, YES, Vybrat síť, YES**.
2. Pokud je k dispozici více než jedna síť, přejděte na vybranou síť a stiskněte **YES**.

### *Nastavení automatického vyhledávání sítě*

- Přejděte na **Nastavení, YES, Síť, YES, Nové hledání, YES**.

Telefon začne automaticky vyhledávat síť podle seznamu preferovaných sítí uloženého na kartě SIM.

## Informace na displeji

Vyplněný kroužek indikuje právě používanou síť. Na displeji se kromě názvu zobrazí následující informace:

Zpráva na displeji	Význam
--------------------	--------



Jste ve vaší domovské zóně.  
Neobjevuje se ve všech sítích.

Zpráva na displeji	Význam
--------------------	--------



Název sítě je uložen v seznamu preferovaných sítí na kartě SIM. Tuto síť je možné používat.



Název sítě je uložen v seznamu zakázaných sítí na kartě SIM. Tuto síť nemusí být dovolené používat s výjimkou nouzových volání.

Všechny ostatní sítě zobrazené bez ikon jsou dostupné, tj. nejsou na seznamu preferovaných ani zakázaných sítí na kartě SIM, ale je dovoleno je používat.

## Zakázané sítě

Názvy zakázaných sítí jsou uloženy na kartě SIM. Pokud je zakázaná síť v dosahu, je při automatickém vyhledávání vynechána (režim automatického vyhledávání).

Pokud domovská síť a zakázaná síť uzavřou smlouvu o používání zakázané sítě, lze vybrat zakázanou síť navzdory zobrazené zprávě **Zakázaná** na displeji.

## Seznam preferovaných sítí

Telefon umožňuje vytvořit seznam, podle kterého se bude při automatickém vyhledávání vybírat síť, pokud domovská síť není v dosahu.

Počet sítí, které lze uložit do paměti karty SIM, závisí na typu karty SIM.

Kromě toho umožňuje telefon prohlížení seznamu sítí, přidávání nových sítí do seznamu a mazání starých. Lze také měnit pořadí sítí.

### *Zobrazení seznamu sítí*

- Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Sítě**, **YES**, **Preferov. sítě**, **YES**.

Na displeji se zobrazí název první sítě.

Seznamem procházejte pomocí tlačítek **u** a **d**.

### *Zobrazení úplného názvu sítě*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Sítě, YES, Preferov. sítě, YES.**
2. Přejděte na požadovanou síť a stiskněte **YES.**
3. Zvolte **Celé jméno.**

### *Přidání sítě do seznamu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Sítě, YES, Preferov. sítě, YES Přidat nové?, YES.**
2. Přejděte na síť, která se má přidat do seznamu, a stiskněte **YES.**  
Jestliže není požadovaná síť v seznamu, přejděte na volbu **Jiné** a stiskněte **YES.** Zadejte trojčíferné směrové číslo země a dvoučíferné číslo sítě a stiskněte **YES.**
3. Zadejte číslo pozice a stiskněte **YES.**

**Poznámka!** *Všechny sítě, které jsou v pořadí za přidanou sítí, se posunou o jeden řádek seznamu níže.*

### *Vymazání sítě ze seznamu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Sítě, YES, Preferov. sítě, YES.**
2. Přejděte na síť, která má být vymazána, a stiskněte **YES.**
3. Zvolte **Vymazat.**

### *Změna pořadí sítí*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Sítě, YES, Preferov. sítě, YES.**
2. Přejděte na síť, která má být přesunuta, a stiskněte **YES.**
3. Zvolte volbu **Změnit prioritu.**
4. Zadejte novou pozici v seznamu a stiskněte **YES.**

## **Režimy vyhledávání**

Po zapnutí telefon vyhledává síť. Vyhledávání sítě probíhá podle nastaveného režimu vyhledávání. Při zakoupení je telefon nastaven na režim automatického vyhledávání.

To znamená, že telefon nejprve vyhledává naposledy používanou síť. Pokud síť není v dosahu, automaticky se začne vyhledávat další síť.

V režimu ručního vyhledávání telefon nejprve vyhledá naposledy použitou síť. Pokud tato síť není v dosahu, zobrazí se otázka **Vybrat síť**. Potom je třeba vybrat síť způsobem uvedeným v kapitole „Vyhledávání sítí“ na straně 90.

***Aktivace režimu automatického vyhledávání***

- Přejděte na **Nastavení, YES, Síť, YES, Režim hledání, YES, Automatiky, YES**.

***Aktivace režimu automatického vyhledávání***

- Přejděte na **Nastavení, YES, Síť, YES, Režim hledání, YES, Ručně?, YES**.

# Délka a cena hovoru

Během hovoru se na displeji zobrazuje doba hovoru. Po ukončení hovoru zůstane zobrazena délka hovoru na displeji po dobu tří sekund. Telefon může místo délky hovoru zobrazovat cenu hovoru (nebo počet volacích jednotek), ale tuto funkci je třeba si předplatit.

## Celková délka nebo cena hovorů

Služba **Informace o hovoru** umožňuje zkontrolovat celkovou délku nebo cenu hovorů.

### *Zjištění délky a ceny posledního hovoru*

- Přejděte na **Údaje o volání, YES, Poslední hovor, YES**. Od této chvíle bude možné kontrolovat délku nebo cenu posledního hovoru (pokud je poskytování údajů o ceně předplacené).

### *Zjištění délky a ceny odchozích hovorů*

- Přejděte na **Údaje o volání, YES, Doba odchoz., YES**.

### *Zjištění celkové délky hovorů*

- Přejděte na **Údaje o volání, YES, Celkový čas, YES**.

### *Zjištění celkové ceny hovorů*

- Přejděte na **Údaje o volání, YES, Cena celkem, YES**.

### *Vynulování čítače celkové délky a ceny hovorů*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Vynul. čítače, YES**.
2. Zvolte **Cena celkem, Celkový čas** nebo **Doba odchoz.**
3. Stiskněte **YES**. Informace o délce nebo ceně hovoru se vynulují.

**Poznámka!** Pokud je předplacené zobrazování ceny hovoru, je třeba před vynulováním čítače délky nebo ceny nejdříve zadat kód PIN2.

## Určení ceny hovoru

Funkce **Tarif** umožňuje zadat a určit cenu za volací jednotku. Zadaná cena se uloží do karty SIM.

**Poznámka!** *Služba funguje pouze s podporou sítě a předplatného.*

*Jestliže nestanovíte cenu za jednotku volání, během hovoru a v položkách **Poslední hovor** a **Cena celkem** v menu **Údaje o volání** se zobrazuje počet jednotek.*

### *Určení ceny za volací jednotku*

1. Přejděte na **Údaje o volání**, **YES**, **Volby**, **YES**, **Tarif**, **YES**.
2. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Změnit tarif**.
4. Zadejte kód požadované měny, např. CZK pro české koruny, a stiskněte **YES**.
5. Zadejte cenu volací jednotky (např. 0,75) a stiskněte **YES**. Desetinná čárka se zadává stisknutím tlačítka **#**.

### *Návrat k zobrazování volacích jednotek*

1. Přejděte na **Údaje o volání**, **YES**, **Volby**, **YES**, **Tarif**, **YES**.
2. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Jednotky**.

## Limit hovorů

Pokud síť a karta SIM tuto funkci podporují, lze zadat limit celkové částky za hovory. Tuto funkci lze využít při půjčování telefonu, aby cena hovorů nepřekročila určitou sumu. Po ukončení hovoru se cena hovoru od stanoveného limitu odečte. Pokud se limit vyčerpá, další volání nelze uskutečnit.

**Poznámka!** *Jelikož se cena hovoru může měnit podle místa volání, denní doby apod., představuje kreditní limit hovorů pouze odhad hodnoty.*



### *Nastavení limitu*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Volby, YES, Nastavit Kredit, YES.**
2. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES.**
3. Zvolte **Změnit kredit.**
4. Zadejte částku, např. 30 korun, a stiskněte **YES.**

### *Nastavení neomezeného limitu*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Volby, YES, Nastavit Kredit, YES.**
2. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES.**
3. Zvolte **Neomezen.**

**Poznámka!** *Nastavením neomezeného limitu se vynuluje čítač ceny hovorů.*

# Používání dvou hlasových linek

Pokud jsou součástí předplatného dvě čísla (linky) na jedné kartě SIM, používá telefon dvě hlasové linky s odlišnými telefonními čísly, s odlišnými účty a případně i odlišnými předplacenými službami. Tato služba je užitečná například tehdy, jestliže se požaduje uskutečňovat služební a soukromé hovory ze dvou různých linek.

Při zakoupení telefonu jsou obvykle názvy linek nastaveny na „Linka 1“ a „Linka 2“, ale lze je změnit. Textové zprávy SMS lze odesílat pouze z linky 1. Ikona na displeji Označuje aktuálně vybranou linku pro odchozí hovory.

## *Změna názvu linky*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Displej, YES, Edit. popis. linky, YES.**
2. Vyberte linku.
3. Zadejte nové jméno a stiskněte **YES.**

## **Změna telefonní linky**

Při volání je třeba zvolit, která linka se má použít.

**Poznámka! Příchozí hovory lze přijmout na obou linkách, bez ohledu na to, která je aktuálně zvolena.**

## *Změna telefonní linky*

1. Přejděte na **Ovládání, YES.**
2. Zvolte **Přepn. na lin. 1** nebo **Přepn. na lin. 2.**  
Od tohoto okamžiku se všechny odchozí hovory uskuteční na lince, kterou jste právě zvolili.

## **Odlíšné nastavení pro každou z linek**

Ke každé lince lze přiřadit jiná nastavení, například vyzváněcí signál nebo přesměrování hovorů.

**Tip!** Pokud máte tuto funkci předplacenu, lze nastavit pro každou z linek zvlášť i odlišná čísla hlasové pošty.

Někteří provozovatelé mohou zajistit zobrazení dobu hovoru nebo ceny hovoru pro každou z obou linek.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB

# Ovládání telefonu hlasem

Telefon umožňuje:

- vytočit číslo nějaké osoby hlasovým povelém jednoduchým vyslovením jména osoby,
- přijmout nebo odmítnout hovory hlasovým povelém, jestliže je telefon připojen v soupravě pro hlasitý odposlech.

Zavolat někomu lze tak, že stisknete tlačítko **YES** a poté, když zazní tón, vyslovíte jméno (hlasovou jmenovku) příslušné osoby a telefon automaticky vytočí její číslo. Přijetí nebo odmítnutí hovoru se uskuteční po vyslovení příslušných povelů **Odpovědět** nebo **Obsazeno**.

## Příprava telefonu na vytáčení hlasovým povelém

Při zakoupení telefonu je vytáčení hlasovým povelém zapnuté. Pokud je z nějakého důvodu vypnuté, je nutné ho před použitím znovu zapnout.

### *Aktivace funkce Vytáčení hlasovým povelém*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Ovládání hlasem, YES, Vytáč. hlasem, YES**.
2. Zvolte **Zapnuto**.

Telefon je připraven zaznamenávat hlasové jmenovky.

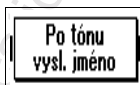
**Poznámka!** *Pokud je zapnutá funkce vytáčení hlasem, telefon se při každém ukládání nového čísla do telefonního adresáře dotáže, zda má uložit také hlasovou jmenovku. Podrobnější informace o zadávání textu jsou uvedeny v oddílu „Ukládání čísla spolu se jménem“ na straně 34.*

Než budete moci použít vytáčení hlasem, musíte nahrát hlasové jmenovky pro záznamy v telefonním seznamu.

Nejlepších výsledků se dosáhne, pokud se hlasové jmenovky zaznamenávají v tichém prostředí.

### *Nahrávání hlasových jmenovek pro stávající záznamy v telefonním seznamu*

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Hlas. jmenovky**, **YES**, **Přidat hlas. jm.?**, **YES**.
2. Vyberte položku telefonního seznamu, ke které má být přidána hlasová jmenovka.
3. Vyčkejte zaznění tónu a vyslovte jméno (hlasovou jmenovku).  
Telefon hlasovou jmenovku zopakuje.
4. Stiskněte **YES**. Zaznamenaná hlasová jmenovka se uloží.



Pokud je záznam nevyhovující, opakujte krok 3.

Vedle položek telefonního adresáře, které mají uloženu hlasovou jmenovku, se na displeji zobrazuje ikona. Do telefonu můžete uložit deset hlasových jmenovek.

Hlasové jmenovky lze také zaznamenávat ve funkci **Najít a editovat** v menu **Tel. seznam**.

**Poznámka!** *Aby bylo možné používat vytáčení hlasovým povelům spolu se soupravou pro hlasitý odposlech ve vozidle, je třeba zaznamenat hlasové jmenovky ve vozidle, když je telefon připojen v soupravě pro hlasitý odposlech. Hlasové jmenovky zaznamenané v telefonu k položkám telefonního seznamu nebudou dostupné ve vozidle a naopak. Podrobnější informace o soupravě pro hlasitý odposlech ve vozidle jsou uvedeny v oddílu „Přenosná souprava pro hlasitý odposlech“ na straně 119.*

### **Problémy se záznamem**

Pokud telefon nenahraje žádnou řeč, může to být z následujících důvodů:

- Mluvili jste příliš potichu. Zkuste mluvit hlasitěji.

- Hlasová jmenovka je příliš krátká. Jmenovka by měla trvat přibližně jednu sekundu.
- Začali jste mluvit příliš pozdě nebo příliš brzo. Mluvte po zaznění tónu.  
Přejděte zpět na krok 1 v kapitole „Zaznamenání hlasových jmenovek k položkám telefonního adresáře“.

### Poslech a editace hlasových jmenovek

Telefon umožňuje poslechnout si a editovat seznam těch položek telefonního adresáře, které mají hlasovou jmenovku.

#### *Poslech a editace hlasových jmenovek uložených v telefonním adresáři*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Hlas. jmenovky, YES**.
2. Přejděte na záznam, který chcete editovat.  
Přehraje se hlasová jmenovka.
3. Stiskněte **YES**.
4. Vyberte **Zaměnit hlas**, chcete-li nahrát novou hlasovou jmenovku, nebo **Vymazat hlas**, chcete-li vymazat hlasovou jmenovku.
5. Pokračujte podle pokynů.

Hlasové jmenovky můžete poslouchat a editovat také pomocí funkce **Najít a editovat** v menu **Tel. seznam**.

### Reprodukce hlasové jmenovky

Hlasové jmenovky zaznamenané k položkám telefonního adresáře telefon reprodukuje v následujících případech:

- při pohybu v telefonním adresáři nebo v seznamu hlasových jmenovek, když se přechází přes položku s hlasovou jmenovkou,
- při přijetí hovoru z čísla příslušného položce s hlasovou jmenovkou,
- při vytočení čísla položky hlasovým povelům (ještě před spojením hovoru).

## Vytáčení hlasovým povelům

### *Vytočení čísla*

1. Stiskněte a přidržte tlačítko **YES**, dokud se neozve tón.
2. Uvolněte tlačítko **YES** a vyslovte jméno, které bylo předtím zaznamenané do hlasové jmenovky.  
Telefon vysloví jméno (hlasovou jmenovku) a potom hovor spojí.  
Místo stisknutí a podržení tlačítka **YES**, jak je uvedeno výše v kroku 1, můžete stisknout a podržet kterékoli z tlačítek hlasitosti.

## Přijetí hovoru hlasovým povelům

Jestliže je telefon připojen k přenosné soupravě pro hlasitý odposlech nebo v soupravě ve vozidle, lze přijímat a odmítat příchozí volání hlasovými povely.

Před použitím funkce odpovídání hlasovým povelům je třeba zapnout funkci přijímání hovoru hlasovým povelům a zaznamenat hlasové povely.

### *Aktivace funkce Přijetí hovoru hlasovým povelům*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Hlas. odposlech, YES, Hlas. odpověď, YES**.
2. Zvolte **Zapnuto**.  
Je potřeba telefon naučit rozeznávat hlasové povely pro přijetí a odmítnutí hovoru.
3. Stisknutím tlačítka **YES** uložte záznam.
4. Postupujte podle pokynů na displeji telefonu, tj. vyslovte povel pro přijetí hovoru (např. **Odpověďt**) a stisknutím **YES** uložte záznam. (Použijte mikrofon soupravy pro hlasitý odposlech). Pokud je záznam nevyhovující, opakujte krok 3.
5. Vyslovte povel **Obsazeno** a stisknutím **YES** záznam uložte.

**Poznámka!** *Podle potřeby lze použít jiná slova místo slov „Odpověďt“ a „Obsazeno“.*

***Přijetí příchozího hovoru hlasovým povel***

- Při zvonění telefonu vyslovte povel **Odpovědět**.  
Telefon zopakuje povel **Odpovědět** a potom hovor spojí.

***Odmítnutí příchozího hovoru***

- Při zvonění telefonu vyslovte povel **Obsazeno**.  
Telefon zopakuje povel **Obsazeno** a hovor odmítne.  
Volající slyší obsazovací tón.

***Poznámka! Podrobnější informace o soupravách pro hlasitý odposlech jsou uvedeny v oddílu „Přenosná souprava pro hlasitý odposlech“ na straně 119 a v oddílu „Používání soupravy pro hlasitý odposlech ve vozidle“ na straně 120.***



# Volání na účet telefonní karty

Telefonní poplatky za některé hovory, např. mezinárodní hovory, nemusí být placeny z obvyklého předplatného. Vlastníci telefonní nebo kreditní karty si mohou nechat strhávat poplatky z účtů těchto karet. Služba telefonních karet umožňuje přesměrovat účtování poplatků z účtu, který přísluší kreditní nebo telefonní kartě.

Do telefonu lze uložit dvě různá čísla karet. Tato čísla jsou chráněna čtyřčíselným až osmičíselným kódem zámku telefonu. Při zakoupení telefonu je výchozí nastavení bezpečnostního kódu **0000**. Tento kód lze podle přání změnit. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Zámek telefonu“ na straně 75.

**Poznámka!** *Službu telefonních karet nelze používat při faxových a datových voláních.*

## Aktivace funkce volání na účet telefonní karty

Službu volání na účet telefonní karty je třeba nejdříve aktivovat.

### *Aktivace služby telefonních karet*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Volby, YES, Telefonní karty, YES**.
2. Zadejte kód zámku telefonu (**0000**) a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Zapnuto**.

Tímto způsobem se aktivuje funkce telefonních karet a v menu **Tel. adresář** se zobrazí nové dílčí menu **Telefonní karty**.

## Uložení čísla telefonní karty

V telefonu lze uložit dvě různá čísla karet.

### *Uložení čísla karty*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Telefonní karty, YES**.
2. Zadejte bezpečnostní kód zámku telefonu a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Přidat nové?**.
4. Zadejte přístupové číslo serveru telefonních karet a stiskněte **YES**.
5. Zadejte název, který chcete spojit se serverem telefonních karet, a stiskněte **YES**.
6. Zadejte ověřovací kód serveru telefonních karet a stiskněte **YES**.
7. Vyberte, zda se má poslat jako první volané číslo nebo ověřovací kód a potvrďte volbu stisknutím **YES**.

**Poznámka!** *Informace o bezpečnostních a ověřovacích kódech poskytuje poskytovatel služby.*

### *Vymazání čísla karty*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Telefonní karty, YES**.
2. Přejděte na číslo karty určené k vymazání a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Vymazat**.  
Zobrazí se dotaz **Vymazat?**.
4. Stiskněte **YES**.  
Číslo karty se vymaže.

### *Editace čísla karty*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Telefonní karty, YES**.
2. Přejděte na číslo karty určené k editaci a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Editovat**.  
Číslo karty lze editovat.
4. Stisknutím **YES** potvrďte nové číslo.  
Nyní je možné editovat název i číslo.

## Výběr karty

Pokud jsou v telefonu uložena čísla dvou karet, je třeba před voláním na účet telefonní karty nejprve požadovanou kartu vybrat.

### *Výběr karty*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Telefonní karty, YES**.
2. Zadejte bezpečnostní kód zámku telefonu a stiskněte **YES**.
3. Vyberte kartu, kterou chcete použít.
4. Vyberte volbu **Vybrat kartu**.

## Volání na účet telefonní karty

1. Zadejte telefonní číslo pro přístup na server volací karty nebo ho vyvolejte z **Tel. seznamu** stisknutím a podržením **d**.
2. Stiskněte a přidrže tlačítko **YES**.  
Vytočí se přístupové číslo na server telefonních karet a během připojování se zobrazí výzva k odeslání volaného čísla a ověřovacího kódu v předem určeném pořadí (viz výše).
3. Volané číslo a ověřovací kód se během spojování se serverem odešlou tak, že stisknete **YES**, když se na displeji zobrazí zpráva **Odeslat**, nebo lze počkat několik sekund a číslo i kód se odešlou automaticky. Tímto způsobem se spojí osobní telefonní hovor.

# Odesílání a přijímání faxových a datových volání

**Poznámka!** *Používání různých komunikačních služeb vyžaduje vhodné programové vybavení (software), jako například faxové programy, programy pro elektronickou poštu nebo prohlížeč Internetu.*

## Odesílání faxů a dat

Všechna faxová a datová volání jsou řízena vhodným počítačovým programem. Aby bylo možné odesílat faxy a data, je nutné připojit telefon k počítači, např. pomocí infračerveného modemu, a potom otevřít vhodný program.

## Příjem faxových a datových volání

Postup přijímání faxových a datových volání je závislý na síti a na předplacených službách. Pokud jsou pro hovory a faxová a datová volání vyhrazena různá telefonní čísla, jedná se o různá čísla na jedné kartě SIM. To znamená, že předplatné může zahrnovat až tři telefonní čísla. Pokud je pro všechny typy volání vyhrazeno jedno telefonní číslo, jedná se o jediné číslo na jedné kartě SIM.

### **Příjem faxových a datových volání - různá čísla na jedné kartě SIM**

Jestliže síť a předplatné podporují různá čísla na jedné kartě SIM, zobrazuje displej typ přijímaného volání. Kromě hlasových volání existují ještě dva možné typy volání:

- Faxová volání
- Datová volání

Na displeji telefonu se zobrazuje typ volání.

### ***Přijetí faxového nebo datového volání***

1. Připojte počítač k telefonu.
2. Přijměte volání prostřednictvím počítačového programu (pokud program nepřijme volání automaticky).

***Poznámka! Příchozí faxové nebo datové volání nelze přijmout stisknutím tlačítka YES na telefonu, ale lze ho odmítnout stisknutím tlačítka NO.***

### **Přijem faxových a datových volání - jediné číslo na jedné kartě SIM**

Pokud karta SIM nepodporuje oddělená faxová a datová čísla, nedokáže telefon rozpoznat typ příchozího volání.

### **Typ následujícího volání**


Aby bylo možné přijímat faxová a datová volání, je nutno nastavit na telefonu jednu z následujících možností v dílčím menu **Násl. typ volání**. Toto menu se v telefonu zobrazí, jen když telefon rozpozná, že neexistují oddělená čísla pro datová a faxová volání a hovory. Nastavení telefonu na určitý typ příchozího volání se zachová, dokud není nastavení vráceno na původní hodnotu. Standardně je telefon nastaven na hlasová volání, tj. na volbu **Hovor**.

### ***Nastavení typu následujícího příchozího volání***

1. Přejděte na **Ovládání, YES, Násl. typ volání, YES**.
2. Vyberte požadovaný typ volání (Hovor, Data nebo Fax).

# Doplňky

## Budík

Telefon je vybaven budíkem, který je užitečný zejména při cestování. Když je budík zapnutý, je na displeji zobrazena ikona .

Budík zazvoní v nastaveném čase a displej bliká, i když je telefon vypnutý. Hlasitost budíku se postupně zvyšuje. Musí být ale připojená a nabitá baterie.

Zvonění trvá 60 sekund a opakuje se každých devět minut, dokud se ručně nevypne. Po 60 minutách se opakování signálu automaticky vypne.

### *Nastavení času budíku*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Budík, YES**.
2. Zadejte čas.
3. Vybrané nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **YES**.

### *Změna času budíku*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Budík, YES, Nast. nový čas, YES**.
2. Zadejte čas.
3. Vybrané nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **YES**.

### *Vypnutí signálu budíku*

- Zvonící budík se vypne stisknutím libovolného tlačítka. Pokud nechcete, aby se zvonění budíku opakovalo stiskněte **YES**.

### *Vypnutí budíku*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Budík, YES**.
2. Vyberte **Zrušit**.

Položka **Čas a datum** v menu **Nastavení** obsahuje také funkci **Budík**.

## Kalkulačka

Kalkulačka zabudovaná v telefonu umožňuje sčítat, odečítat, dělit a násobit čísla.

- Stisknutím tlačítka **#** lze získat znaky **+**, **-**, **x** nebo **/**.
- Stisknutím tlačítka **C** se vymaže znak nalevo od kurzoru.
- Tlačítkem **\*** se zadá desetinná čárka.

### *Používání kalkulačky*

Následující příklad ukazuje dělení čísla 134 číslem 32.

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Kalkulačka, YES**.
2. Zadejte číslo 134.
3. Opakovaně tiskněte tlačítko **#**, dokud se na displeji nezobrazí znak dělení (**/**).
4. Zadejte číslo 32.
5. Stiskněte **YES**. Na displeji se zobrazí výsledek.
6. Displej se vymaže stisknutím tlačítka **C**.

## Stopky

Telefon má vestavěné stopky, kterými lze změřit dobu určité činnosti.

### *Používání stopek*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Stopky, YES**.
2. Stisknutím tlačítka **YES** zapnete stopky. Stisknutím tlačítka **YES** se stopky opět vypnou.

### *Vynulování stopek*

- Stiskněte tlačítko **C**, když stopky neběží.

**Tip!** *Stisknutím tlačítka, když stopky běží, lze zaznamenat až 9 mezičasů. Tlačítka **u** nebo **d** si lze prohlížet mezičasy.*

**Poznámka!** *Běžící stopky se při přijetí příchozího hovoru nebo hlasové nebo textové zprávy vypnou. Při opuštění menu se stopkami se stopky vypnou.*

## Časovač

Telefon má vestavěný časovač na odečítání doby až do délky 24 hodin. Postup použití je takový, že se nastaví požadovaná doba, a když doba uplyne, ozve se varovný signál.

### *Nastavení časovače.*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Časovač, YES**.
2. Zadejte čas a stiskněte **YES**.  
Začne odečítání. Časovač se zobrazuje na displeji v pohotovostním režimu. Stisknutím libovolného tlačítka lze výstražný signál vypnout.

### *Nastavení nového času během odečítání*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Časovač, YES, Nast. nový čas, YES**.
2. Zadejte čas a stiskněte **YES**.  
Začne odečítání. Čas se zobrazuje na displeji v pohotovostním režimu. Stisknutím libovolného tlačítka lze výstražný signál vypnout.

### *Vypnutí časovače.*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Časovač, YES**.
2. Vyberte **Zrušit**.

**Poznámka!** *Pokud je telefon vypnutý, časovač nefunguje.*

## Hry

Pro pobavení telefon disponuje dvěma hrami. Ke každé hře je k dispozici nápověda.

### **Tetris®**

Předmětem hry **Tetris** je zabránit, aby padající bloky zaplnily pole až k horní části. Při každém úplném vyplnění jednoho řádku řádek zmizí.



### *Start hry Tetris*

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Hry**, **YES**, **Tetris**, **YES**. Na displeji se zobrazí název **Tetris**.
2. Hra začíná volbou **Start**.
3. Zvolte úroveň (1-10).
4. Stisknutím libovolného tlačítka hra začíná.
  - Místo volby **Start** (začít) lze vybrat pomocí tlačítka **C** další možnosti: **High-score** (nejvyšší skóre), **Help** (vysvětlivky) nebo **Quit** (konec - v kroku 2).

### *Ovládání hry*

- **8** nebo stiskněte spodní tlačítka hlasitosti = pohyb doleva
- **2** nebo stiskněte horní tlačítka hlasitosti = pohyb doprava
- **5** nebo **9** = otáčení bloku
- **3** nebo **6** = rychlé puštění bloku
- **C** = přestávka
- **NO** = konec

### **Hra Solitaire**

Předmětem hry **Solitaire** je vytvořit čtyři cílové kopky karet, jednu kopku od každého symbolu, od esa až po krále. Karty jsou na začátku rozdány do sedmi sloupců. V posledních šesti sloupcích jsou jedna nebo víc karet otočené lícem dolů. Po odebrání vrchní karty ve sloupci, která je lícem nahoru, se smí následující karta (která je lícem dolů) otočit lícem nahoru. Do prázdného sloupce lze přesouvat jen krále nebo celé sloupce karet začínající králem.

Sloupce karet se musí budovat ve směru od vyšších karet k nižším a tak, aby se s každou kartou vystřídal barva. Např. Srdcová osmička může být položena na křížovou nebo pikovou devítku.

S ostatními kartami v hrací kopce je možné hrát. Každou kartu hrací kopky lze otočit jen jednou. Karty z této kopky se mohou položit buď na sloupec nebo na cílové kopky

začínající esy. Po otočení všech karet v hrací kopce lze kopku otočit a pokračovat znovu ve hře.

### *Start hry Solitaire*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Hry, YES, Solitaire, YES**. Na displeji se zobrazí název **Solitaire**.
2. Hra začíná volbou **New Game** (nová hra) nebo **Resume game** (znovu začít, pokud hra už běží).
  - Místo volby **Start** (začít) lze vybrat pomocí tlačítka **d** další možnosti: **Resume game** (znovu začít) nebo **Help** (v kroku 2).

### *Ovládání hry*

- **1** = Výběr karty/kopky, Potvrzení přesunu, Otočení karty
- **2** = Otočení nové karty z hrací kopky
- **3** = Položení karty na cílovou kopku začínající esem
- **4** = Procházení kopkou (je možný výběr nebo přesun)

# Profily

Telefon R310s obsahuje celou řadu předem naprogramovaných profilů. Profil je skupina nastavení přizpůsobených určitému prostředí. Jestliže například jdete na schůzku, můžete si vybrat profil **Schůzka**. Tím se nastaví řada nastavení vhodných pro prostředí schůzky.

Některé typy příslušenství dokáží vybrat profil automaticky. Například když je telefon v soupravě pro hlasitý odposlech ve vozidle, je vybrán profil **Ve vozidle**. Podrobnější informace o automatické aktivaci profilů jsou uvedené v kapitole „Příslušenství“ na straně 118.

## Profily

Telefon má šest předem naprogramovaných profilů.

- Normální
- Zdvořilý
- Ve vozidle
- Venkovní
- Hlas. odposl.
- Domovský

Telefon je vždy nastavený na jeden z těchto profilů. Jako výchozí je při zakoupení nastavený profil **Normální**. Vytvářet další profily není možné, ale lze změnit název profilu, nastavení profilu nebo přidat příslušenství k určitému profilu.

**Poznámka!** *Název profilu „Normální“ nelze změnit a nelze ani k profilu „Normální“ přidat příslušenství. Podrobnější informace o přidávání příslušenství k profilu jsou uvedeny v oddílu „Přidání příslušenství k profilu“ na straně 124.*

**Tip! Chcete-li zjistit, jaký profil používáte, stiskněte kteroukoli z tlačítek hlasitosti v pohotovostním režimu.**

V následující tabulce jsou uvedena nastavení každého profilu.

	Normální	Zdvořilý	Ve vozidle	Venkovní	Hlas. odposl.	Domovský
<b>Hlasitost vyzv.</b>	5(6)	0(6)	6(6)	6(6)	6(6)	5(6)
<b>Zesil. vyzvánění</b>	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto
<b>Vibrátor</b>	Zapnuto	Zapnout vibr.	Vypnuto	Zapnuto	Zapnuto	Vypnuto
<b>Povol. hovory</b>	Povol. všechny	Povol. všechny	Povol. všechny	Povol. všechny	Povol. všechny	Povol. všechny
<b>Přesměřovat</b>	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto
<b>Telefonní karty</b>	žádné	žádné	žádné	žádné	žádné	žádné
<b>Osvětlení</b>	Aut. odpověď	Aut. odpověď	Zapnuto	Aut. odpověď	Aut. odpověď	Aut. odpověď
<b>Linka 1/2</b>	L1	L1	L1	L1	L1	L1
<b>Tichý</b>	Vypnuto	Zapnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto
<b>Autom. aktivace</b>	Vypnuto	Vypnuto	Zapnuto	Vypnuto	Vypnuto	Zapnuto
<b>Přislušenství</b>	-	-	Souprava pro hlasitý odposlech ve vozidle	-	Hlas. odposl.	-

Kdykoli lze vybrat profil ručně.

### ***Ruční výběr profilu***

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Vybrat profil, YES.**
2. Zvolte požadovaný profil.

Kromě toho lze použít položku **Vybrat profil** v menu **Moje evidence**. Nejrychlejším způsobem, jak vyvolat toto dílčí menu, je stisknout a podržet **U**.

Jestliže je vybrán jiný profil jako **Normální**, zobrazuje se na displeji v pohotovostním režimu ikona.

**Poznámka!** *Profil, který není spojen s žádným příslušenstvím, například ‚Schůzka‘ nebo ‚Normální‘, musí být vybrán ručně, i když je aktivována automatická volba. Profily s přiřazeným příslušenstvím lze vybrat automaticky. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Příslušenství“ na straně 118.*

## Změna nastavení profilu

Předem naprogramované profily lze přejmenovat a změnit jejich nastavení podle potřeby.

### *Změna názvu profilu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Název profilu, YES**.
2. Zadejte nový název a stiskněte **YES**.

### *Změna nastavení profilu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Edit profil, YES**.

Zobrazí se seznam nastavení profilu.

2. Vyberte nastavení stisknutím tlačítka **YES**.
3. Změňte nastavení profilu podle potřeby.  
Podrobnější informace jsou v příslušných kapitolách  
„Osobní nastavení telefonu“ na straně 47,  
„Zabezpečení telefonu a předplatného“ na straně 73,  
„Volání na účet telefonní karty“ na straně 104 a  
„Příslušenství“ na straně 118.

Při změně nastavení uloženého v určitém profilu se profil zaktualizuje. S funkcí **Výchozí profily** lze vrátit všechna

nastavení profilů zpět na hodnoty, které byly nastaveny při zakoupení telefonu.

*Návrat k výchozímu nastavení profilů*

- Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Výchozí profily, YES.**

Nastavení profilů se vrátí na výchozí hodnoty.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB

# Příslušenství

Při používání originálního příslušenství Ericsson máte přístup k široké řadě užitečných funkcí kromě těch, které jsou k dispozici při samostatném používání telefonu.

- Telefonování s přenosnou soupravou pro hlasitý odposlech
- Telefonování se soupravou pro hlasitý odposlech ve vozidle
- Komunikace mezi telefonem a počítačem prostřednictvím infračerveného světla

**Poznámka!** *Uvedené funkce je možno využít pouze v případě, že je potřebné příslušenství dostupné na trhu.*

Použití profilů, viz „*Profily*“ na straně 114, umožňuje dát telefonu pokyn k automatické aktivaci příslušného profilu, když je telefon používán s určitým příslušenstvím. Na následujících stránkách je popsáno, jak příslušenství spolupracuje s telefonem a s profily.

**Upozornění!** *Když v pohotovostním režimu stisknete kterékoli z tlačítek hlasitosti nebo změníte profil, získáte informace o aktuálním profilu.*

Při odpojení telefonu od příslušenství, ke kterému se profil aktivoval automaticky, se profil změní na předchozí aktivní profil.

Aby se mohl profil automaticky měnit podle připojeného příslušenství, musí být zapnutá automatická aktivace. Při zakoupení telefonu je automatická aktivace nastavená na **Zapnuto** pro přenosnou soupravu pro hlasitý odposlech a pro soupravu pro hlasitý odposlech ve vozidle. Toto nastavení lze podle potřeby vypnout.

### *Zapnutí nebo vypnutí automatické aktivace*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Autom. aktivace, YES.**
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

**Poznámka!** *Profil je možné kdykoli vybrat ručně, a to i když byl profil aktivovaný automaticky. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Profily“ na straně 114.*

## **Přenosná souprava pro hlasitý odposlech**

Po připojení speciálního přenosného odposlechu Ericsson se automaticky nastaví profil **Port H-free**. To znamená, že všechna nastavení profilu se nastaví na hodnoty určené v profilu **Port H-free**. *Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Profily“ na straně 114.*

**Tip!** *Pokud se při připojení přenosné soupravy pro hlasitý odposlech nemá profil přepnout automaticky, je třeba vypnout automatickou aktivaci. Ručně vyberte profil „Hlas. odposl.“ a nastavte automatickou aktivaci na Vypnuto.*

## **Používání přenosné soupravy pro hlasitý odposlech**

### *Přijetí příchozího hovoru*

- Když telefon zazvoní, stiskněte tlačítko na přenosné soupravě pro hlasitý odposlech.

**Tip!** *Příchozí hovor lze přijmout hlasovým povelem. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Přijetí hovoru hlasovým povel“ na straně 102.*

### *Ukončení hovoru*

- Stiskněte tlačítko na přenosné soupravě pro hlasitý odposlech.

Je-li zapnutá služba „Čekající hovor“ (viz „Čekající hovor“ na straně 84), lze odpovědět na druhý hovor



stisknutím tlačítka na přenosné soupravě pro hlasitý odposlech.

#### ***Přijetí druhého hovoru***

- Jednou stiskněte tlačítka na přenosné soupravě pro hlasitý odposlech. Čekající hovor bude přijat. Aktivní hovor bude pozdržen. Při dalším stisknutí tlačítka na přenosné soupravě pro hlasitý odposlech bude druhý hovor odpojen a první hovor bude automaticky obnoven.

#### ***Vytáčení hlasovým povelům s přenosnou soupravou pro hlasitý odposlech***

1. Stiskněte tlačítka na přenosném hlasitém odposlechu a držte ho, dokud neuslyšíte tón.
2. Uvolněte tlačítka a vyslovte jméno, které bylo předtím zaznamenané do hlasové jmenovky. Telefon vysloví jméno (hlasovou jmenovku) a potom hovor spojí.

***Poznámka! Před použitím vytáčení hlasovým povelům je nutno přidat k položkám telefonního adresáře hlasové jmenovky. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „Příprava telefonu na vytáčení hlasovým povelům“ na straně 99.***

***Abyste při použití přenosného hlasitého odposlechu dosáhli nejlepších výsledků s vytáčením a odpovídáním hlasem, doporučujeme nahrávat hlasové jmenovky s připojeným hlasitým odposlechem.***

## **Používání soupravy pro hlasitý odposlech ve vozidle**

Při připojení vylepšené soupravy pro hlasitý odposlech firmy Ericsson k telefonu R310s se automaticky nastaví profil **Ve vozidle**. To znamená, že všechna nastavení profilu se nastaví na hodnoty určené v profilu **Ve vozidle**. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „*Profily*“ na straně 114.

**Tip!** Pokud se při připojení soupravy pro hlasitý odposlech ve vozidle nemá profil přepnout automaticky, je třeba vypnout automatickou aktivaci. Ručně vyberte profil „Ve vozidle“ a nastavte automatickou aktivaci na **Vypnuto**.

**Poznámka!** Soupravu pro hlasitý odposlech ve vozidle by měl instalovat odborník. Podrobnější informace poskytně místní prodejna výrobků firmy Ericsson.

### **Ovládání telefonu hlasem**

Souprava pro hlasitý odposlech ve vozidle je vybavena vlastním systémem pro ovládání hlasovými povely, který umožňuje:

- vytočit číslo určité osoby hlasovým povelům jednoduchým vyslovením jména osoby,
- přijmout nebo odmítnout hovory hlasovým povelům.

Před použitím funkce vytáčení hlasovým povelům je nutné k položkám telefonního seznamu zaznamenat hlasové jmenovky a je potřeba mít zapnutou funkci **Vytáč. Hlasem**. Podrobnější informace jsou uvedeny v oddílu „Příprava telefonu na vytáčení hlasovým povelům“ na straně 99. Aby bylo možné použít vytáčení hlasovým povelům se soupravou pro hlasitý odposlech ve vozidle, musí být hlasové jmenovky zaznamenány ve vozidle. Hlasové jmenovky zaznamenané v telefonu k položkám telefonního seznamu nebudou dostupné ve vozidle a opačně.

V soupravě pro hlasitý odposlech ve vozidle lze uchovat až 100 hlasových jmenovek. Ikony indikující hlasové jmenovky zaznamenané ve vozidle se soupravou pro hlasitý odposlech vypadají trochu jinak jako ikony zaznamenané v telefonu bez připojené soupravy pro hlasitý odposlech (viz okraj strany).



### ***Vytáčení hlasovým povelům se soupravou pro hlasitý odposlech ve vozidle***

1. Stiskněte **YES** nebo jedno z tlačítek hlasitosti a držte, dokud neuslyšíte tón.
2. Uvolněte tlačítko a vyslovte jméno (hlasovou jmenovku), která byla předtím zaznamenána ve vozidle. (Použijte mikrofon soupravy pro hlasitý odposlech ve vozidle).  
Telefon vysloví jméno (hlasovou jmenovku) a potom hovor spojí.

### ***Přijetí příchozího hovoru hlasovým povelům***

- Podrobnější informace jsou uvedeny v oddílu „*Přijetí hovoru hlasovým povelům*“ na straně 102.

## **Způsoby volání a nastavení v režimu soupravy pro hlasitý odposlech.**

Pokud používáte hlasitý odposlech pro automobil, můžete si vybrat dva různé způsoby, kterými telefon zpracovává řeč. Typ obsluhy se vybírá v dílčím menu **Hlas. odp.**

### **Základní režim soupravy pro hlasitý odposlech**

V základním režimu soupravy pro hlasitý odposlech obsluhuje telefon hovor v režimu neúplného duplexu. To znamená, že není možné hovořit v okamžiku, kdy hovoří osoba na druhém konci linky. Tuto možnost použijte pouze tehdy, když úplný režim soupravy pro hlasitý odposlech nefunguje správně.

### **Úplný režim soupravy pro hlasitý odposlech**

V úplném režimu soupravy pro hlasitý odposlech obsluhuje telefon hovor v režimu úplného duplexu. Kvalita hovoru je výrazně vyšší, protože není třeba čekat, až druhá strana dohovoří.

Aby úplný režim soupravy pro hlasitý odposlech fungoval správně, přizpůsobuje se telefon zvukovému prostředí v okolí mikrofonu a reproduktoru. Toto přizpůsobení může trvat po dobu několika hovorů. Během přizpůsobovací fáze

může osoba na druhém konci linky slyšet ozvěnu vlastního hlasu (protože zvuk z reproduktoru se vrací do mikrofonu). Tento efekt zmizí, když hovoří druhá osoba. Pokud se ozvěna stále vyskytuje i po několika hovorech, vyzkoušejte základní režim soupravy pro hlasitý odposlech.

**Tip!** *Jako první nastavte typ hlasitého odposlechu na úplný režim soupravy pro hlasitý odposlech. Je-li kvalita řeči nízká, vyberte základní režim hlasitého odposlechu.*

#### *Nastavení typu hlasitého odposlechu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Hlas. odposlech, YES, Typ hlas. odpos., YES**.
2. Vyberte požadovaný typ.

## Režim příjmu

Při používání soupravy pro hlasitý odposlech ve vozidle je možné nastavit režim příjmu hovorů na jednu z možností **Příjm. lib. tlač.** nebo **Aut. odpověď**.

- **Příjm. lib. tlač.:** Pokud se telefon používá spolu se soupravou pro hlasitý odposlech a tato funkce je zapnutá, lze odpovědět na přicházející hovor stisknutím libovolného tlačítka kromě tlačítka **NO**.
- **Aut. odpověď:** Pokud se používá telefon se soupravou pro hlasitý odposlech a pokud je zapnutý automatický režim příjmu, přichodící hovor se přijme automaticky po jednom zazvonění.

#### *Nastavení režimu příjmu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Hlas. odposlech, YES, Režim odpovědi, YES**.
2. Vyberte režim.  
Když je zvolen režim **Normální**, přijímají se hovory obvyklým způsobem.

**Tip!** *Přichodící hovor lze přijmout také pomocí funkce odpovídání hlasovým povelům. Podrobnější informace jsou uvedeny v oddílu „Přijetí hovoru hlasovým povelům“ na straně 102.*

## Infračervený modem

S infračerveným modemem Ericsson je možné připojit telefon R310s k počítači infračerveným spojením. Tím se kabel a PC karta stávají zastaralými.

Pokud se bude infračervený modem používat na počítači s operačním systémem Windows 95/98/NT 4.0, je možné na počítač nainstalovat programy, které umožňují spravovat telefonní adresář mobilního telefonu, odesílat a přijímat textové zprávy SMS, obsluhovat faxová a datová volání, upravovat nastavení mobilního telefonu, přistupovat na Internet atd.

Je-li telefon připojen k infračervenému modemu, zobrazí se na displeji ikona.



**Poznámka!** *Podrobnější informace poskytne místní prodejna výrobků firmy Ericsson.*

## Přidání příslušenství k profilu

K profilu můžete přidat jedno nebo více příslušenství. Telefon rozezná první příslušenství, jakmile je připojeno, a automaticky přepne profil.

**Poznámka!** *Automaticky lze aktivovat pouze profily spojené s příslušenstvím. K profilu lze kromě přenosného a automobilového hlasitého odposlechu přiřadit také infračervený modem.*

Před přidáním příslušenství musíte ručně vybrat konkrétní profil. Viz „Ruční výběr profilu“ na straně 115.

### *Přidání příslušenství do profilu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Příslušenství, YES.**

Nyní jste v seznamu příslušenství, které již bylo přidáno k profilu.

2. Vyberte **Přidat přísluř.?**

Nyní jste v seznamu veškerého příslušenství, které lze přidat k profilu.

3. Vyberte příslušenství.
4. Není-li již automatická aktivace zapnutá, zobrazí se otázka **Zapnout aut. aktivaci?**
5. Stisknutím **YES** se zapne automatická aktivace. To znamená, že při připojení příslušenství bude profil vybrán automaticky.

**Poznámka! K profilu můžete přidat kromě přenosného a automobilového hlasitého odposlechu dalších dvanáct typů příslušenství. Každé další příslušenství nad tento počet bude pracovat jako příslušenství bez profilu. Nelze přiřadit stejné příslušenství k několika profilům.**

**Odstranění příslušenství z profilu**

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Příslušenství, YES**.
2. Přejděte na příslušenství, které má být odstraněno a stiskněte **C**.
3. Zobrazí se otázka **Vymazat?**. Stiskněte **YES**.

# Služby online

Provozovatelé sítí někdy nabízejí nové služby. Pokud si chcete nějakou novou službu předplatit, stačí zavolat provozovateli a průběhu několika sekund se v telefonu objeví nové menu, které vám ihned umožní novou službu používat.

Programové vybavení telefonu není nutné aktualizovat, ale bude třeba osobně navštívit provozovatele sítě a vyzvednout novou kartu SIM. Vše ostatní lze realizovat na dálku.

Toto je jen příklad služeb vyšší kvality, které jsou zajištěny prostřednictvím „služeb online“.

**Poznámka!** *Telefon nepodporuje všechny nabízené on-line služby.*

## **Co jsou služby online?**

Služby online představují způsob, kterým provozovatelé sítí nabízejí nastavitelné služby, nezávisle na mobilních telefonech a jejich výrobcích.

## **Kompatibilita**

Aby mohly fungovat rozšířené služby z on-line nabídky, vyžadují se dvě věci:

- Mobilní telefon musí podporovat služby online. Telefon R310s mezi takovéto telefony patří.
- Provozovatel sítě musí služby online nabízet.

**Poznámka!** *Služby online na kartě SIM jsou navrženy a poskytovány provozovateli sítí a nikoliv výrobci mobilních telefonů. Pro podrobnější informace o službách online kontaktujte svého provozovatele sítě.*

## Nové menu

Karta SIM, která podporuje služby online, pracuje stejným způsobem jako normální karta SIM.

Po vložení karty SIM do telefonu a zapnutí telefonu může provozovatel sítě odeslat data do vaší karty SIM. Po prvním odeslání dat a po vypnutí a zapnutí telefonu nabídne aktivní karta SIM v telefonu nové menu. Nové menu nabízí nové funkce a služby, které lze okamžitě používat.

V telefonu se tato položka objeví v menu **Doplňky**.

V hlavním menu může být přítomno pouze jedno nové dílčí menu, ale v novém dílčím menu může být několik dalších dílčích menu.

### *Vstup do nového systému menu*

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Online služby**, **YES**.

Pokud se zobrazí nějaké dílčí menu, vyberte požadovanou položku a stiskněte **YES**.

2. Do pohotovostního menu se lze vrátit stisknutím tlačítka **NO**.

**Poznámka!** *Někteří provozovatelé sítí nemusí používat v menu název „Služby online“. Podrobnější informace poskytně provozovatel sítě.*

## Aktivní karta SIM

Služby online poskytují aktivní kartu SIM. To znamená, že karta SIM může odeslat požadavek telefonu na vykonání určitých operací. K těmto operacím patří:

- zobrazení textu z karty SIM na displeji telefonu
- příprava hovoru na nějaké číslo uložené na kartě SIM
- vedení dialogu s uživatelem

**Poznámka!** *Všechny tyto operace jsou řízeny kartou SIM a nemají nic společného s programovým vybavením telefonu.*



## Načítání dat do karty SIM na dálku

Provozovatel sítě může kdykoli vyslat do karty SIM na dálku nová data. Tato data mohou obsahovat nové funkce nebo nové menu.

## Vynulování karty SIM

Během aktualizace karty SIM na dálku provozovatelem sítě se na displeji telefonu zobrazí informační zpráva. Zprávu doprovází pípnutí.

Aby nové nastavení karty SIM začalo fungovat, je nutno vypnout a zapnout telefon.

**Poznámka!** *Po přijetí dat telefon nemusí fungovat a nebude možné ho používat, dokud ho nevypnete a nezapnete. Tato vlastnost závisí na provozovateli a nemusí se vyskytovat často.*

## Funkce vyvolané kartou SIM

Karta SIM může vyzvat k vytočení čísla. Vyzvat k vytočení čísla může i během hovoru.

Na tuto skutečnost telefon upozorní zvukovou signalizací a zprávou na displeji.

- V opačném případě se na displeji zobrazí žádost o potvrzení, zda se má uskutečnit hovor vyvolaný kartou SIM. Pokud existuje k číslu, které se má vytočit, na kartě SIM jméno, zobrazí se toto jméno na displeji.
  - Číslo vyvolané kartou SIM se vytočí stisknutím tlačítka **YES**.
  - Pokud nechcete uskutečnit hovor vyvolaný kartou SIM, stiskněte **NO**.
- Během hovoru telefon vyzve k pozdržení aktivního hovoru nebo k jeho ukončení. Na displeji se zobrazí žádost o potvrzení této operace a hovoru vyvolaného kartou SIM.
  - Číslo vyvolané kartou SIM se vytočí stisknutím tlačítka **YES**.

- Pokud nechcete uskutečnit hovor vyvolaný kartou SIM (chcete pokračovat v aktivním hovoru), stiskněte **NO**.

### **Odeslání textové zprávy SMS vyvolané kartou SIM**

Karta SIM může připravit textovou zprávu SMS a požádat o potvrzení, zda se má zpráva odeslat např. Dotazem **Odeslat nyní?**. Stisknutím tlačítka **YES** se textová zpráva odešle.

### **Podrobnosti o nabízených službách**

Všechny služby a funkce nabízené systémem pro aplikaci SIM závisí na používané síti. Podrobnosti o službách nabízených systémem pro aplikaci SIM poskytne provozovatel sítě.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB

# Klávesové zkratky

Některá tlačítka telefonu lze použít k optimalizaci funkcí a snížení počtu stisknutých tlačítek. Některé kombinace vyžadují, aby byl telefon v určitém režimu, jiné lze použít v pohotovostním režimu.

V následující tabulce jsou uvedeny některé nejužitečnější kombinace tlačítek.

<b>Funkce</b>	<b>Postup</b>	<b>Režim</b>
Vstup do menu <b>Seznam volání</b>	Stiskněte tlačítko <b>YES</b>	Pohotovostní režim
Vytáčení hlasem	Stiskněte a držte tlačítko <b>YES</b>	Pohotovostní režim
Vytáčení hlasem	Stiskněte a držte kterékoli z tlačítek hlasitosti	Pohotovostní režim
Volání <b>hlasové pošty</b>	Stiskněte a držte tlačítko <b>1</b>	Pohotovostní režim
Zadaní znaménka <b>+</b> na uskutečnění mezinárodního hovoru	Stiskněte a držte tlačítko <b>0</b>	Pohotovostní režim
Nastavení tichého vyzvánění	Stiskněte a držte tlačítko <b>C</b>	Pohotovostní režim
Vypnutí mikrofonu	Stiskněte a držte tlačítko <b>C</b>	Během hovoru
Vyvolání záznamu z telefonního seznamu	Stiskněte číslo pozice a tlačítko <b>#</b>	Pohotovostní režim
Vyvolání záznamu z telefonního seznamu, začínajícího určitým písmenem	Stiskněte a držte kterékoli z tlačítek <b>2-9</b>	Pohotovostní režim

<b>Funkce</b>	<b>Postup</b>	<b>Režim</b>
Rychlé vytáčení	Stiskněte kterékoli z tlačítek <b>1-9</b> a <b>YES</b>	Pohotovostní režim
Vyvolání funkce <b>Najít a zavolat</b>	Stiskněte a držte tlačítko <b>d</b>	Pohotovostní režim
Podržení hovoru	Stiskněte tlačítko <b>YES</b>	Během hovoru
Obnovení hovoru	Znovu stiskněte tlačítko <b>YES</b>	Během hovoru
Odmítnutí hovoru	Dvakrát stiskněte jedno tlačítko hlasitosti (horní nebo spodní)	Při přijetí hovoru
Vstup do systému menu	Stiskněte tlačítka <b>u</b> nebo <b>d</b>	Pohotovostní režim
Přecházení mezi položkami menu nebo seznamů	Stiskněte a držte kterékoli z tlačítek hlasitosti	V systému menu
Výběr položky menu nebo nastavení	Stiskněte tlačítko <b>YES</b>	V systému menu
Vymazání položky	Stiskněte a držte tlačítko <b>C</b>	V seznamech
Návrat do pohotovostního režimu	Stiskněte a držte tlačítko <b>NO</b>	V systému menu
Vstup do prvního dílčího menu v menu <b>Moje evidence</b>	Stiskněte a držte tlačítko <b>u</b>	Pohotovostní režim
Zjištění profilu, který používáte	Stiskněte a držte kterékoli z tlačítek hlasitosti	Pohotovostní režim
Změna jazyka na <b>Automaticky</b>	Stiskněte <b>u</b> <b>8888 d</b>	Pohotovostní režim
Změna jazyka na <b>Anglicky</b>	Stiskněte <b>u</b> <b>0000 d</b>	Pohotovostní režim

<b>Funkce</b>	<b>Postup</b>	<b>Režim</b>
Zadání druhého písmena nebo znaku na tlačítku	Stiskněte horní tlačítko hlasitosti a kterékoli z číselných tlačítek	Při zadávání písmen
Zadání druhého písmena nebo znaku na tlačítku	Stiskněte spodní tlačítko hlasitosti a kterékoli z číselných tlačítek	Při zadávání písmen
Přepnutí mezi malými a velkými písmeny	Stiskněte a držte tlačítko *	Při zadávání písmen
Zadávání číslíc	Stiskněte a držte kterékoli z číselných tlačítek	Při zadávání písmen
Zadání mezery	Jednou stiskněte tlačítko <b>1</b>	Při zadávání písmen
Zadání otazníku	Stiskněte spodní tlačítko hlasitosti a tlačítko <b>1</b>	Při zadávání písmen
Zadání znaku @	Stiskněte spodní tlačítko hlasitosti a tlačítko <b>0</b>	Při zadávání písmen
Zadání znaku <b>p</b> (pauza)	Stiskněte a držte tlačítko *	Při ukládání kódů
Mazání písmen a čísel	Stiskněte tlačítko <b>c</b>	Při zadávání písmen a čísel

K rychlému přecházení v rámci systému menu lze používat **klávesové zkratky**. Jednoduše zadáte číslo menu nebo dílího menu, k němuž chcete přejít. Viz „*Použití číselných zkratk*“ na straně 27 a „*Nastavení zvuku tlačítek*“ na straně 28.

Abyste mohli rychle a snadno přecházet k položkám, které používáte nejčastěji, můžete je vložit do menu **Moje evidence**. Viz „*Moje evidence*“ na straně 29.

Více informací o **funkcích tlačítek** najdete v částech „*Funkce tlačítek*“ na straně 16, „*Procházení systému menu*“ na straně 26 a „*Zadávání písmen*“ na straně 33.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB

# Odstraňování problémů

Tato kapitola se zabývá problémy, které mohou nastat při používání mobilního telefonu. Některé problémy vyžadují kontakt provozovatele sítě, ale většinu problémů lze odstranit samostatně.

## Chybová hlášení

### Vložte kartu

V telefonu není žádná karta SIM, nebo je nesprávně vložena.

Vložte kartu SIM. Podrobnější informace jsou uvedeny v oddílu „*Karta SIM*“ na straně 4.

Vložte kartu

### Vložte správnou kartu

Telefon je nastaven pouze pro práci s určitými kartami SIM. Vložte správnou kartu SIM.

Vložte  
správnou kartu

### Jen tísňová

Jste v dosahu sítě, ale není dovoleno ji používat. V případě tísně však někteří provozovatelé umožňují zavolat mezinárodní tísňové číslo 112.

Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „*Tísňová volání*“ na straně 19.

Jen tísňová

### Žádná síť

V dosahu není žádná síť nebo je signál slabý. Přemístěním se na jiné místo lze získat silnější signál.

Žádná síť

### Chybný PIN, Chybný PIN2

Kód PIN nebo PIN2 byl nesprávně zadány.

Chybný PIN

- Zadejte správný kód PIN nebo PIN2 a stiskněte **YES**. Podrobnější informace jsou uvedeny v oddílu „*Zámek karty SIM*“ na straně 73.

### **Kódy nesouhlasí**

Při změně bezpečnostního kódu (např. kódu PIN) je nutné potvrdit nový kód opětovným zadáním. Zadané kódy nejsou shodné. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „*Zámek karty SIM*“ na straně 73.

**Kódy  
nesouhlasí**

### **PIN/PIN2 blokováno**

Kód PIN byl nesprávně zadán třikrát za sebou. Podrobnější informace o odblokování karty jsou uvedeny v oddílu „*Zámek karty SIM*“ na straně 73.

**PIN2  
blokováno**

### **PUK blokováno kontaktujte operátora**

Osobní odblokovací kód (kód PUK) byl zadán chybně desetkrát za sebou. Kontaktujte provozovatele sítě nebo poskytovatele služby.

**PUK blokováno  
kontaktujte  
operátora**

### **Tel. zamknut**

Telefon je zamknutý. Podrobnější informace o odemykání telefonu jsou uvedené v kapitole „*Zámek telefonu*“ na straně 75.

**Tel. zamknut**

### **Kód zámku:**

Telefon má nastaven výchozí bezpečnostní kód na uzamknutí telefonu **0000**. Tento kód lze změnit na libovolný trojčíselný až osmičíselný kód. Podrobnější informace jsou uvedené v kapitole „*Zámek telefonu*“ na straně 75.

**Kód zámku:**



## Číslo není povoleno

Funkce **Pevné vytáčení** je zapnutá, ale vytočené číslo není na seznamu pevně určených čísel. Podrobnější informace jsou uvedeny v oddílu „*Pevné vytáčení*“ na straně 78.

Číslo  
není povoleno

## Nezn. baterie - Pomalé nabíjení

Použitá baterie nebyla schválena firmou Ericsson a z bezpečnostních důvodů se nabíjí pomaleji.

Nezn. baterie -  
Pomalé nabíjení

## Telefon nelze zapnout

### Telefon v ruce

- Nabijte nebo vyměňte baterii. Podrobnější informace jsou uvedeny v oddílu „*Baterie*“ na straně 7.

### Telefon se soupravou pro hlasitý odposlech

- Zkontrolujte, zda je telefon správně vložen do držáku. Podrobnější informace jsou uvedeny v oddílu „*Používání soupravy pro hlasitý odposlech ve vozidle*“ na straně 120.

## Další problémy

### Chybí indikace nabíjení

Když začnete nabíjet vybitou nebo delší dobu nepoužívanou baterii, neobjeví se indikace nabíjení. Objeví se však po chvíli nabíjení.

### Bez indikace zmeškaných hovorů

Abyste mohli zjistit, zda jste zmeškali nějaký hovor, musí být aktivován Seznam volání.

# Ericsson Mobile Internet

Při cestování a při potřebě komunikace a získávání informací pomáhá Mobilní Internet.

Mobilní Internet je služba poskytovaná firmou Ericsson, která urychluje komunikaci a příjem informací bez ohledu na to, kde se nacházíte. Služba poskytuje přístup k různým odkazovým službám, k zákaznickým službám online, k uživatelským příručkám a k jiným užitečným informacím. S Mobilním Internetem si lze také převzít komunikační software a co nejlépe tak využívat výrobky Ericsson.

Adresa Mobilního Internetu Ericsson je  
<http://mobileinternet.ericsson.com>

# Zacházení s výrobkem a údržba

## Zacházení s výrobkem a údržba

Mobilní telefon je velmi složité elektronické zařízení. Abyste z vašeho mobilního telefonu vytěžili co nejvíce, přečtěte si tento text o bezpečném a účinném zacházení s výrobkem.

## Zacházení s výrobkem

Ačkoli telefon je odolný vůči dešti a tekoucí vodě, nenamáchejte ho, pokud to není nevyhnutelné. Pokud potřebujete telefon omýt, doporučujeme, abyste jej opatrně omyli pod studenou tekoucí vodou. Předtím se ujistěte, že baterie je správně připojena, anténa správně našroubována a veškeré příslušenství odpojeno.

- Nepoužívejte saponáty ani prací prášky.
- Telefon neponořujte do vody.
- Nevystavujte telefon vlivu jiných kapalin než vody.
- Nevystavujte telefon vlivu extrémních teplot.
- Nepoužívejte jiné příslušenství než originální výrobky Ericsson, jinak může dojít k vnikání vody, snížení výkonu, vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění. Záruka se nevztahuje na závady výrobku, které jsou způsobené použitím jiného než originálního příslušenství Ericsson.
- Nepokoušejte se rozebrat výrobek, jinak dojde k zrušení záruky.

Tento výrobek neobsahuje součásti, které by mohl opravit zákazník. Opravy by měla provádět pouze autorizovaná servisní střediska.

- Pokud nejsou baterie, kryt baterie a anténa správně připojené, telefon není odolný proti vlivu prachu, vlhkosti nebo deště.
- Baterii, kartu SIM a anténu lze odstraňovat pouze za sucha. Zajistěte, aby do telefonu nevnikla vlhkost.
- Před připojením jakéhokoli typu příslušenství se ujistěte, že je telefon suchý. Zabráníte tak jeho poškození.

## Údržba a výměna antény

- Abyste se vyhnuli zhoršení výkonu, chraňte anténu mobilního telefonu před ohnutím nebo poškozením.
- Anténu sami neodstraňujte. Je-li poškozena, svěťte telefon obchodnímu partnerovi s oprávněním k servisním úkonům.

Používejte pouze anténu, která je určena přímo pro váš telefon. Neschválené antény, úpravy nebo připojení mohou poškodit telefon a porušit příslušné předpisy, protože mohou způsobit snížení výkonu a zvýšení vysokofrekvenční (RF) energie nad doporučené limity.

## Efektivní používání telefonu

Abyste dosáhli optimálního výkonu s minimální spotřebou energie:

- Držte telefon jako sluchátko kteréhokoli jiného telefonu. Při mluvení přímo do mikrofону nasměřujte anténu tak, aby mířila nahoru a přes vaše rameno. Pokud je teleskopická, měla by být během hovoru vytažena.
- Během používání telefonu nedržte anténu. Držení antény ovlivňuje kvalitu hovoru, může způsobit větší spotřebu energie, než je nutné, a zkrácení doby hovoru a pohotovostního režimu. Pokud je mobilní telefon vybaven infračerveným portem, nikdy nemiřte infračerveným paprskem do očí jiných osob a ujistěte se, že port neruší jiné infračervené jednotky.

# Pokyny pro bezpečné a efektivní použití

## Obecné informace

Mobilní telefon je rádiový vysílač a přijímač. Pokud je zapnutý, vysílá a přijímá vysokofrekvenční (RF) energii. Telefony pracují v různých kmitočtových rozsazích a používají běžné modulační metody, záleží na typu. Při používání telefonu reguluje systém zajišťující hovor, výkonovou úroveň, na které je prováděn přenos.

## Vliv vysokofrekvenční energie

Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIPR), financovaná Světovou zdravotnickou organizací (WHO), zveřejnila v roce 1996 prohlášení a v r. 1998 pokyny, které stanovují limity pro působení vysokofrekvenčních polí vyzařovaných ručními mobilními telefony. Podle tohoto prohlášení, založeného na výsledcích nejnovějších dostupných výzkumů, neexistuje důkaz, že by mobilní telefony, které splňují doporučené limity, mohly mít nepříznivé zdravotní účinky. Všechny telefony Ericsson splňují limity ICNIPR a příslušné mezinárodní normy, například:

- Evropská předběžná norma CENELEC ENV50166-2:1995 (Evropa)
- ANSI/IEEE C95.1-1992 (USA, Asie - Tichomoří)
- AS/NZS 2772.1 (INZ): 1998 (Austrálie, Nový Zéland)

## Řízení

Seznamte se se zákony a předpisy, které upravují používání telefonu v oblastech, kde jej používáte při řízení. Chcete-li používat telefon za jízdy:

- Věnujte plnou pozornost řízení.

- Je-li to možné, používejte řešení Ericsson Handsfree pro automobily. Zákony mnoha zemí takové zařízení vyžadují. Před instalací zařízení pro automobily si pečlivě přečtěte pokyny pro instalaci.
- Pokud to jízdní podmínky vyžadují, před voláním nebo přijetím hovoru opusťte vozovku a zaparkujte.

Vysokofrekvenční energie může ovlivňovat některé elektronické systémy v motorových vozidlech, například radiopřijímač, bezpečnostní zařízení atd. Navíc někteří výrobci nedovolují používat mobilní telefony v jejich automobilech, pokud tyto telefony nepodporují instalaci automobilové soupravy s venkovní anténou. Spojte se s výrobcem vašeho automobilu a ujistěte se, zda můžete ve vozidle používat mobilní telefon.

### **Vozidla vybavená airbagem**

Airbag se nafukuje s velkou silou. Do prostoru nad airbagem ani do prostoru, do něhož se rozvine, neumist'ujte žádné předměty včetně pevně instalovaných nebo přenosných zařízení pro bezdrátovou komunikaci. Je-li takové zařízení nesprávně instalováno, při nafouknutí airbagu může dojít k vážnému zranění.

### **Elektronická zařízení**

Nejmodernější elektronická zařízení, například přístroje v nemocnicích a automobilech, jsou chráněna před působením vysokofrekvenční energie. Avšak některá zařízení takovou ochranu postrádají, proto:

- Nepoužívejte mobilní telefon v blízkosti lékařských zařízení, aniž si vyžádáte svolení.

Mobilní telefony mohou ovlivnit funkci některých implantovaných kardiostimulátorů a jiných lékařsky implantovaných přístrojů. Pacienti s kardiostimulátorem by

měli vědět, že používání mobilního telefonu velmi blízko kardiostimulátoru může způsobit selhání tohoto zařízení. Neumíst'ujte telefon do jeho blízkosti, například do náprsní kapsy. Během hovoru přikládejte telefon k uchu na opačné straně těla, než je kardiostimulátor. Pokud zachováte minimální vzdálenost 15 cm mezi telefonem a kardiostimulátorem, riziko rušení je omezené. Máte-li jakékoli podezření na rušení, okamžitě vypněte telefon. Více informací získáte u svého kardiologa.

Mobilní telefony mohou rušit některé pomůcky pro nedoslýchavé. V případě takového rušení se můžete obrátit na operátora vaší sítě nebo zavolat na linku zákaznické podpory, kde získáte informace o alternativních řešeních.

## **Letadla**

- Před vstupem na palubu letadla vypněte mobilní telefon.
- Jste-li na zemi, nepoužívejte telefon bez svolení posádky.

Je-li letadlo ve vzduchu, nesmíte používat mobilní telefon, aby nedošlo k rušení komunikačních systémů.

## **Práce s výbušninami**

V prostoru, v němž se pracuje s výbušninami, nebo v oblastech označených nápisy „vypněte obousměrné vysílačky“, vypněte mobilní telefon, abyste nerušili průběh prací s výbušninami. Ve stavebnictví se k odpalování výbušnin často používají zařízení s vysokofrekvenčním dálkovým ovládním.

## **Potencionálně výbušné atmosféry**

Pokud jste v prostředí s potencionálně výbušnou atmosférou, vypněte telefon. Stává se to zřídka, ale telefon nebo jeho příslušenství mohou vytvářet jiskry. Jiskry v

takových prostředích mohou způsobit výbuch nebo požár s následkem zranění nebo dokonce smrti.

Prostředí s potencionálně výbušnou atmosférou jsou často, ne však vždy, jasně označená. Patří mezi ně prostory s palivy, například čerpací stanice, lodní podpalubí, zařízení na přepravu a skladování pohonných hmot nebo chemikálií a prostory, ve kterých vzduch obsahuje chemikálie nebo částice pevných látek, například zrní, prachu nebo kovového prášku.

V prostoru vozidla, v němž se nachází mobilní telefon s příslušenstvím, nepřevázejte ani neskladujte hořlavé plyny, kapaliny nebo výbušniny.

## **Sít'ový adaptér**

- Sít'ový adaptér (napájecí zdroj) připojujte pouze k stanoveným elektrickým zdrojům podle vyznačených údajů.
- Než připojíte sít'ový (napájecí) zdroj, ujistěte se, že je suchý a čistý.
- Sít'ová zásuvná jednotka se nesmí připojovat k žádnému jinému zařízení než k napájecímu zdroji Ericsson.
- Abyste snížili riziko poškození elektrického kabelu, při vytahování ze zásuvky ho držte za adaptér, nikoliv za samotný kabel.
- Ujistěte se, že kabel je umístěn tak, aby nebylo možné na něj šlapat, zakopnout o něj nebo ho jinak vystavit mechanickému namáhání a možnosti poškození.
- Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, před čištěním odpojte přístroj od napájení. K čištění použijte měkký hadřík, navlhčený vodou.

## **Děti**

Nedovolte dětem, aby si hrály s mobilním telefonem, protože obsahuje malé součásti, které by se mohly oddělit a děti by se jimi mohly udusit.



## **Tísňové hovory**

### **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!**

Tento telefon, stejně jako jakýkoli jiný mobilní telefon, používá rádiové signály, celulární a pozemní síť a uživatelsky programované funkce, u nichž nelze zaručit spojení ve všech podmínkách. Proto byste se při důležité komunikaci (např. v naléhavých zdravotních případech) nikdy neměli spoléhat pouze na mobilní telefony.

Zapamatujte si, že abyste mohli volat nebo přijímat hovory, telefon musí být zapnutý a musíte být v oblasti s dostatečně silným signálem celulární sítě. Tísňové hovory nelze realizovat ve všech celulárních sítích nebo v případě používání jistých sít'ových služeb a funkcí telefonu. Informujte se u operátora vaší sítě.

# Záruka

Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek Ericsson. Chcete-li maximálně využít možnosti nového výrobku, doporučujeme vám, abyste dodrželi několik jednoduchých kroků:

- Přečtěte si Pokyny pro bezpečné a účinné používání.
- Přečtěte si záruční podmínky Ericsson.
- Uschovejte původní stvrzenku. Budete ji potřebovat při uplatňování nároku na záruční opravy. Bude-li váš výrobek Ericsson vyžadovat záruční servis, měli byste stvrzenku vrátit prodejci, u kterého jste výrobek koupili, nebo se obraťte na místní oddělení podpory Ericsson, kde získáte další informace.

## Naše záruka

Společnost Ericsson zaručuje, že tento výrobek bude v době původní koupě a po dobu následujícího jednoho (1) roku bez vad na materiálu a provedení.

Na veškeré příslušenství tohoto výrobku se vztahuje záruka po dobu jednoho (1) roku od data původní koupě.

## Náš postup

Pokud v záruční době dojde k poruše tohoto výrobku při běžném používání a údržby z důvodu vadného materiálu nebo výroby, pobočky Ericsson, autorizovaní prodejci nebo autorizovaní servisní partneři ho v souladu s dále uvedenými podmínkami podle vlastního uvážení opraví nebo vymění.

## Podmínky

1. Tato záruka bude platná pouze v případě, že s výrobkem určeným k opravě nebo výměně bude předložena původní stvrzenka s uvedením data koupě a sériového

čísla, vydaná původnímu kupujícímu prodejcem. Společnost Ericsson si vyhrazuje právo odmítnout záruční opravu, pokud byly informace po původním nákupu u prodejce odstraněné nebo změněné.

2. Pokud společnost Ericsson opraví nebo vymění výrobek, bude se na něj vztahovat záruka po zbývajících dobu původní záruky nebo devadesát (90) dnů od opravy nebo výměny, podle toho, které období je delší. Oprava nebo výměna může být realizována pomocí upravených jednotek s ekvivalentní funkcí. Vyměněné vadné díly nebo součásti se stanou majetkem společnosti Ericsson.
3. Tato záruka se nevztahuje na žádné vady výrobku způsobené normálním opotřebením, nesprávným používáním včetně, ale bez omezení na použití jiným než normálním a běžným způsobem v souladu s pokyny Ericsson pro použití a údržbu výrobku, nehodou, úpravou nebo přizpůsobením, vyšší mocí, nesprávnou ventilací a poškozením vlivem kapaliny.
4. Tato záruka se nevztahuje na vady výrobku, způsobené opravami, úpravami nebo nesprávným servisem, které provedl jiný subjekt než autorizovaný servis Ericsson, nebo rozebráním výrobku jiným subjektem než autorizovanou osobou.
5. Záruka se nevztahuje na poruchy výrobku způsobené použitím jiného než originálního příslušenství Ericsson.
6. Na baterii se vztahuje záruka pouze v případě, že její kapacita klesne pod 80 % jmenovité kapacity. Je-li baterie nabíjena jinými než originálními nabíječkami Ericsson, tato záruka pozbude platnosti.
7. Neodborné porušení kterékoli z plomb na výrobku povede k zrušení záruky.
8. **NEEXISTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ PÍSEMNÉ ANI ÚSTNÍ ZÁRUKY NEŽ TATO TIŠTĚNÁ OMEZENÁ ZÁRUKA. VEŠKERÉ VYPLÝVAJÍCÍ ZÁRUKY VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ NA VYPLÝVAJÍCÍ**

ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL JSOU OMEZENÉ NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY. SPOLEČNOST ERICSSON NEBUDE ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ ODPOVĚDNÁ ZA NÁHODNÁ NEBO NÁSLEDNÁ POŠKOZENÍ JAKÉHOKOLI DRUHU VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ NA ZTRÁTU ZISKU NEBO ÚJMU V OBCHODNÍ ČINNOSTI. TAKOVÁ POŠKOZENÍ LZE V PLNÉM ROZSAHU ZE ZÁKONA POPŘÍT.

Některé státy nepovolují výjimky nebo omezení náhodného nebo následného poškození nebo omezení délky trvání vyplývající záruky, takže výše uvedená omezení nebo výjimky se vás nemusejí týkat. Tato záruka vám dává konkrétní zákonná práva a můžete mít také další práva, která se mohou v jednotlivých státech lišit.

# Declaration of Conformity

We, **Ericsson Mobile Communications AB** of  
**Nya Vattentorget**  
**221 83 Lund, Sweden**

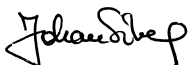
declare under our sole responsibility that our product

**Ericsson type 110 1101-BV**

to which this declaration relates, conforms to the appropriate standards TBR 19, TBR 20, TBR31, TBR32, ETS 300 342-1 and EN 60950, following the provisions of Teleterminals directive **91/263/EEC**, EMC directive **89/336/EEC**, and Low voltage directive **73/23/EEC**.

Stockholm, October 15, 1999

(Place & date of issue)



*Johan Siberg, President*

# Rejstřík

## B

Bankovní služby po telefonu 38  
Baterie 7  
  dobíjení 7, 8  
blokování hovorů; viz omezení hovorů  
Budík 109

## C

CB - Cell Broadcast (vysílání pro buňku); viz informace z oblasti  
Cena hovoru 94  
  nastavit limit 95  
  určení ceny za volací jednotku 95

## Č

Čas 54  
  formát zobrazení 54  
  nastavení 54  
Časovač 111  
Čekající hovor 84  
  aktivace 84  
  vypnutí 84

## D

Datum 55  
  formát zobrazení 55  
  nastavení 55  
Délka hovoru 94  
Displej  
  jazyk 12, 53  
  osvětlení 52  
  text pozdravu 53  
Dobíjení 7, 8  
  odpojení nabíječky 9

## F

Fax, odeslání a přijetí 107  
Funkce tlačítek 16

## H

Hlasitost  
  změna 21  
Hlasová jmenovka 99  
Hlasová pošta 45  
  volání 46  
  změna čísla 46  
  změna signálu 46  
hodiny, viz čas  
Hovory  
  odmítnutí 20  
  odpovídání 20  
  opětovné vytáčení 18  
  pozdržet  
  hovor 21, 85, 88, 89  
  přepnout hovory 86  
  přijímání 20  
  ukončení 18  
  volání 18  
hovory - blokování; viz omezení hovorů  
Hry 111

## I

Indikátory na displeji 42  
Ikona volaného čísla 42  
Indikátor aktivní linky 15  
Indikátor hlasové pošty 15  
Indikátor nepřijatých hovorů 14, 15  
Indikátor přesměrování hovoru 14, 71  
Indikátor textové zprávy SMS 15  
Indikátor zmeškaných volání 42

Indikátory na displeji 42  
aktivní linka 15  
budík 15  
indikátor intenzity  
signálu 14  
indikátor zámku  
klávesnice 14  
nepřijaté hovory 14, 15  
přesměrování 14  
textová zpráva SMS 15  
tichý vyzváněcí signál 15  
ukazatel stavu baterie 14  
volaná čísla 42  
vypnutý vyzváněcí  
signál 15

indikátory na displeji  
zmeškaná volání 42  
Individuální vyzváněcí  
signál 49

Informace na displeji 14  
Informace z oblasti 67  
přijem informací  
z oblasti 68  
typy zpráv 67  
Infračervený modem 124

## **J**

Jazyk na displeji 12, 53  
Jméno 34

## **K**

Kalkulačka 110  
Karta SIM 4  
aktivní 127  
funkce vyvolané  
kartou 128  
načítání dat 128  
odemknutí 73  
vynulování 128  
Klávesnice 3  
Klávesové zkratky 130

Konferenční hovory 87  
připojení nových  
účastníků 88  
uvolnění účastníka 89  
výběr účastníka 88  
zahájení 87  
zobrazení seznamu  
účastníků 88

Kontrolka budíku 15

Kód PIN 7, 11

změna 74

Kód PIN2 7

změna 74

Kód PUK 73

## **L**

Linka  
změna názvu 97

## **M**

Menu 24  
text na displeji 29  
zkratky 29  
Mezinárodní hovory 19  
Mezinárodní  
tísňové číslo 19  
Mikrofon  
vypnutí 21

## **N**

Nastavení 47  
Nastavení telefonu  
počáteční nastavení 12

## **O**

Odeslání textových zpráv  
SMS 59  
Odmítnutí hovoru 20  
Odstraňování problémů 134  
Omezení hovorů 77  
změna hesla 78  
změna nastavení 77  
zrušení všech  
nastavení 78  
omezení hovorů; viz  
omezení hovorů

Opětovné vytáčení  
volaného čísla 18  
Ovládání telefonu hlasem  
jmenovky 99  
odmítnutí hovoru 99  
problémy se  
záznamem 100  
přijetí hovoru 99, 102  
vytáčení 99, 102

## **P**

Pevné vytáčení 78  
aktivace 79  
Pevně určená čísla 79  
editace 79  
Uložení 79  
Písmena, zadávání 33  
Počáteční nastavení 12  
Pomocné funkce 55  
Povolení volající 81  
Poznámkový blok 22  
Procházení  
systému menu 16  
Profily 114, 119  
automatická aktivace 114  
vybrat 115  
změna nastavení 116  
změna názvu 116  
Přenosná souprava pro  
hlasitý odposlech 119  
Přesměrování hovoru  
aktivace 71  
indikátor přesměrování  
hovoru 14, 71  
kontrola stavu 72  
příchozí hovory 70  
zrušení 71  
Přidání příslušenství do  
profilu 124  
Přijetí hovoru 20  
Přijímání hovorů 20  
Přijímání textových zpráv  
SMS 63  
Příprava telefonu k  
používání 3

## **R**

Režim příjmu 123

## **S**

Sestavení telefonu 4  
Seznam volání  
používání seznamu  
volání 42  
vytočení čísla 43  
Signál budíku 51  
Signál zprávy 51  
Síť  
preferance 90  
preferované sítě 91  
režimy vyhledávání 92  
vybrat 90  
zakázané sítě 91  
Služba dvou linek 97  
Služby online 126  
Služby telefonních karet  
aktivace 104  
Souprava pro hlasitý  
odposlech - použití 122  
Souprava pro hlasitý  
odposlech ve vozidle 120  
Stopky 110

## **T**

Telefonické bankovní  
služby 38  
Telefonní adresář 32  
e-mail 41  
kontrola aktuálního stavu  
paměti 41  
mezinárodní čísla 32  
ochrana proti  
přepsání 35, 37  
paměť 32  
plná paměť 38  
skupiny 40  
vytvoření 32  
zadávání písmen 33  
Telefonní číslo  
zobrazení vlastního na  
 displeji 54



Telefonní číslo v textové zprávě SMS  
odpovídání 64

Telefonní karta  
uložení čísla 105  
volání 106

Telefonní seznam  
aktualizace 37  
editování telefonního čísla 37  
zkratky 36

Text pozdravu  
na displeji 53

Textová zpráva SMS 57  
čtení uložených zpráv 66  
editace zprávy 58  
odeslání textových zpráv SMS 59  
odpovídání na zprávy 64  
přesměrování zpráv 65  
přijímání zpráv 63  
šablony 62  
typy 61  
Typy zpráv 60  
ukládání zpráv 65  
vymazání  
textové zprávy 65  
vytvoření 58  
vyžádání odpovědi 61  
zapnutí funkce  
odesílání 57

Textové zprávy SMS 57

Tísňová volání 19

Tlačítka nastavení  
hlasitosti 17

Tónová volba 21

Tónové signály 21

Tóny DTMF 21

Ttelefonní adresář  
vymazání telefonního čísla 38

Typy textových  
zpráv SMS 61

**U**

Ukončení hovorů 18

Uložené textové zprávy  
SMS  
čtení 66

Upozornění na dobu trvání  
rozhovoru 51

Uzavřené uživatelské  
skupiny 80

## **V**

Vibrátor 50

Volání 18

Výběr karty 106

Vynulování nastavení  
telefonu 56

Vypnutí mikrofonu 21

Vypnutí telefonu 13

Vypnutý vyzváněcí  
signál 15

vysílání pro buňku sítě; viz  
informace z oblasti

Vytočení čísla  
ze seznamu volání 43

Vyzváněcí signál  
hlasitost 47  
individuální 49  
typ 48  
vybrat 48  
vytvoření vlastního 50

Vyžádání odpovědi na  
textovou zprávu SMS 61

## **Z**

Zapnutí telefonu 11

Zámek karty SIM  
aktivace 74  
odemknutí 73  
vypnutí 74

Zámek telefonu 75  
aktivace a vypnutí 75  
automatický zámek 75  
úplné zamknutí 75  
změna bezpečnostního  
kódu zámku 75

záznamník; viz hlasová  
pošta

Zmeškaná volání 43

Změna telefonní linky 97

Znak + 19  
Zvoneček; viz kontrolka  
budíku 15

*Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB*